

6 SERIES







Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des mobilen Snooper-Navigationssystems und Ortungssystems fest installierter Radargeräte.

Snooper verwendet die neueste GPS-Technologie (GPS = Global Positioning Satellite), um Ihnen die genaueste Straßennavigation mittels klarer und präziser Sprachanweisungen zu bieten und Sie vor potenziell gefährlichen Straßenabschnitten, Gefahrenstellen und fest installierten Radarkontrollen zu warnen.

Maps for Life stellt das präziseste digitale Kartensystem bereitgestellt, das derzeit verfügbar ist, und in einer Datenbank von AURA™ sind die geografischen Koordinaten aller "fest installierten" Radarkontrollsysteme und viele offiziell ausgewiesene Unfallgefahrenstellen gespeichert. Die AURA™-Datenbank ist die umfangreichste ihrer Art und deckt ganz Westeuropa und Nordamerika ab. Die Datenbank wird kontinuierlich vom AURA™-Datenerfassungsteam überwacht und aktualisiert, wodurch sichergestellt wird, dass Sie vor jedem potenziell gefährlichen Straßenabschnitt und allen fest installierten Radargeräten gewarnt werden.

Zum Lieferumfang des Snooper gehört eine SD-Karte, auf der sich die Navigationssoftware befindet. Die Speicherkarte ist im Speicherkarten-Steckplatz auf der linken Seite des Geräts vorinstalliert. Falls erforderlich, werden Aktualisierungen zu diesen Kartendaten für Sie bereitgestellt. Für Kartendaten-Aktualisierungen fallen Kosten an, die Sie unter www.snooperneo.co.uk einsehen können.



Da sich die AURA™-Radargerätdatenbank täglich ändert, sind regelmäßige Aktualisierungen Ihres Snooper erforderlich. Snooper lässt sich schnell und einfach mit Ihrem PC verbinden, damit in wenigen Minuten die Datenbank heruntergeladen werden kann (Internetanschluss erforderlich). Bitte beachten: Es gibt Mindesthardware- und -softwarevoraussetzungen, die für die erfolgreiche Installation der Software erfüllt werden müssen (s. hierzu Abschnitt"Systemvoraussetzungen und Download" in diesem Handbuch).

Sobald die Datenbank heruntergeladen wurde, vergleicht der Snooper mit Hilfe der integrierten GSP-Antenne Ihren Standort mit der Position jeder bekannten "fest installierten" Radarkontrolle und Unfallgefahrenstelle und warnt Sie sowohl akustisch mit Sprachwarnungen als auch optisch mit Farbgrafiken auf dem LCD-Bildschirm des Geräts, wodurch jederzeit Ihre volle Konzentration gewährleistet ist.

Fahren Sie sicher mit Snooper!

Die Radargerätortungstechnologie des Snooper wurde konzipiert und hergestellt, um für eine größere Straßensicherheit zu sorgen und soll auf keine Weise eine Lizenz für Geschwindigkeitsübertretungen darstellen oder dem Fahrer die Konzentration abnehmen. Die Einhaltung von Geschwindigkeitsbeschränkungen und Beachtung aktueller Straßenbedingungen ist unabdingbar.





















Inhalt

Pa	a	e

- 4 Lieferumfang
- 5 Übersicht
- 7 Registrieren
- 8 Kurzanleitung für die Navigation
- 10 Vorbereitungen

Systemvoraussetzungen und Downloads

- 11 Herunterladen der AURA™-Radargerätdatenbank
- 12 Installation des Snooper
- Stromanschluss und Aufladen
- 14 Aufladen des eingebauten Akkus

Betrieb des Snooper mit dem integrierten Akku

Satellitennavigation **Einfache Einrichtung**

Bildschirmeinstellungen

- **19** Lautstärke
- 20 Fahrzeugparameter einrichten (Ventura) Fahrzeugparameter einrichten (Syrius)
- Umwelteinstellungen oder Umweltzonen
- Fahrzeugparameter einrichten (Truckmate)
- Fahrzeugparameter einrichten (Bus & Coach)
- **Planen einer Route**
 - Nach Postleitzahl
- Nach Stadt suchen
- Zuhause 26
- 27 **Büro**

Letzte Route oder Route löschen

- Mehrfachrouten
- Nach Favoriten suchen
- Letzte Ziele
- Nach Orten von Interesse (OVI) suchen
- Nach nächstem OVI suchen
- 36 Benutzer-OVI
- Auf Karte suchen 40
- Koordinaten suchen 41
- **Neue Route**

Straßenname vermeiden Bereich vermeiden

TMC-Angabe vermeiden

Vermiedene Straße löschen

- 44 **Ihre Route**
- 45 Routenbeschreibung
- 48 **Campingplatz-Suche (nur Ventura)**
- Menü "Mein Favorit"

Favoriten

- Letztes Ziel
- 52 Zuhause
- 53 Büro
- Menü "Konfigurieren" 54
- Wohnwagen/Reisemobil Auto

- LKW 57
- 59 Helligkeitseinstellung
- Lautstärkensteuerung Sprache ändern
 - Einstellungen
- 61 2D/3D/Norden

Geschwindigkeit/Zeit

- MPH/KMH
- Ankunftszeit/Restzeit
- **62** Größe Kartentext Auto-Ikone

- Page
- Fahrspurenleitsystem Ausfahrtnummer Radargeräte anzeigen
- 64 Warnsignal Schule
 - Berührungston
- Routenwarnung Autom. vergrößern My Speed
- 66 My Speed XL Sharp Curve Alert
- 67 Telematik **GPS-Status** Kartenfarbe ändern
- 68 QWERTY-Tastatur
- **69** TMC
- **70** Systemsicherheitscode Konfigurationssicherheitscode
- **UWK-Sender** Routen-Timer
- 72 Version
 - OVI anzeigen
- Routenoption

Kürzeste Zeit

Kürzeste Entfernung

Mautstraße vermeiden

- Autobahn vermeiden
- 74 Straße vermeiden Straßenname vermeiden

Bereich vermeiden

- 75 Vermiedene Straße löschen Navigieren über Ort
- **76** Startpunkt ändern

Zusammenfassungsbildschirm

Schnellzugriffmenü

Lautstärke

Karte verschieben

Tag- und Nachteinstellungen

- **78** Radargerätwarnungen
 - Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion
- Der Kartenbildschirm
- 80 Bluetooth
- Bluetooth-Hauptmenü 81
- Anruflisten Eingehender Anruf
 - Einstellungen
- 83 Musik
- Reifendruckkontrollsystem (TPMS)
- 85 Wählen des Fahrzeugtyps Konfigurieren von TPMS
- 86 Koppeln der Sensoren
- Anbringen von Sensoren 87
- Installation der Bluetooth-Schnittstelle
- 91 Einstellungen
- 92 Minimieren von TPMS Warnmeldungen
- **93** Batterie schwach
- 94 Kombinationen
- 95 Updating Maps
- Problembehebung Snooper-Downloads
- 100 Technische Daten 6-Serie
- **102 Accessories**
- 103 Garantieservice



Lieferumfang

1	Snoo	per-N	lavig	ation	SSVS	stem
•	21100	P C	4119	acioii	,	,

- 1 microSD-Karte
- 1 x Windschutzscheibenhalterung (einschließlich Gerätehalter)
- 1 x Schutzetui *
- 1 x Kfz-Ladegerät in Kombination mit TMC-Antenne
- 1 USB-Kabel
- 1 x TMC/Video in cable
- 1 CD-ROM
- 1 x Montageplatte für die Befestigung der Klammer am Armaturenbrett

In diesem Benutzerhandbuch werden die Funktionen von allen drei Snooper-Modellvarianten erklärt. Diese Symbole zeigen, ob die jeweilige Funktion für Ihr Gerät verfügbar ist.



Truckmate



Ventura



Syrius



Bus & Coach

Bitte beachten

Da wir unsere Produkte stets verbessern möchten, können sich die technischen Daten ohne Benachrichtigung ändern.





Übersicht

Vorderansicht



- Ein/Aus-Taste
 Gedrückt halten, um Gerät ein- oder auszuschalten.
 Halten Sie für 10 Sekunden abschalten
- 2. Bluetooth Freisprechmikrofon
- 3 Touchscreen-LCD

- 4. Kopfhöreranschluss (Kopfhörer nicht im Lieferumfang)
- 5. microSD-Kartensteckplatz
- 6. Video-Eingang **
- 7. USB-Anschluss

**Video-Eingang Die 6-Serie verfügt über einen Video-Eingang, an dem eine Heckkamera (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen werden kann. Bei dem Anschluss handelt es sich um eine 2,5-mm-Klinkenbuchse.

Auf dem Bildschirm des Geräts wird das Bild von der Heckkamera angezeigt, sobald es ein Videosignal von dieser erhält – konsultieren Sie bitte die Verkabelungsanleitung der Kamera, um zu erfahren, wie diese im Fahrzeug angeschlossen wird.

Heckkameras dienen lediglich als Orientierungshilfe. Fahrer sollten stets ihre Umgebung kennen und Vorsicht walten lassen, wenn sie rückwärts fahren.





Übersicht

Rückansicht



- 4. Kopfhöreranschluss (Kopfhörer nicht im Lieferumfang)
- 5. microSD-Kartensteckplatz
- 6. Video-Eingang **
- 7. USB-Anschluss

- 8. Lautsprecher
- 9. Reset-Taste
- 10. Ordnungsnummer



Registrieren

WICHTIG! BITTE VOR VERWENDUNG DES LESEN.

Um den Snooper für die Lokalisierung fest installierter Radarkontrollen und Unfallgefahrenstellen zu aktivieren, müssen Sie sich registrieren und die AURA™-Radargerätdatenbank herunterladen.

Online-Registrierung

Besuchen Sie die offizielle Website **www.snooperneo.co.uk/europe**, und registrieren Sie Ihr Gerät online.

Bitte beachten: Um den, zu registrieren, benötigen Sie die Seriennummer, die sich auf der Rückseite des Geräts befindet.

Geräte können für Garantiezwecke ausschließlich auf folgender Website registriert werden: www.snooperneo.co.uk

Bitte beachten

Da wir unsere Produkte stets verbessern möchten, können sich die technischen Daten ohne Benachrichtigung ändern.





Kurzanleitung für die Navigation

 1. Nehmen Sie den Snooper mit nach draußen, damit der GPS-Empfänger Ihre Position lokalisieren kann. Dies kann beim ersten Mal zwischen 15 und 30 Minuten dauern. Sobald die Satellitenortung erreicht wurde, zeigt der Bildschirm Ihren aktuellen Standort auf der Karte in einer "3D"-Navigationsansicht an. Ihr Standort (und die Richtung) wird durch das Symbol angegeben.

Tipp: Um die Kaltstart-GPS-Zeit zu verringern, bleiben Sie still stehen.

2. Rufen Sie das Hauptnavigationsmenü auf, indem Sie auf die Mitte des Displays tippen.





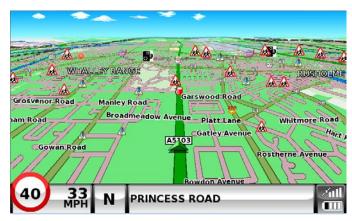
Tipp: Dies bedeutet, dass sich auf dem nächsten Bildschirm weitere Optionen befinden und insgesamt drei Bildschirme vorhanden sind.

3. Es wird ein Standardbrowserbildschirm angezeigt, in dem Postleitzahlen eingegeben werden. Geben Sie mit der Tastatur die vollständige Postleitzahl ein, und tippen Sie auf



Zieladresse













Tipp: Bei den Routenoptionen ist als Standard Kürzeste Zeit eingestellt. Informationen zum Ändern der Routenoptionen erhalten Sie in diesem Benutzerhandbuch unter Abschnitt 6.

4. Tippen Sie auf Calculate Der Snooper berechnet daraufhin die schnellste Route von Ihrem aktuellen Standort bis zu Ihrem Zielort.

Dies sollte lediglich ein paar Augenblicke dauern; es wird ein Fortschrittsbalken auf dem Bildschirm angezeigt.

* Bei Truckmate oder Ventura wird ein weiterer Bildschirm zum Auswählen des Fahrzeugs angezeigt (weitere Details auf Seite 24).



5. Danach wird ein Routenzusammenfassungsbildschirm angezeigt.

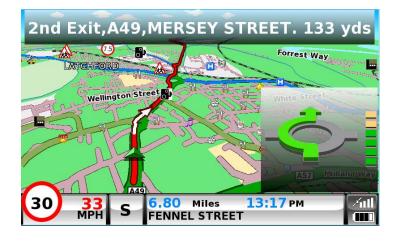
Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



6. Drücken Sie auf **GO**

Es wird die Navigationsansicht angezeigt, auf der die Route nun hervorgehoben zu sehen ist. Wenn Sie zu einer bestimmten Abzweigung auf der berechneten Route gelangen, teilt Ihnen der Snooper mit, was zu tun ist. Zum Beispiel: "Biegen Sie nach 500 m links ab" gefolgt von einem späteren "Jetzt biegen Sie links ab". Befolgen Sie die Sprachanweisungen, die während der Fahrt ausgegeben werden. Sie werden bemerken, dass die Navigationsansicht dabei ständig aktualisiert wird, näher kommende Straßen und Kreuzungen dargestellt werden und die beste Route zu sehen ist.

Tipp: Wenn Sie eine Abbiegung verpassen oder auf einer falschen Straße unterwegs sind, wird automatisch eine neue schnellste Route basierend auf Ihrer neuen Position und Fahrtrichtung berechnet. Ein Ton bestätigt die Neuberechnung der Strecke. Der Snooper teilt Ihnen immer klare Anweisungen mit, die Sie an den von Ihnen ausgewählten Zielort führen.



auf Seite 73 für Details

Information of destination

Cancel

SARUS COURT

RUNCORN, WA7 1 ENGLAND

MANOR PARK

Vorbereitungen

Die microSD-Karte enthält bereits eine digitale Karte. Wenn Sie die AURA™-Radargerätdatenbank abonnieren und herunterladen, wird diese ebenfalls auf der SD-Karte gespeichert.

Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie die Einschalttaste auf der linken oberen Seite des Geräts zwei Sekunden lang gedrückt halten. Der Snooper führt eine automatische Synchronisation mit der microSD-Karte durch. Nachdem die Synchronisation abgeschlossen ist, funktioniert die microSD-Karte mit keinem anderen Gerät. Der Snooper ist nun bereit zum Navigieren, und die Radargerätdatenbank kann erforderlichenfalls heruntergeladen werden. HINWEIS: In den meisten Fällen ist die MicroSD-Karte bereits im Gerät installiert.



Bitte beachten Sie, dass wenn das Gerät nicht aktiviert wird, wenn Sie die Einschalttaste zwei Sekunden lang gedrückt halten, möglicherweise ein Aufladen erforderlich ist. Konsultieren Sie den Abschnitt "Aufladen des eingebauten Akkus" in diesem Handbuch.

Systemvoraussetzungen und Downloads

Bevor Sie mit dem Herunterladen der Datenbank auf den Snooper beginnen können, müssen Sie die Snooper Updater-Software installieren, die sich auf der CD-ROM befindet.

Es gibt Mindesthardware- und -softwarevoraussetzungen, die für die erfolgreiche Installation der Software erfüllt werden müssen.

Mindesthardwarevoraussetzungen

Der Computer muss einen Intel Pentium-Prozessor (oder einen Prozessor ähnlicher Spezifikation), mindestens 32 MB Arbeitsspeicher, einen Monitor mit 256 Farben (8 Bit) oder höher, ein CD-ROM-Laufwerk, 20 MB freien Festplattenspeicher und einen freien USB-Anschluss aufweisen.

Mindestsoftwarevoraussetzungen

Die Software funktioniert nur auf den folgenden Windows-basierten Betriebssystemen:

Windows Vista

Windows 7 & 8

Zudem muss Internet Explorer 6 oder Netscape Navigator 6 oder eine neuere Version verwendet werden.

Hinweis: Die Snooper Updater-Software unterstützt nicht die Betriebssysteme Windows 95, 98, Me, 2000 oder Apple Macintosh.

Softwareinstallationsanleitung

Legen Sie die Software-CD in das CD-ROM- bzw. DVD-Laufwerk ein. ADie CD sollte automatisch starten und das Snooper-Menü aufrufen. Wählen Sie Ihre Sprache aus. Klicken Sie nach Ihrer Registrierung auf Weiter. Wählen Sie Ihren Gerätetyp aus: Ventura, Syrius oder Truckmate. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

So starten Sie die CD manuell: Klicken Sie auf Start und dann auf Ausführen. Klicken Sie im Dialogfeld, das angezeigt wird, auf Durchsuchen. Daraufhin wird ein weiteres Dialogfeld aufgerufen. Suchen Sie nach dem Laufwerksbuchstaben Ihres CD-ROM- bzw. DVD-Laufwerks (normalerweise D) mit Hilfe des Feldes Suchen in, und wählen Sie aus dem unteren Bereich des Dialogfeldes Snooper aus. Nachdem Sie Snooper ausgewählt haben, klicken Sie im Explorerfeld auf Öffnen und dann im Dialogfeld Ausführen auf OK.

Updates der Radargeräte-Updater-Software können von www.snooperneo.co.uk/europe bezogen werden. Falls Sie Probleme bei der Verwendung dieser Software haben, rufen Sie bitte die Nummer 0333 240 1000 während der Bürozeit an und wählen Sie Option 3 aus.

Sobald die Software installiert ist, können Sie die Radargeräte-Datenbank auf den Snooper herunterladen. Nach der Ersteinrichtung wird das Fenster der Radargeräte-Updater-Software auf dem Desktop angezeigt.

Herunterladen der AURA™-Radargerätdatenbank

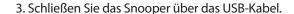
Bitte beachten: Sie müssen Ihren Snooper registrieren, bevor Sie einen Download durchführen können.

Das Durchführen eines Downloads ist einfach.

NICHT EINSCHALTEN oder schließen Sie das 6 Serie zu den PC, bis Schritt 3

- 1. Doppelklicken der linken Maustaste die "Truckmate / Ventura / Syrius / Bus & Coach Updater" Symbol auf Ihrem Desktop.
- 2. Doppelklicken Sie auf die Kamera Updater-Symbol auf Ihrem Desktop und klicken Sie links "Menü" und dann "Download-Einstellungen".

Hinweis: Wenn Sie das Programm zum ersten Mal starten, werden Sie aufgefordert, die Programmsprache und Download-Einstellungen basierend auf Ihren Fahrzeugtyp und welche Abdeckung der Kamerawarnungen, die Sie benötigen auszuwählen.



NIEMALS den 6er ON an dieser Stelle. Wenn Sie das USB-Kabel sollte das Gerät automatisch eingeschaltet, wenn es nicht das Gerät einschalten durch Drücken der Power-Taste für 2 Sekunden

- 4. Die Updater-Software wird dann automatisch gestartet und lädt die von Ihnen ausgewählten Datenbankdateien auf Ihr Gerät herunter. Der Download-Vorgang läuft wie folgt ab:
- Die Software zeigt die Seriennummer des Snooper an. Ein grüner Fortschrittsbalken fängt an, sich auf dem Bildschirm aufzubauen.
- Die Software stellt eine Verbindung zu unserem Datenbankserver her und lädt dann die Radargeräte-Datenbank herunter**.
- Der Snooper speichert die empfangenen Daten.
- Die Software gibt an, dass der Download abgeschlossen ist, und weist Sie an, die Verbindung zwischen Snooper und Ihrem PC zu trennen. Schließen Sie das Radargeräte-Updater-Programm, indem Sie auf das "x" oben rechts im Updater-Fenster klicken.

**Wenn Sie eine Firewall auf Ihrem Computer installiert haben, informiert Sie die Firewall-Software möglicherweise darüber, dass die Updater-Software versucht, auf das Internet zuzugreifen. Stellen Sie sicher, dass Sie dem Updater-Programm Zugriff über die Firewall erlauben.

Lesen Sie sorgfältig die Meldungen, die von Ihrer Firewall-Software ausgegeben werden, bevor Sie eine Option auswählen. Wenn Sie dem Programm nicht den Zugriff auf das Internet über die Firewall erlauben, schlägt der Download-Vorgang fehl.

Informationen und Anleitungen zum Kartenaktualisierungsprogramm erhalten Sie unter "Aktualisieren von Karten" auf Seite 95.



Installation

Dem Snooper liegt eine Halterung für die Windschutzscheibe bei, damit das Gerät an der Windschutzscheibe Ihres Fahrzeugs angebracht werden kann.

Stellen Sie bei der Befestigung des Snooper Folgendes sicher:

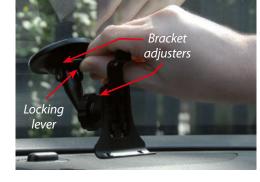
- Das Gerät muss mit seiner integrierten GPS-Antenne unbehinderte Sicht zum Himmel haben.*
- Das Gerät befindet sich an einer Stelle, an welcher der LCD-Bildschirm gut sichtbar und der Weg für die Augen von der Straße nicht zu weit ist; die Steuerungen müssen sicher und leicht erreichbar sein.
- Fahrzeugregler und -steuerungen dürfen nicht beeinträchtigt werden.
- Die Sicherheit von Fahrer und Beifahrer darf nicht gefährdet sein.
- Es muss möglich sein, das Gerät entfernen zu können, um Downloads durchzuführen.

ITTITTE BEACHTEN: Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät an einer Stelle anbringen, bei der nicht die Sicht des Fahrers beeinträchtigt wird oder der Fahrer oder die Beifahrer im Fall einer plötzlichen Bremsung oder eines Unfalls gefährdet werden

Montage des Snooper mit Hilfe der Windschutzscheiben-Saughalterung

Mit Hilfe der mitgelieferten Windschutzscheiben-Halterung können Sie den Snooper an der Innenseite der Windschutzscheibe Ihres Fahrzeugs befestigen.

- Säubern Sie den Bereich, an dem Sie die Halterung anbringen möchten, gründlich mit einem hochwertigen Glasreiniger. Dies ermöglicht eine sicherere Saugkraft an der Windschutzscheibe.
- Platzieren Sie den Saugnapf und die Halterung an der Windschutzscheibe und drehen Sie den Verriegelungshebel, um die Halterung zu sichern.
- Passen Sie den Winkel der Halterung an, damit Sie beim Anbringen des Geräts das Display sehen und auf sichere Weise Einstellungen darauf vornehmen können.
- Bringen Sie den Snooper in der Halterung an, indem Sie zuerst die Unterseite des Geräts einfügen und zum Schluss den Oberteil der Halterung in den Schlitz oben am Gerät einklammern. Um den Snooper zu entnehmen, hängen Sie einfach das Gerät aus, indem Sie den Oberteil der Halterung drücken und das Gerät aus dem Halter herausnehmen.
- Der Snooper kann direkt über den integrierten Akku betrieben werden, wenn er voll aufgeladen ist, oder über den Anschluss des Zigarettenanzünders. Um den Zigarettenanzünderanschluss zu verwenden, stecken Sie den USB-Stecker des Stromkabels in den USB-Anschluss an der linken Seite des Snooper und den größeren Stecker in den Zigarettenanzünderanschluss des Fahrzeugs.





Bitte beachten: Verwenden Sie ausschließlich das Kfz-Kabel, das mit dem Snooper mitgeliefert wurde. Der Snooper funktioniert mit 5V; die Verwendung eines anderen Kfz-Stromkabels führt zu Schäden am Gerät und dem Erlöschen der



Installieren des Snooper-Geräts mithilfe der Armaturenbrett-Montageplatte

Wenn Sie das Navigationsgerät nicht direkt an der Windschutzscheibe anbringen möchten, können Sie die Armaturenbrett-Montageplatte von Snooper zum Anbringen der Snooper-Saugnapfhalterung am Armaturenbrett verwenden.

Anleitung:

- Säubern Sie den Bereich auf dem Armaturenbrett, an dem Sie die Platte befestigen möchten, mit einem feuchten Tuch. Wischen Sie anschließend den Bereich trocken.
- Ziehen Sie das Schutzpapier von der Klebeschicht auf der Unterseite der Platte ab.
- Drücken Sie die Platte auf dem Armaturenbrett an der gewünschten Stelle fest. Setzen Sie anschließend den GPS-Saugnapfhalter auf die Platte auf. Twist die Saugnapfhalterung von Hebel. Auf diese Weise wird ein sicherer Halt gewährleistet.

Hinweis: Gehen Sie bei der Befestigung der Montageplatte mit Bedacht vor. Sie ist nicht für einen Wechsel zwischen Fahrzeugen vorgesehen, sondern für eine dauerhafte Montage. DIE ARMATURENBRETT-MONTAGEPLATTE WIRD NICHT BEI ARMATURENBRETTERN AUS LEDER EMPFOHLEN.

Stromanschluss und Aufladen

Betreiben und Aufladen des Snooper über den Zigarettenanzünderanschluss

Dem Snooper ist ein Stromkabel beigelegt, das für den Anschluss am Zigarettenanzünderanschluss von Fahrzeugen vorgesehen ist. Dieses Kabel versorgt das Gerät mit Strom und lädt außerdem dessen eingebauten Akku auf. Das Kfz-Ladegerät für das 6 Series ist mit der TMC-Antenne kombiniert. Bitte konsultieren Sie die Anleitung auf Seite 46 für die Positionierung der TMC-Antenne.

- 1. Schließen Sie den kleinen Stecker des Kabels am USB-Anschluss auf der rechten Seite des Snooper an.
- 2. Schließen Sie den anderen Stecker des Zigarettenanzünderadapters am Zigarettenanzünderanschluss Ihres Geräts an.
- 3. Halten Sie die Standby/Einschalttaste oben links zwei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.

Wenn der Snooper keinen Strom erhält, überprüfen Sie, ob der Zigarettenanzünderanschluss frei von Schmutzpartikeln ist, und achten Sie zudem darauf, dass sich keine Metallobjekte darin befinden. Überprüfen Sie, ob der Zigarettenanzünderadapter vollständig im Anschluss eingesteckt ist und die Sicherung im Adapter funktioniert. Lässt sich der Snooper immer noch nicht starten, überprüfen Sie, ob der Zigarettenanzünder Ihres Fahrzeugs einwandfrei funktioniert.

Austauschen der Sicherung

Wenn der Snooper den Betrieb einstellt, ist möglicherweise die Sicherung des Zigarettenanzündersteckers durchgebrannt. Ist die Sicherung durchgebrannt, befolgen Sie die folgenden Schritte zum Ersetzen der Sicherung durch eine flinke Sicherung (3A; 5 mm x 20 mm).

Vorsicht: Die Verwendung einer Sicherung, die nicht diese Werte aufweist, oder das Weglassen der Sicherung kann das Gerät, das Stromkabel oder die Elektrik Ihres Fahrzeugs beschädigen.

- Greifen Sie den Ring nahe der Spitze des Zigarettenanzündersteckers, und drehen Sie ihn vorsichtig gegen den Uhrzeigersinn heraus. Vorsicht: Falls Sie eine Zange zum Lockern des Rings benötigen, achten Sie darauf, nicht die Spitze zu zerdrücken. Verwenden Sie niemals eine Zange oder andere Werkzeuge zum erneuten Festschrauben des Rings auf den Stecker.
- 2. Ziehen Sie den Ring gerade heraus, und entfernen Sie dann die Metallspitze und die alte Sicherung.
- 3. Überprüfen Sie, ob die Sicherung durchgebrannt ist. Wenn dies der Fall ist, tauschen Sie sie aus.
- 4. Setzen Sie die Metallspitze im Ring neu ein, stecken Sie die Sicherung in den Zigarettenanzünderstecker, und schrauben Sie den Ring wieder auf den Stecker. Stellen Sie sicher, dass die Metallspitze sichtbar ist, wenn Sie den Zigarettenanzünderstecker neu zusammensetzen.



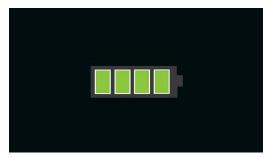
Aufladen des eingebauten Akkus

Der Snooper kann zwar über den Zigarettenanzünder von Fahrzeugen aufgeladen werden, doch es gibt auch alternative Lademethoden, wie z.B. ein USB-Anschluss an einem PC oder ein USB-Netzladegerät (Ausgang 5 VDC 1000 mA) – nicht im Lieferumfang.



Schließen Sie das 6 Series am PC oder einer externen Stromversorgung an. Das Gerät schaltet sich automatisch ein. Um den Ladevorgang zu beschleunigen, können Sie das Gerät ausschalten, indem Sie den Einschaltknopf 7 bis 10 Sekunden lang gedrückt halten. Das Akku-Symbol wird auf dem Bildschirm eingeblendet, um anzuzeigen, dass das Gerät gerade geladen wird.





Betrieb des Snooper mit dem integrierten Akku

Nachdem der Snooper komplett aufgeladen wurde, ist er betriebsbereit. Halten Sie die Standby/Einschalttaste oben links am Gerät zwei Sekunden lang gedrückt, um es einzuschalten.

Hinweis: Der Akku ist nur für die Notstromversorgung gedacht. Snooper empfiehlt, das Navigationsgerät über das Kfz-Ladegerät mit Strom zu versorgen.





Warnung bei niedrigem Akkuladestand

Wenn der Snooper über den eingebauten Akku betrieben und der Warnhinweis "Akku schwach - bitte aufladen" auf dem Bildschirm angezeigt wird, bleiben dem Gerät noch ein paar Minuten Stromversorgung durch den Akku. Sie sollten dann entweder das Zigarettenanzünderanschlusskabel anschließen, falls Sie sich gerade im Fahrzeug befinden, oder den eine geeignete USB-Stromquelle aufladen.



ACHTUNG: VERWENDEN UND LASSEN SIE DEN SNOOPER NICHT IN NASSEN ODER FEUCHTEN UMGEBUNGEN, UND SETZEN SIE IHN KEINEN EXTREMEN TEMPERATUREN AUS, DA DIES SONST ZU DAUERHAFTEN SCHÄDEN AM GERÄT UND DEM AKKU FÜHREN KÖNNTE. WENN SIE DAS GERÄT NICHT MEHR NUTZEN, LASSEN SIE ES NICHT AN DER WINDSCHUTZSCHEIBE BEFESTIGT (DIES GILT INSBESONDERE BEI WARMEM WETTER), UM SCHÄDEN AM GERÄT ZU VERMEIDEN UND DAS DIEBSTAHLRISIKO ZU VERMINDERN.

VORSICHT: WENN DER AKKU DURCH EINEN NICHT GENEHMIGTEN ERSETZT WIRD, BESTEHT EXPLOSIONSGEFAHR. DIE VERWENDUNG DES FALSCHEN AKKUTYPS KANN ZU SCHÄDEN AM GERÄT UND GARANTIEVERLUST FÜHREN. NUR VON SNOOPER AUTORISIERTE MITARBEITER SOLLTEN DEN AKKU AUSTAUSCHEN. BITTE ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE AKKUS GEMÄSS DEN GESETZLICHEN VORGABEN UND RICHTLINIEN. WEITERE INFORMATIONEN HIERZU FINDEN SIE WEITER UNTEN IN DIESEM BENUTZERHANDBUCH.

BITTE BEACHTEN

Da wir unsere Produkte stets verbessern möchten, können sich die technischen Daten ohne Benachrichtigung ändern.

Satellitennavigation

1.Einschalten

Stellen Sie zunächst sicher, dass sich Ihr Fahrzeug in einem Bereich befindet, der so offen wie möglich ist, d. h. frei von hohen Bäumen und Gebäuden, damit die eingebaute GPS-Antenne freie Sicht zum darüber liegenden Himmel hat. Schalten Sie dann das Gerät ein, indem Sie die Einschalttaste oben links zwei Sekunden lang gedrückt halten.

Es wird folgender Warnhinweis angezeigt.

Bedienen Sie das Snooper-Gerät auf keinen Fall während der Fahrt. Dies könnte Sie, Ihre Mitfahrer und andere Verkehrsteilnehmer gefährden. Das Snooper-Gerät wurde zwar für eine sichere und effiziente Straßennavigation entwickelt, dennoch müssen Sie während der Fahrt weiterhin Ihre volle Aufmerksamkeit und Vorsicht walten lassen. Der Fahrer ist stets dafür verantwortlich, auf Straßenschilder, Fahrbahnbedingungen und die richtige Fahrtrichtung zu achten.

Bitte lesen Sie den Warnhinweis und wählen Sie den entsprechenden Fahrzeugtyp aus (wenn zutreffend).

Drücken Sie auf Ich "stimme zu", um fortzufahren.

Während die Snooper-Software geladen wird, ist ein paar Sekunden lang ein Startbildschirm zu sehen und anschließend ein Bereich einer Karte. Damit der Snooper funktioniert, muss

es mindestens vier Satelliten erfassen. Nachdem dies erreicht wurde, ermittelt der Snooper Ihre Position, die durch ein grünes Pfeilsymbol auf der Bildschirmkarte angegeben wird; die GPS-Signalstärke wird in der rechten unteren Ecke des Displays angezeigt. Der Snooper ist nun bereit für die Navigation.

Da die GPS-Engine und die Antenne noch nie zuvor benutzt wurden, kann der erste "Kaltstart" zwischen 15 und 30 Minuten dauern, um eine Satellitenverbindung aufzubauen. Nach der Initialisierung erfordern die nachfolgenden Starts weniger Zeit und dauern normalerweise nur wenige Minuten.

2. Einfache Einrichtung

2.1 Bildschirmeinstellungen

Es steht eine Reihe an Kartenansichten und Informationsarten bereit, die auf dem Bildschirm gleichzeitig dargestellt werden können:-













Fahrspurenleitsystem

Snoopers fortschrittliches Fahrspurenleitsystem unterstützt den Fahrer, indem es ihm zeigt, auf welcher Spur er fahren soll. Snooper verfügt über sehr umfangreiches Material zu Autobahnen, schwierigen Autobahnkreuzen, einigen Schnellstraßenabfahrten und Innenstadtkreuzungen. Ein Kriterium für das Fahrspurenleitsystem ist, dass MEHRERE Abfahrt- bzw. Abbiegespuren vorhanden sind.



Das Tempolimit von fast jeder Straße in Europa kann nun jederzeit auf dem Snooper deutlich angezeigt werden. Wählen Sie zwischen Tempolimits für Pkws und empfohlene Tempolimits für Lkws ab 3,5 Tonnen Gewicht. My Speed kann zudem so eingestellt werden, dass es Sie darauf hinweist, sobald Sie versehentlich die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung überschreiten. Unangemessene Fahrgeschwindigkeiten sind ein häufiger Grund für Straßenunfälle, die zu schlimmen Verletzungen und sogar zum Tode führen. MY-SPEED sorgt dafür, dass Sie stets wissen, welches Tempolimit gerade gilt, damit Sie jederzeit sicher fahren.

Der Text ist ROT, wenn das Tempolimit überschritten wird.



Wird das Tempolimit der Straße überschritten, wechselt die aktuelle Geschwindigkeitsanzeige von schwarzem zu ROTEM Text 3 . Informationen zu den Funktionen und Einstellungen erhalten Sie auf Seite 65.

BITTE BEACHTEN: Dies sind lediglich HINWEISE zu Tempolimits. Achten Sie stets auf Verkehrsschilder mit Geschwindigkeitsvorgaben und halten Sie sich an die Verkehrsregeln des Landes, in dem Sie gerade fahren. Der Fahrer ist dafür verantwortlich, jederzeit die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung einzuhalten.







Aktuelle Fahrzeuggeschwindigkeit oder Zeit – tippen Sie zum Umschalten darauf.



Zeigt die aktuelle Fahrtrichtung an







Entfernung zum Zielort







Zeigt die geschätzte Ankunftszeit oder restliche Fahrtdauer an. Tippen Sie darauf zum Umschalten der angezeigten Informationen.









Dieses Feld wird angezeigt, wenn

der Fahrer "tätig" werden muss, z. B. in 1 Kilometer links abbiegen.





06:59

Routen-Timer. Stellen Sie einen Routen-Timer ein, der Sie darauf hinweist, wenn Sie eine Pause machen sollten. Legen Sie die maximal erlaubte Fahrdauer fest und die Vorabwarnzeit, die Sie benötigen, bevor Ihre nächste Pause ansteht. Die Uhr des Routen-Timers zeigt die Fahrdauer an, die verbleibt, und informiert Sie automatisch darüber, wenn es Zeit für eine Pause ist. Weitere Informationen erhalten Sie auf Seite 71.



Weitere Warnungen oder Informationen werden unten links auf dem Bildschirm angezeigt. Bei Anzeige des Fahrspurenleitsystems werden Warnungen oben links auf dem Bildschirm dargestellt.



Kreuzungsansicht

Komplettansichten von Autobahnkreuzungen werden im Voraus angezeigt, damit Sie sicherer navigieren können. Diese Kreuzungsansichtsbilder sind ungefähr 5 Sekunden lang auf dem Bildschirm zu sehen.





Beispiele für Kreuzungsansicht

So ändern Sie die angezeigten Informationen:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.









Tippen Sie dann auf das Symbol Daraufhin wird eine Liste mit Optionen angezeigt (s. unten).

- Wählen Sie links die Option aus, die Sie ändern möchten.
- Um eine Einstellung abzuändern, tippen Sie einfach auf das entsprechende Kontrollkästchen, um anzugeben, welche Option Sie möchten.
- Fahren Sie mit dem Auswählen Ihrer gewünschten Optionen fort.
- Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf **OK**, um die Einstellungen zu speichern.







Ihre ausgewählten Einstellungen werden nun gespeichert und jedes Mal auf dem Bildschirm dargestellt, wenn Sie den Snooper verwenden. Wenn Sie zwischen Ihrer aktuellen Geschwindigkeit und der Atomuhr oder der geschätzten Ankunftszeit und der verbleibenden Zeit bis zum Zielort während Ihrer Fahrt umschalten möchten, tippen Sie einfach auf dem Bildschirm auf die entsprechende Information; das Gerät zeigt dann entsprechend die Alternativangabe an. Jedes Mal wenn Sie das Gerät neu einschalten, wird jedoch die ursprüngliche Einstellung verwendet.



2.2 Lautstärkensteuerung

Die Lautstärke des Snooper kann über das Menü **Konfigurieren** eingestellt werden. So stellen Sie die Lautstärke ein:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen.
- Tippen Sie auf Konfigurieren.
- Tippen Sie auf das Symbol Lautstärkensteuerung.
- Um die Lautstärke zu erhöhen, tippen Sie auf das Symbol **=**.
- Um die Lautstärke zu reduzieren, tippen Sie auf das Symbol
- Wenn Sie die Lautstärke vor dem Speichern testen möchten, tippen Sie auf die Schaltfläche **Testen**.



- Wenn Sie die Lautstärke auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, tippen Sie auf die Zurücksetzen-Schaltfläche.
- Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf **OK**, um die Einstellung zu speichern.

Hinweis: Mit dem Pfeilsymbol in der Ecke unten rechts kehren Sie zum Menü Konfigurieren zurück, es werden aber eventuell durchgeführte Änderungen nicht gespeichert. Zum Speichern der von Ihnen vorgenommenen Änderungen müssen Sie auf die Schaltfläche OK tippen.

Fahrzeugparameter einrichten



Name

Height

Weight

Weight / axle

Vehicle type

MY CARAVAN

Length

Width

1.4 t

TRAILER

16.5m

2.6m

2.6m

4.2 t

Damit Ventura eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen Fahrzeugen gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf Konfigurieren. Drücken Sie

anschließend auf das Symbol "Wohnwagen/Reisemobil".

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: maximale Höhe einschließlich herausragender Teile, wie z. B.

Dachbox, TV-Antenne usw.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: Wohnwagen – die maximale Höhe, Breite und Länge müssen die Abmessungen des Fahrzeugs, das den Wohnwagen zieht, mit einschließen, wenn diese größer sind (wenn beispielsweise die Außenspiegel des Autos dieses breiter machen als der gezogene Wohnwagen). Zudem muss das gemeinsame Gewicht von Wohnwagen und Fahrzeug verwendet werden.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

Fahrzeugtyp:

- Festachse: Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- Anhänger: Es gibt spezielle Bestimmungen für Fahrzeuge, die Wohnwagen ziehen. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.

Fahrzeugparameter einrichten



Um den Emissionswert Ihres Fahrzeugs einzugeben, drücken Sie im Automodus auf und geben Sie die Daten ein, wie auf der Seite mit den Umgebungseinstellungen dargestellt: 21.

Umwelteinstellungen oder Umweltzonen

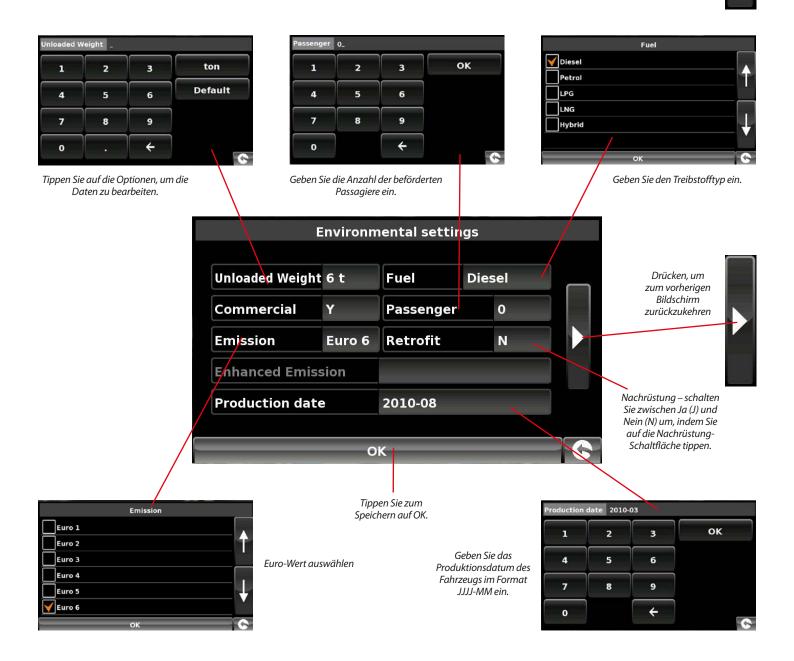
Umweltzonen sind Bereiche oder Straßen, zu denen die umweltschädlichsten Fahrzeuge keinen Zugang haben. Das bedeutet, dass manche Fahrzeuge, die bestimmte Schadstoffausstoßwerte nicht einhalten, in einigen Gebieten verboten sind oder dafür eine Gebühr anfällt.

Der Schadstoffausstoß von Fahrzeugen wird gemäß einer Abgasnorm (z. B. der Euro-Norm) für Fahrzeuge klassifiziert. In vielen Fällen spielt auch eine Rolle, ob das Fahrzeug mit einem Partikelfilter oder Katalysator ausgestattet ist. Bevor man durch eine Umweltzone fährt, muss man den Schadstoffausstoß seines eigenen Fahrzeugs in Erfahrung bringen.

Sämtliche Umweltzonen betreffen Schwerlastfahrzeuge (normalerweise ab 3,5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht) sowie die meisten Busse (normalerweise ab 5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht). Einige Umweltzonen betreffen ebenfalls Vans, PKWs und Motorräder.

Die meisten Umweltzonen gelten ganzjährig und rund um die Uhr. In Italien gibt es die einzigen Ausnahmen für diese Regel.

Um Ihre Umweltwerte einzugeben, drücken Sie einmal auf den Pfeil. Drücken Sie in der Umwelt-Einstellungsseite erneut auf den Pfeil, um zur Fahrzeugeinstellungsseite zurückzukehren.



Fahrzeugparameter einrichten



16.5 m

2.4 m

Height

Weight

NONE(NORMAL)

Not Applicable

1 trailer

Weight / axle 0

2.6m

44 t

VOLVO FM

Trailer type

Load type

Load code

Length

Width

Damit Truckmate eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen LKW gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol "**Lkw**".

Name: Geben Sie hier den Namen ein. (Feld oben links, Standardname LKW1)

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

LKW-Typ:

- LKW: Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- Anhänger: Es gibt spezielle Bestimmungen für LKW mit Anhängern. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.
 - Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: LKW ohne Anhänger, LKW mit 1 Anhänger, LKW mit 2 Anhängern, LKW mit 3 oder mehr Anhängern oder Sattelschlepper oder Traktor mit 1 oder mehr Anhängern.

Beladungsart:

- Keine (Normal)
- **Gefahrengut:** Gefahrengüter, die explosionsgefährdet sind oder eine Gefahr für Gewässer darstellen.
- Explosiv und entzündbar
- Schädlich für Wasser

Tunnelkategorie

ADR-Tunnelbeschränkungscodes:

- Wählen Sie den zutreffenden Tunnelbeschränkungscode (TBC) aus. Standardmäßig ist "Normal" vorgegeben.
- Tunnelbeschränkungscodes enthalten je einen einzelnen Buchstaben von A bis E, und der betreffende Code wird jeweils auf Schildern oder durch Signale angezeigt.

B Größte Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E.

B1000C Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 1000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E; wenn sie kleiner als 1000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.

B/D Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.







B/E Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.

C Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.

C5000D Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 5000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E; wenn sie kleiner als 5000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

C/D Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

C/E Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.

D Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

D/E Beförderung in loser Schüttung oder in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien

D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.

Geringste Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E. Ε

NORMAL Durchfahrt durch alle Tunnel erlaubt (UN 2919 und 3331, siehe ADR 8.6.3.1).

Bei gemischter Ladung gilt der **RESTRIKTIVSTE** Code für die gesamte Ladung.

Hinweis

Dieser Inhalt gibt nur allgemeine Leitlinien vor, und er und sollte nicht als vollständige und autoritative Rechtsaussage verstanden werden. Das Benutzerhandbuch wird aktualisiert, um neuer Gesetzgebung und Rechtssprechung Rechnung zu tragen.

Fahrzeugparameter einrichten



Damit Ventura eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen Fahrzeugen gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf Konfigurieren. Drücken Sie anschließend auf das Symbol "Bus & Coach".

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: maximale Höhe einschließlich herausragender Teile, wie z. B. Dachbox, TV-Antenne usw.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

Anzahl der Achsen: Geben Sie die Anzahl der Achsen hier.





3. Planen einer Route

Es gibt mehrere Arten, eine Route auf einem Snooper zu planen.



3.1 Nach PLZ suchen

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Nach PLZ suchen".
- Wenn Sie die europäische Version des Snooper haben, müssen Sie zuerst das Land auswählen, BEVOR Sie die Postleitzahl eingeben.
 (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Länderliste blättern. Wählen Sie das Land mit dem Finger aus.

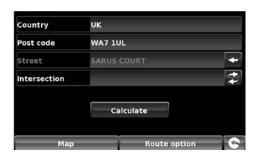
Navigate to

• Tippen Sie auf Postleitzahl, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur die vollständige Postleitzahl ein.

Tippen Sie auf die Schaltfläche **OK** der Tastatur.







Configure

Office

My favourite

Multi-route

Bitte beachten: Die Schaltfläche auf der Tastatur ohne Zeichen ist die Leertaste. Postleitzahlen des Vereinigten Königreiches können mit und ohne Leerzeichen eingegeben werden.

Wenn die folgende Meldung zur Eingabe der korrekten Postleitzahl angezeigt wird, wurde die Postleitzahl falsch eingegeben. Tippen Sie auf OK, und geben Sie die Postleitzahl erneut ein.

- Der Snooper zeigt einen Bildschirm mit der Postleitzahl und dem Straßennamen an.
- Wenn Sie die Hausnummer Ihres Ziels kennen, tippen Sie auf die Schaltfläche House No.
 , um sie einzugeben.
- Nachdem Sie die Hausnummer eingegeben haben, tippen auf die Schaltfläche OK. Hinweis: Bei den Modellen Truckmate und Ventura können Sie den Fahrzeugtyp wählen, bevor die Route berechnet wird
- Falls Ihnen die Hausnummer nicht bekannt ist, können Sie sich auch zu einer Straßenkreuzung führen lassen. Tippen Sie auf die Schaltfläche Kreuzung, und wählen Sie die Straße aus.



Intersection

Tippen Sie auf die Schaltfläche **Berechnen**.







Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

Benutzertipp

Indem Sie die AURA™-Radargerätdatenbank abonnieren und herunterladen, werden Sie automatisch bezüglich aller fest installierten Radarkontrollen und Unfallgefahrenstellen auf Ihrer Strecke gewarnt. Dies stellt sicher, dass Sie immer über die korrekte



Geschwindigkeitsbegrenzung informiert sind, wenn Sie auf besonders gefährlichen Streckenabschnitten unterwegs sind.



3.3 Nach Stadt suchen

Falls Sie nicht die Postleitzahl, sondern nur den Straßennamen und die Stadt Ihres Ziels kennen, wählen Sie diese Option aus.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das **Navigationsmenü** aufzurufen
- Tippen Sie auf das Symbol "Nach Stadt suchen".
- Wählen Sie das Land aus, BEVOR Sie die Stadt eingeben. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Länderliste blättern. Wählen Sie das Land mit dem Finger aus.
- Tippen Sie auf **Stadt**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.

Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, können Sie es einfach auswählen, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie darauf tippen. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

 Tippen Sie auf Straße, und geben Sie mit der dargestellten Tastatur den Straßennamen ein. Hinweis: Wenn mehr als eine Straße mit dem gleichen Namen in einer Stadt vorhanden ist, wird eine Liste mit Straßen zusammen mit der Postleitzahl angezeigt.

Während der Eingabe der Straße zeigt das Gerät automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an (ähnlich wie bei der oben beschriebenen Stadtsuche). Wenn Sie die gewünschte Straße sehen, wählen Sie sie aus, indem Sie mit Ihrem Finger darauf tippen.

- Wenn Sie möchten, können Sie eine Hausnummer eingeben, indem Sie auf die Schaltfläche Hausnr. tippen, und anschließend mit der Tastatur die Nummer eingeben. Wenn Sie die Hausnummer ausgewählt haben, tippen Sie auf die Schaltfläche OK. Hinweis: Truckmate & Ventura Nach dem Drücken der OK-Taste wird ein weiterer Bildschirm angezeigt, auf dem Sie das entsprechende Fahrzeug auswählen können. Tippen Sie auf Ändern, um die Fahrzeugwahl zu ändern, oder auf OK, um fortzufahren.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Berechnen**.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem "Zusammenfassungsbildschirm" werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.











Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.





3.3.1 Zuhause

Sie können eine einfache und schnelle Routenplanung auf Grundlage einer vorherigen Fahrt oder eines vorherigen Zielorts zu Ihrem Heimatort vornehmen. Passen Sie hierzu den Snooper entsprechend an, damit die Route in wenigen Schritten berechnet werden kann.

3.3.2 Festlegen des Heimatortes

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Zuhause".

Wenn die "Zuhause"-Funktion zum ersten Mal verwendet wird, werden Sie gefragt, ob Sie den Heimatort festlegen möchten. Tippen Sie im Hinweisfenster auf OK, um fortzufahren, oder tippen Sie auf Abbrechen. Falls der Heimatort bereits festgelegt wurde, kann er unter Mein Favorit bearbeitet werden (s. Abschnitt 4.4 auf Seite 52).



- Sie können auf folgende Arten nach Ihrer Adresse suchen:
 Adresse nach Stadt suchen oder Adresse nach PLZ suchen. In den Abschnitten 3.1 bzw. 3.2 oben erfahren Sie, wie diese Funktionen genutzt werden.
- Nachdem Sie den Heimatort eingegeben haben, wird ein neues Feld angezeigt, in dem Sie den Namen des Zielorts eingeben können.
- Tippen Sie auf den Namen, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen angezeigt.
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Heimatort eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

- Tippen Sie auf Speichern, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.
- Nach der Speicherung Ihrer Heimatadresse ist der Snooper in der Lage, eine Route zu dieser Adresse zu berechnen.

3.3.3 Nutzen der Zuhause-Funktion

- So berechnen Sie eine Route:
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Zuhause".

Der Snooper zeigt daraufhin Informationen zum Zielort und die Schaltflächen **Starten** und **Routenoption** an. Drücken Sie auf **Starten**, um mit der Navigation zu beginnen.





3.4 Büro

Sie können eine einfache und schnelle Routenplanung auf Grundlage einer vorherigen Fahrt oder eines vorherigen Zielorts zu Ihrem Büro oder Arbeitsplatz vornehmen. Passen Sie hierzu den Snooper entsprechend an, damit die Route in wenigen Schritten berechnet werden kann.

3.4.1 Festlegen des Büro-Zielortes

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Büro".

Wenn die "Büro"-Funktion zum ersten Mal verwendet wird, werden Sie gefragt, ob Sie den Büro-Zielort festlegen möchten. Tippen Sie im Hinweisfenster auf OK, um fortzufahren, oder tippen Sie auf Abbrechen. Falls das Büro bereits festgelegt wurde, kann es unter Mein Favorit bearbeitet werden (s. Abschnitt 4,0 auf Seite 53).



Sie können auf folgende Arten nach Ihrer Adresse suchen:
 Adresse nach Stadt suchen oder Adresse nach PLZ suchen. In den Abschnitten 3.1 bzw. 3.2 oben erfahren Sie, wie diese Funktionen genutzt werden.

Nachdem Sie den Büro-Zielort eingegeben haben, wird ein neues Feld angezeigt, in dem Sie den Namen des Zielorts eingeben können.

- Tippen Sie auf den Namen, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen angezeigt
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Büro-Zielort eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

• Tippen Sie auf Speichern, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Nach der Speicherung Ihrer Büroadresse ist der Snooper in der Lage, eine Route zu dieser Adresse zu berechnen.

3.4.2 Nutzen der Büro-Funktion

So berechnen Sie eine Route:

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.

Tippen Sie auf das Symbol "Büro".
 Der Snooper zeigt daraufhin Informationen zum Zielort und die Schaltflächen Starten und Routenoption an. Drücken Sie auf Starten, um mit der Navigation zu beginnen.





3.5 "Letzte Route" oder "Route löschen"

Der Snooper speichert automatisch die zuletzt berechnete Route, damit Sie diese Adresse nicht noch einmal komplett eingeben müssen, wenn Sie dorthin zurückkehren möchten.

- So verwenden Sie diese Funktion:
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol Letzte Route.

Der Snooper berechnet nun die Route bis zum von Ihnen ausgewählten Ort.



Nachdem eine Route berechnet wurde, wird das Symbol **Letzte Route** durch das Symbol **Route löschen** ersetzt. So brechen Sie eine Route ab, die Sie berechnet haben:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Route löschen".

Die Route wird dann automatisch gelöscht.

Bitte beachten: Damit die Option Route löschen funktioniert, müssen Sie eine Route eingegeben und berechnet haben. Wenn das Symbol Letzte Route zu sehen ist, wurde KEINE Route eingegeben.



3.6 Mehrfachrouten

Mit dem Snooper haben Sie die Möglichkeit, mehr als ein Ziel auf einmal einzugeben (z. B. wenn Sie noch andere Orte aufsuchen möchten, bevor Sie Ihr letztes Ziel erreichen). Es können bis zu sieben Mehrfachrouten mit jeweils 16 Einzelzielen gespeichert werden. Das Gerät verarbeitet und berechnet die Zielorte in der folgenden Reihenfolge: A nach B, B nach C, C nach D usw. Während der Eingabe der Zielorte können Sie die Routen überprüfen und die Reihenfolge der Routen abändern, bevor Sie Ihre Angaben durch das Drücken von **Starten** bestätigen.

3.6.1 Erstellen von Mehrfachrouten

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Mehrfachroute".

Daraufhin wird der Mehrfachrouten-Bildschirm angezeigt, auf dem Sie folgende Möglichkeiten haben:

- Erstellen von Mehrfachrouten
- Verwenden oder Bearbeiten einer zuvor gespeicherten Mehrfachroute
- Löschen von Mehrfachrouten
- Tippen Sie auf Mehrfachroute erstellen.

Es wird ein Bildschirm angezeigt, auf dem Sie folgende Möglichkeiten haben:

A screen is displayed where you can:

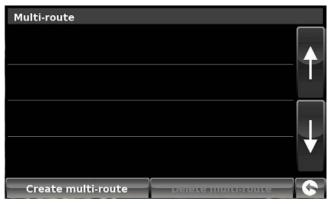
- > Bearbeiten des Namens der Mehrfachroute
- > Ändern des Startpunktes der Mehrfachroute
- > Hinzufügen von Zielen
- > Speichern von Zielen
- > Berechnen der Mehrfachroute
- Tippen Sie auf Namen bearbeiten, um einen Namen für Ihre neue Mehrfachroute anzugeben.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für die Mehrfachroute eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen..

- Tippen Sie die Pfeiltaste, um den aktuellen Namen für Ihre Mehrfachroute zu löschen.
- Geben Sie den neuen Namen Ihrer Mehrfachroute mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf die Speichern-Schaltfläche in der rechten oberen Ecke.

I Wenn Sie den Startort der Mehrfachroute ändern möchten, drücken Sie auf Startpunkt ändern. Es stehen mehrere Optionen zum Auswählen der Startposition bereit. Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten oben in diesem Benutzerhandbuch.









Wenn Sie mit dem Startpunkt zufrieden sind, können Sie mit der Eingabe der Daten des ersten Zwischenziels beginnen. Wenn Sie die Anfangsposition ändern möchten, drücken Sie auf Startpunkt ändern. Sie können dann auswählen, wie Ihre Startposition bestimmt werden soll.

- Tippen Sie auf Hinzufügen Es werden mehrere Optionen zum Auffinden des Zwischenziels angegeben.
 - > Nach Stadt suchen
 - > Adresse nach Postleitzahl suchen
 - > Nach OVI suchen
 - > Nach letzter Verwendung suchen
 - > Nach Favoriten suchen

Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

- Nachdem Sie die Daten eingegeben haben, tippen Sie auf Festlegen.
- Der Zielort-Abschnitt wird nun auf dem Mehrfachrouten-Bildschirm aufgeführt.
- Tippen Sie auf **Hinzufügen**, um weitere Zwischenziele einzutragen.
- Nachdem Sie alle Zwischenziele eingegeben haben, tippen Sie auf Speichern.

Find address by city Find address by post code Find by POI Find by recently used Find by favourites





3.6.2 Bearbeiten von Mehrfachrouten

Wenn Sie die Reihenfolge der Zwischenziele in der Mehrfachroute ändern oder Zwischenziele löschen möchten, gehen Sie wie folgt vor:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Mehrfachroute".
- Tippen Sie auf den Namen des Mehrfachroutenzielorts, den Sie bearbeiten möchten.
- Tippen Sie auf eines der aufgeführten Zwischenziele, woraufhin einige neue Optionen im unteren Display-Bereich angezeigt werden.
 - 1. Löscht ausgewählten Zielort
 - 2. Ändert Zielort. Sie haben die Wahl zwischen letztem Zielort und Zwischenstopps
 - 3. Herunterschieben des ausgewählten Ziels
 - 4. Hochschieben des ausgewählten Ziels
 - 5. Routenoptionen; ändern der Routenoptionen für diesen Abschnitt der Strecke (s. Abschnitt 6.0 für Routenoptionen)

Hinweis: Diese Funktionen gelten nur für das von Ihnen ausgewählte Zwischenziel. Um die anderen Zwischenziele in der Liste zu bearbeiten, drücken Sie den Zurück-Pfeil in der rechten unteren Ecke des Bildschirms, und wählen Sie das neue Zwischenziel aus.

Nachdem Sie alle gewünschten Änderungen vorgenommen haben, tippen Sie auf Speichern.



3.6.3 Verwenden der Mehrfachroutenfunktion

So verwenden Sie eine gespeicherte Mehrfachroute:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Mehrfachroute".
- Tippen Sie auf den Namen des Mehrfachroutenzielorts, den Sie verwenden möchten.
- Tippen Sie auf Berechnen.

Der Snooper wird nun die Route zu jedem Zwischenziel berechnen und einen neuen Übersichtsbildschirm einblenden, auf dem die Entfernung und geschätzte Reisedauer vom Startpunkt bis zu jedem Zielpunkt angezeigt werden.

- Wenn Sie die berechnete Route auf einer Karte ansehen möchten, tippen Sie auf Karte.
- Wenn Sie die Mehrfachroute einsetzen möchten, tippen Sie auf **Starten.**

Bitte beachten: Wenn Sie auf eines der aufgeführten Zwischenziele tippen, bevor Sie auf Starten drücken, wird ein Übersichtsbildschirm angezeigt. Dort können Sie entweder auf Starten tippen, um mit der Fahrt zu beginnen, auf Simulation, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem "Zusammenfassungsbildschirm" werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer für diesen Streckenabschnitt dargestellt.

Nachdem Sie auf **Starten** gedrückt haben, zeigt der Snooper Ihre aktuelle Position auf der Karte zusammen mit einem kleinen Übersichtsbildschirm in der linken unteren Ecke an. Es werden folgende Informationen auf dem Zusammenfassungsbildschirm angezeigt:



Wenn Sie während der Reise den aktuellen Routenabschnitt löschen und mit der Fahrt zum nächsten Zielpunkt der Mehrfachroute beginnen möchten, tippen Sie auf den Übersichtsbildschirm in der linken unteren Ecke des Displays, woraufhin die Meldung "Aktuellen Abschnitt löschen?" angezeigt wird. Tippen Sie auf **OK**, und das Gerät berechnet Ihre Route zum nächsten Etappenziel der Mehrfachroute ab Ihrer aktuellen Position.

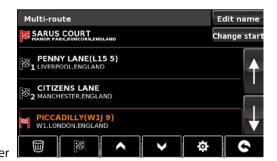
Hinweis: Falls der Snooper während einer Mehrfachrouten-Fahrt aus- und wieder eingeschaltet wird, behält das Gerät die aktuelle Route bei und fragt Sie, ob Sie mit dem aktuellen Zielort oder der nächsten Etappe weitermachen oder die Mehrfachroute abbrechen möchten.



3.6.4 Automatische Anordnung von Mehrfachrouten

Nachdem Sie eine Mehrfachroute erstellt haben, kann der Snooper diese in eine logische Reihenfolge bringen, indem Sie auf das Symbol tippen.





2

Vorher

- 1. Hinzufügen eines weiteren Zielpunktes zur Mehrfachroute
- 2. Speichern der Mehrfachroute, ohne weitere Änderungen vorzunehmen
- 3. Anordnen der Mehrfachroute gemäß der effizientesten/logischsten Reihenfolge

(basierend auf Routenoptionen und Fahrzeugparameter)

- 4. OK (abgeblendet, wenn keine Änderungen vorgenommen wurden)
- 5. Zurück zum vorherigen Bildschirm

Nachdem die Route angeordnet wurde, tippen Sie auf das Symbol

Calculate

Calculate

Der Snooper berechnet nun die geschätzte Zeit und Entfernung der Mehrfachroute.



Dann wird die Routenzusammenfassung angezeigt.

Mit dem Auf- und Abwärtspfeil können Sie weitere Zwischenstopps oder den letzten Zielort anzeigen.





Tippen Sie auf GO, um fortzufahren, oder auf Map um die Route auf einer Karte anzuzeigen.

Mit + und - können Sie in der Kartenansicht heran- bzw. herauszoomen. Sie können auch die Karte mit Ihrem Finger auf dem Touchscreen bewegen.





3.7 **Nach Favoriten suchen**

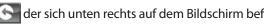
Der Snooper kann bis zu 150 vom Benutzer festgelegte Standorte speichern. Wie Sie Favoritenziele hinzufügen können, erfahren Sie in Abschnitt 4.1.1 auf Seite 50.

So navigieren Sie zu einem Ihrer gespeicherten Standorte:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "Nach Favoriten suchen".
- Wählen Sie in der angezeigten Liste den Favoriten aus, zu dem Sie navigieren möchten.

Es werden die Daten zum ausgewählten Favoriten angezeigt.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6.0 "Routenoptionen" auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um den Ort des Favoriten anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil 🕒 der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.



Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf Routenoption, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



, um zum nächsten Bildschirm zu gelangen



3.8

Der Snooper kann die 40 zuletzt berechneten Routen speichern, damit Sie diese Adresse nicht noch einmal komplett eingeben müssen, wenn Sie dorthin zurückkehren möchten.

So berechnen Sie eine Route mit der Funktion "Letztes Ziel":

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil.
- Tippen Sie auf das Symbol "Letztes Ziel"...
- Wählen Sie in der angezeigten Liste die letzte Route aus, zu der Sie navigieren möchten.*

Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.

- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6.0 "Routenoptionen" auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um die Position des letzten Ziels anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil 🕒 der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf Routenoption, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem Zusammenfassungsbildschirm werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



^{*} Es wird eine Liste Ihrer letzten Routen in chronologischer Reihenfolge angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern und das gewünschte Ziel auswählen.



3.9 Nach OVI (Orte von Interesse) suchen

Wenn Sie eine Route zu einem Hotel, Flughafen, Restaurant oder sogar einem Golfplatz berechnen lassen möchten, kann der Snooper dafür seine umfangreiche Datenbank an OVI (Orte von Interesse) verwenden.

So navigieren Sie mithilfe dieser Datenbank:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil
- Tippen Sie auf das Symbol "Nach OVI suchen".
- Tippen Sie auf **Land** und wählen das Land aus, in dem nach dem OVI gesucht werden soll. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Optionen blättern.
- Tippen Sie auf **Stadt**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.



Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, wählen Sie es aus, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie dann das gewünschte Ziel aus. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

• Tippen Sie auf **Kategorie**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Kategorietyp ein.

Wenn Sie nicht wissen, welche Kategorie Sie eingeben sollen, können Sie auf den Abwärtspfeil rechts vom unteren Fenster tippen, damit alle Kategorietypen in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet werden. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Kategorieoptionen blättern. Wenn Sie die gesuchte Kategorie gefunden haben, wählen Sie sie mit dem Finger aus.

• Tippen Sie auf **Name**. Wenn der Name des OVI im unteren Fenster angezeigt wird, wählen Sie ihn mit dem Finger aus. Alternativ hierzu können anfangen, den Namen einzugeben, um die Auswahl einzuschränken, und ihn dann auswählen.

Nun werden alle Felder für Ihren gewählten OVI ausgefüllt.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf **Karte**.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6.0, Routenoptionen" auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Tippen Sie auf **Hinweis**, um weitere Details zum OVI anzuzeigen.
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.





Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf Starten, um mit der Fahrt zu beginnen, auf Simulation, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf Routenoption, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.





Nach nächstem OVI suchen

Diese Funktion hilft Ihnen, den nächsten OVI zu Ihrer derzeitigen Position oder einer anderen Position innerhalb eines festlegbaren Radius von maximal 100 km zu finden.

3.10.1 Navigieren mit der Option "Aktuelle Position"

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol "OVI in der Nähe".
- Wählen Sie Aktuelle Position aus.
- Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann
- Tippen Sie auf Kategorie, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Kategorietyp ein.





Wenn Sie nicht wissen, welche Kategorie Sie eingeben sollen, können Sie auf den Abwärtspfeil rechts vom unteren Fenster tippen, damit alle Kategorietypen in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet werden. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Kategorieoptionen blättern. Wenn Sie die gesuchte Kategorie gefunden haben, wählen Sie sie mit dem Finger aus.



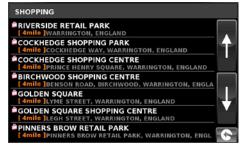


Es wird eine Liste von OVIs innerhalb des festgelegten Radius und der Kategorie angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6.0 "Routenoptionen" auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.



Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf Simulation, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf Routenoption, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.







Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



3.10.2 Navigieren mit der Option "Andere Position"

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol "OVI in der Nähe".
- Wählen Sie Andere Position aus.
- Tippen Sie auf Land und wählen das Land aus, in dem nach dem OVI gesucht werden soll. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Optionen blättern.
- Tippen Sie auf Stadt, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.

Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, können Sie es einfach auswählen, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie darauf tippen. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

 Tippen Sie auf Straße, und geben Sie mit der dargestellten Tastatur den Straßennamen ein.

Während der Eingabe der Straße zeigt das Gerät automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an (ähnlich wie bei der oben beschriebenen Stadtsuche). Wenn Sie die gewünschte Straße sehen, wählen Sie sie aus, indem Sie mit Ihrem Finger darauf tippen.







Nachdem alle Felder ausgefüllt wurden, können Sie die neue Position sehen, indem Sie unten auf dem Bildschirm auf Karte tippen.

- Tippen Sie auf Festlegen.
- Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann auf OK.
- Tippen Sie auf Kategorie, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Kategorietyp ein.

Wenn Sie nicht wissen, welche Kategorie Sie eingeben sollen, können Sie auf den Abwärtspfeil rechts vom unteren Fenster tippen, damit alle Kategorietypen in alphabetischer Reihenfolge aufgelistet werden. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Kategorieoptionen blättern. Wenn Sie die gesuchte Kategorie gefunden haben, wählen Sie sie mit dem Finger aus.





Es wird eine Liste von OVIs innerhalb des festgelegten Radius und der Kategorie angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6
 "Routenoptionen" auf S. 65 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.







Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf Starten, um mit der Fahrt zu beginnen, auf Simulation, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf Routenoption, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem Zusammenfassungsbildschirm werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



3.10.3 Navigieren mit der Option "Along Route" (Entlang Route) (Abschnitt 3.11.4 für Details)

Durchsuchen Sie unsere umfangreiche OVI-Liste (Orte von Interesse) mithilfe unserer neuen "Korridorsuchfunktion". Diese ermöglicht Ihnen, eine Suche speziell entlang Ihrer vorprogrammierten Route durchzuführen.

Die Anleitung zur Nutzung dieser Funktion ist die gleiche wie oben (s. Abschnitt 3.10.2), außer dass **Along Route (Entlang Route)** gewählt werden muss, um die Suche zu starten.



3.11 Benutzerorte

Der Snooper verfügt ab Werk bereits über mehrere Benutzer-OVIs. Sie können zusätzliche OVIs (Orte von Interesse) hinzufügen, indem Sie sie über einen PC auf das Gerät herunterladen. Der Benutzer-OVI-Updater kann von der folgenden Webseite heruntergeladen werden: https://www.snooperneo.co.uk/Software.cfm. Nachdem das Programm installiert wurde, ist es möglich, weitere OVI-Listen für den Snooper herunterzuladen.

So navigieren Sie mithilfe von Benutzer-OVIs:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil
- Tippen Sie auf das Symbol Benutzer-OVI.
- Es wird eine Liste mit den installierten Benutzer-OVIs angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie auf den Namen tippen.
- Es werden folgende Optionen angezeigt: Suchen bei aktueller Position Suchen bei anderer Position

🔁 AdBlue Retail Sites from Air1 UK BP HGV Services UK ESSO Services (24hr) UK ESSO Services (All) UK ESSO Services (not 24hr) UK -- Industrial Zones Parks Estates UK Kevfuel Smart Sites UK Keyfuels All Types UK



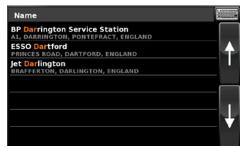
3.11.1 Nach Namen suchen

• Wenn Sie den Namen des OVI kennen, nach dem Sie suchen, können Sie Nach Namen suchen auswählen und dann den Namen des OVI eingeben.

zum Anzeigen weiterer Orte. Tippen Sie auf







Um zum Suchbildschirm zurückzukehren, drücken Sie das Tastatur-Symbol





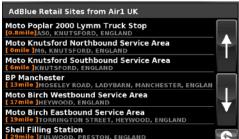
Wählen Sie den OVI aus; daraufhin wird ein Informationsbildschirm angezeigt. Tippen Sie auf OK, wenn der OVI korrekt ist, und drücken Sie auf Karte, um den OVI-Standort auf der Karte anzuzeigen. Tippen Sie auf Routenoptionen, um den Anfangsstandort zu ändern, oder drücken Sie auf Sum zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.

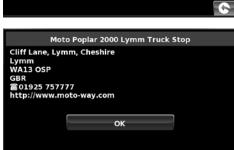
Tippen Sie auf Berechnen. Es wird ein Routenzusammenfassungsbildschirm angezeigt. Drücken Sie auf **Starten**, um mit der Navigation zu beginnen.

3.11.2 Suchen bei aktueller Position

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol Benutzer-OVI
- Drücken Sie auf den gewünschten OVI.
- Wählen Sie Suchen bei aktueller Position aus.
- Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann auf OK.







Es wird eine Liste von OVIs innerhalb des festgelegten Radius und der Kategorie angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **OK** und anschließend auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6 "Routenoptionen" auf S. 65 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil 🔼 , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf Starten, um mit der Fahrt zu beginnen, auf Simulation, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf Routenoption, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf Übersicht, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.



AdBlue Retail Sites from Air1 UK

Find by name

Find around different position

Alona Route



2000 Lymm Truck Stop (-) 17:54 PM

Start: CHESTER ROAD



3.11.3 **Suchen bei anderer Position**

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil 🔊 .
- Tippen Sie auf das Symbol Benutzer-OVI.
- Drücken Sie auf den gewünschten OVI.
- Wählen Sie Suchen bei anderer Position aus.
- Tippen Sie auf Land und wählen das Land aus, in dem nach dem OVI gesucht werden soll. (Wenn das Land bereits angezeigt wird, gehen Sie zum nächsten Schritt über.) Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Optionen blättern.
- Tippen Sie auf **Stadt**, und geben Sie mit der angezeigten Tastatur den Namen der Stadt ein.

Während der Eingabe zeigt der Snooper automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an. Wenn Sie im darunter liegenden Feld den Namen des Ziels sehen, nach dem Sie suchen, können Sie es einfach auswählen, indem Sie es mit Ihrem Finger antippen. Wenn Sie die Liste möglicher Ziele komplett anzeigen möchten, tippen Sie auf den Abwärtspfeil oben rechts auf dem Bildschirm. Es wird eine Liste mit Zielen angezeigt. Wählen Sie das gewünschte Ziel aus, indem Sie darauf tippen. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite können Sie durch die Liste blättern.

• Tippen Sie auf **Straße**, und geben Sie mit der dargestellten Tastatur den Straßennamen ein.

Während der Eingabe der Straße zeigt das Gerät automatisch eine Liste möglicher Übereinstimmungen an (ähnlich wie bei der oben beschriebenen Stadtsuche). Wenn Sie die gewünschte Straße sehen, wählen Sie sie aus, indem Sie mit Ihrem Finger darauf tippen.

Nachdem alle Felder ausgefüllt wurden, können Sie die neue Position sehen, indem Sie unten auf dem Bildschirm auf Karte tippen.

• Tippen Sie auf **Festlegen**.

AdBlue Retail Sites from Air1 UK

BP MRH Thetford West

esco Ipswich Service Station

Roy Humphrey (Car and Commercial) MRH Swaffham Service Station

Keyfuels Risby 1.17mile Inewmarket road, risby, bury st edmunds, en

Wählen Sie den maximalen Radius aus, innerhalb dessen das Gerät eine Suche durchführen soll (die Standardeinstellung beträgt 50 km), und tippen Sie dann auf OK.



Es wird eine Liste von OVIs innerhalb des festgelegten Radius und der Kategorie angezeigt. Mit den Pfeiltasten auf der rechten Seite des Bildschirms können Sie durch die Optionen blättern. Wenn Sie den gesuchten OVI gefunden haben, wählen Sie ihn mit dem Finger aus.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **OK** und anschließend auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6 "Routenoptionen" auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil XX[return arrow], der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet















Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

START: FINNEY LANE DISTANCE: 12.0 MILES ESTIMATED TIME: 00:17 Simulation Route Option Guide

3.11.4 Along Route (Auf Route)

Mit dieser Funktion können Sie einen OVI auf Ihrer aktuellen Route auswählen.

HINWEIS: Damit diese Funktion genutzt werden kann, muss eine Route berechnet worden sein. Lassen Sie zuerst eine Route mithilfe einer der zuvor beschriebenen Methoden berechnen.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol Benutzer-OVI.
- Drücken Sie auf den gewünschten OVI.
- Wählen Sie Along Route (Auf Route) aus.
- Wählen Sie den OVI in der Liste aus.

Es wird ein Informationsbildschirm angezeigt.

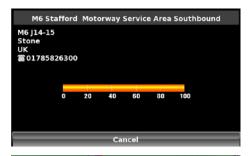
- Tippen Sie auf **OK** zum Akzeptieren oder auf **Routenoptionen** oder **Karte** Drücken Sie die Zurück-Schaltfläche unten rechts auf dem Bildschirm, um zur Liste zurückzukehren.
- Wählen Sie nach Drücken von OK auf Berechnen.

Nachdem alle Felder ausgefüllt wurden, können Sie die neue Position sehen, indem Sie unten auf dem Bildschirm auf **Karte** tippen.

- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **OK** und anschließend auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6 "Routenoptionen" auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil , der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.











3.12 Auf Karte suchen

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie ein Ziel auswählen, indem Sie einfach auf eine beliebige Straße in einem Bereich auf der Karte tippen, die in Ihrem Gerät gespeichert ist. Alternativ können Sie auch eine

Autobahnabfahrt-Nummer anfahren.

So navigieren Sie mithilfe dieser Funktion

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil 🔪
- Tippen Sie auf das Symbol "Auf Karte suchen".

Auf dem Bildschirm wird ein Bereich der Karte angezeigt (normalerweise Ihre aktuelle Position mit einer rot markierten Straße).

- Um einen größeren Kartenausschnitt anzuzeigen, tippen Sie auf die Schaltfläche zum Herauszoomen.
- Wenn Sie mehr Details auf der Karte anzeigen möchten, verwenden Sie die Schaltfläche **T**zum Heranzoomen.
- Indem Sie den Finger auf dem Bildschirm gedrückt halten und bewegen, können die Karte so lange verschieben, bis Sie den gewünschten Ort finden.









- Wenn Sie das gewünschte Ziel sehen können, tippen Sie einfach auf der Karte auf die Straße, zu der Sie fahren möchten. Der ausgewählte Straßenname wird daraufhin unten auf dem Bildschirm angezeigt.
- Tippen Sie auf **Schnellmenü** und dann auf **Weiter**.
- Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Berechnen**.
- Um den Ort des OVI anzuzeigen, tippen Sie auf Karte.
- Zum Ändern der Routenparameter tippen Sie auf Routenoption (s. Abschnitt 6, Routenoptionen" auf S. 73 für entsprechende Anleitungen).
- Um zur vorherigen Seite zurückzukehren, tippen Sie auf den Zurückpfeil der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.





3.13 Koordinaten suchen

So navigieren Sie mithilfe von Koordinaten zu einem Standort:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol "Koordinaten suchen".

Geben Sie mit den Nummerntasten die Koordinate ein, und tippen Sie dann auf OK.

Koordinaten können auf drei verschiedene Arten eingegeben werden. Beispiel:

Dezimalgrad (DD.ddddd°)

Breite (N): 53.34878° Länge (W): -2.68214°

Bitte beachten: Ignorieren Sie bei der Eingabe der Länge das Minussymbol (-). Das Grad-Symbol MUSS verwendet werden, damit diese Funktion funktioniert (s. Abbildung rechts).

Grad, Minuten, Sekunden (DD°MM'SS.s")

Breite (N): 53°20′55.6″N Länge (W): 2°40′55.71″W

Bitte beachten: Ignorieren Sie bei der Eingabe der Länge und Breite die Buchstaben "N" und "W". Das Grad-, Minuten- und Sekunden-Symbol MÜSSEN bei dieser Funktion verwendet werden (s. Abbildung rechts).

Grad, Dezimalminuten (DD°MM.mmm')

Breite (N): N 53 20.927 Länge (W): W 2 40.928

Bitte beachten: Ignorieren Sie bei der Eingabe der Länge und Breite die Buchstaben "N" und "W". Das Grad- und Minuten-Symbol MÜSSEN bei dieser Funktion verwendet werden (s. Abbildung rechts).

Nachdem Sie auf **OK** gedrückt haben, wird der Ort der Koordinaten auf der Karte angezeigt. Wenn der Ort stimmt, tippen Sie auf **Schnellmenü** und dann auf **Weiter**; folgen Sie danach den Anweisungen auf dem Bildschirm, um eine Route zu berechnen.











Ostwert und Nordwert betreffen ein globales Koordinatensystem. Drücken Sie die EN-Schaltfläche (ON), um die Ost- und Nordwert-Koordinaten einzugeben.





3.14 Neue Route

Der Snooper kann Ihre Route neu berechnen, indem er bestimmte Straßen vermeidet oder Sie nach einer bestimmten Entfernung umleitet. Diese Funktion wird verfügbar, nachdem Sie eine Route berechnet haben.

- So berechnen Sie eine Umleitung:
- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol "Neue Route".

Sie können dann anhand der Auswahlmöglichkeiten auf dem Bildschirm bestimmen, wie die Umleitung der Fahrt vorgenommen werden soll.

Um diese Funktion auf dem Snooper nutzen zu können, müssen Sie eine Route eingegeben und berechnet haben. Wenn das Symbol Neue Route abgeblendet ist, wurde KEINE Route eingegeben.

3.14.1 Straßenname vermeiden

Diese Option können Sie verwenden, wenn Sie den Namen der Straße, die Sie vermeiden möchten, kennen.

• Tippen Sie auf **Straßenname vermeiden**.

Sie erhalten dann einzelne Fahrtanweisungen zur Route, die Sie derzeit befolgen. Wenn die Straße, nach der Sie suchen, nicht zu sehen ist, tippen Sie auf der rechten Bildschirmseite auf den Abwärtspfeil, um weitere Einzelanweisungen anzuzeigen.

- Wenn Sie die Straße, die Sie vermeiden möchten, gefunden haben, wählen Sie sie mit Ihrem Finger aus.
- Die Route wird neu berechnet und ein Informationsbildschirm angezeigt.
- Die ursprüngliche Route wird rot dargestellt und die neue Route gelb. Um eine der Routen auszuwählen, tippen Sie auf den entsprechenden Text unten auf dem Bildschirm. Alternativ hierzu können den Zurück-Pfeil (unten rechts) drücken, um zum Menü "Neue Route" zurückzukehren.

Nachdem Sie die gewünschte Route ausgewählt haben, beginnt das Gerät automatisch mit der Navigation, d. h. der Übersichtsbildschirm mit der Simulation wird nicht angezeigt.







3.14.2 Bereich vermeiden

Wenn Sie mehrere Straßen der vom Snooper berechneten Route vermeiden möchten, ermöglicht diese Funktion, eine Route über eine benutzerdefinierte Entfernung zwischen 1 und 100 Kilometer neu zu berechnen.

- So verwenden Sie diese Funktion:
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Bereich vermeiden. Daraufhin wird die Seite Vermiedenen Bereich wählen aufgerufen.
- Wählen Sie mit Ihrem Finger die Entfernung des Bereichs aus, den Sie vermeiden möchten.

Wenn Sie weitere Bereichsentfernungen sehen möchten, tippen Sie rechts auf dem Bildschirm auf den Abwärtspfeil. Nachdem Sie den Bereich ausgewählt haben, den Sie vermeiden möchten, berechnet der Snooper Ihre Route automatisch neu.

Die Vorgehensweise zur Verwendung von Bereich vermeiden ist die gleiche wie für Straßenname vermeiden (s. Abschnitt 3.1.4.1).



3.14.3 Avoid by TMC (TMC-Angabe vermeiden)

Wenn Sie Unfälle und/oder Verzögerungen umgehen möchten, die Sie per TMC empfangen haben, können Sie dies mithilfe dieser Option tun. Weitere Informationen zu TMC erhalten Sie in Abschnitt 3.7.

So verwenden Sie diese Funktion:

- Drücken Sie die Schaltfläche **Avoid by TMC (TMC-Angabe vermeiden)** daraufhin wird die TMC-Informationsseite angezeigt. Wählen Sie **TMC auf der Strecke**.
- Wählen Sie den Vorfall, den Sie vermeiden möchten, mit dem Finger aus.

Die Vorgehensweise zur Verwendung von Bereich vermeiden ist die gleiche wie für Straßenname vermeiden (s. Abschnitt 3.1.4.1).

3.14.3 Vermiedene Straße löschen

Wenn Ihnen keine der Alternativrouten zusagt, die Ihnen der Snooper vorschlägt, und Sie zur ursprünglich berechneten Route zurückkehren möchten, tippen Sie auf die Schaltfläche Vermiedene Straße löschen. Daraufhin wird die ursprüngliche Route wiederhergestellt.

Sobald die Neuberechnung der ursprünglichen Route abgeschlossen ist, wird der Zusammenfassungsbildschirm angezeigt. Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Falls Sie bereits einen Teil der neu berechneten Route zurückgelegt haben, erstellt der Snooper möglicherweise eine etwas andere Route als die ursprünglich vorgeschlagene.

Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

Falls Straßenname vermeiden und Bereich vermeiden nicht verwendet wurden, ist diese Funktion nicht verfügbar und die Schaltfläche abgeblendet Clear Avoided Road.





3.15 Ihre Route

Erstellen und speichern Sie Ihre eigenen maßgeschneiderten Routen. Verwenden Sie die Kartenansicht, um die Straßen auszuwählen, auf denen Sie fahren möchten, oder suchen Sie Straße für Straße. Nutzen Sie die Funktion **Ihre Route**, um Ihre eigenen, individuellen Routen zusammenzustellen.

So verwenden Sie diese Funktion:

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil .

Tippen Sie auf Ihre Route.

3.15.1 Erstellen einer Route.

- 1. Tippen Sie auf Erstellen. Daraufhin wird auf dem Display Ihr aktueller Aufenthaltsort anhand einer Stecknadel angezeigt.
- 2. Wenn Sie diesen Standort als Startposition verwenden wollen, tippen Sie auf ; möchten Sie eine andere Startposition verwenden, tippen Sie auf Sie können jetzt eine Suche nach Land, Stadt und Straße durchführen.
- 3. Tippen Sie auf Karte, um fortzufahren, oder tippen Sie auf 📞 , um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.







- 4. Um den Standort als Startposition hinzuzufügen, tippen Sie auf die Schaltfläche Das Symbol kennzeichnet nun auf der Karte die Startposition.
- 5. Um weitere Straßen oder den Routenendpunkt in der aktuellen Kartenansicht hinzuzufügen, zoomen Sie mithilfe der Schaltfläche heraus; scrollen Sie dann die Karte oder tippen Sie auf heraus; scrollen Sie dann die Sie dann die Karte oder tippen Sie auf heraus; scrollen Sie dann die Karte oder tippen Sie auf heraus; scrollen Sie dann die Sie dann die

Um eine Route zu berechnen, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, wird nach dem Hinzufügen eines zweiten Verbindungspunktes der folgende Bildschirm angezeigt:







Ist dieses Fahrzeug korrekt, tippen Sie auf Berechnen. Wollen Sie ein anderes Fahrzeug angeben, tippen Sie auf Ändern.

6. Fahren Sie mit dem Hinzufügen von Straßen fort, bis Sie die gewünschte Route zusammengestellt haben. Um eine präzise Streckenführung zu erreichen, wählen Sie kleine "Verbindungsstellen" aus.







- 7. Wenn Sie das Zusammenstellen der Route abgeschlossen haben, tippen Sie auf **Fertig**. Es wird eine Zusammenfassung der Route angezeigt. Sie können nun die Route durch Drücken der Schaltfläche **Speichern** sichern oder können über die Option **Starten** mit der Navigation beginnen.
- 8. Wenn Sie die Route speichern, können Sie ihren Namen ändern. Tippen Sie nach dem Bearbeiten des Namens auf **Speichern**.
- 9. Es können weitere Routen über die Schritte 1 bis 9 erstellt werden.



3.15.2 Navigation über "Ihre Route"

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.

Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil 🔊 .

Tippen Sie auf Ihre Route.

Wählen Sie, welche Route verwendet werden soll, indem Sie auf den Namen tippen. Daraufhin wird ein Zusammenfassungsbildschirm angezeigt. Um die Fahrt zu beginnen, tippen Sie auf **Starten**.







3.16 Routenbeschreibung

Nachdem eine Route berechnet und mit der Fahrt begonnen wurde, können Sie hierüber erneut auf die Zusammenfassung zugreifen.

So zeigen Sie den Zusammenfassungsbildschirm an:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol "Routenbeschreibung".

Um diese Funktion auf dem Snooper nutzen zu können, müssen Sie eine Route eingegeben und berechnet haben. Wenn das Symbol "Routenbeschreibung" abgeblendet ist, wurde KEINE Route eingegeben.

Tippen Sie auf dem Zusammenfassungsbildschirm entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.





3.17 TMC (Traffic Message Channel)

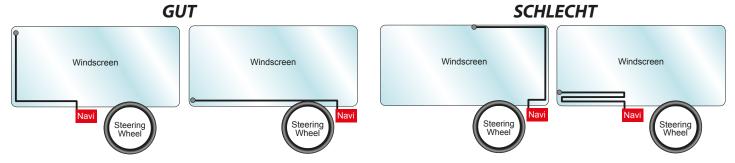
Vor der ersten Verwendung: Um einen optimalen TMC-Empfang zu erhalten, wird empfohlen, die TMC-Antenne (das dünne Kabel mit durchsichtigen Saugnäpfen) getrennt vom Stromkabel zu halten.

Um die Kabel voneinander zu trennen, ziehen Sie sie vorsichtig auseinander, bis Sie nur ungefähr 10 mm vom USB-Stecker entfernt sind.

HINWEIS: Wenn Sie mit Live-Verkehrsdiensteservices dann Siehe Abschnitt??? die die TMC-Antenne ist nicht erforderlich...

Die Antenne wird am TMC-Anschluss auf der linken Seite des Snooper angeschlossen; die Antenne sollte mithilfe der mitgelieferten Saugnäpfe an der Windschutzscheibe befestigt werden.

Die Positionierung der Antenne wirkt sich auf den Empfang von TMC-Warnungen aus (s. Abbildung unten für Hinweise zur Anbringung).



TMC-Optionen

Die Warnhinweistypen, die Sie während der Nutzung von TMC erhalten können, lassen sich im Konfigurationsmenü des Snooper bearbeiten. Um das Menü aufzurufen, tippen Sie auf die Mitte des Displays, danach auf configure anschließend zweimal auf tund zum Schluss auf

Es werden folgende Optionen angezeigt:





Die Optionen können durch Tippen auf abgewählt werden – das Kontrollkästchen wird ohne rotes Häkchen angezeigt. Um die Auswahl abzuschließen, tippen Sie auf

TMC-Symbol

Sobald das Gerät TMC-Alarme empfängt, wird eines der folgenden Symbole auf dem Hauptbildschirm angezeigt.

Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Snooper TMC-Informationen empfangen hat, sich der Stau bzw. Unfall aber nicht auf Ihrer Route befindet.

Dieses Symbol wird angezeigt, wenn der Snooper TMC-Informationen empfangen hat und sich der Stau bzw. Unfall auf Ihre vorgegebene Route auswirkt.

Um den TMC-Vorfall anzuzeigen, tippen Sie auf das Symbol

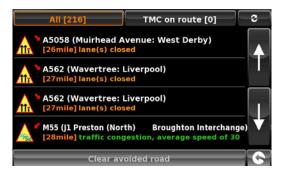
und der folgende Bildschirm wird angezeigt:



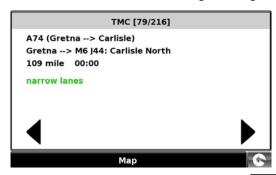


Um TMC-Ereignisse anzuzeigen, die sich NICHT auf Ihrer Route befinden, tippen Sie auf





Um eine detailliertere Beschreibung anzuzeigen, tippen Sie auf den jeweiligen TMC-Warnhinweis:



Um den Vorfall zu umgehen, tippen Sie auf



und der Snooper wird daraufhin eine Alternativroute berechnen.

Um den Vorfall anzuzeigen, tippen Sie auf



Um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren, tippen Sie auf



rsprünglichen Route zurückkehren (und nicht den Vorfall umgehen) möchten, tippen Sie auf das TMC-Wenn Si Symbol wählen Sie den TMC-Hinweis aus, den Sie ursprünglich vermeiden wollten, und drücken danach auf

Clear avoided road

damit der Snooper die Originalroute neu berechnet

Hinweis: Die TMC-Daten werden gemeinsam mit dem Radiosignal von UKW-Radiosendern übertragen – der Empfang kann von geografischen Gegebenheiten und Umweltbedingungen beeinflusst werden.



3.18 Campingplatz-Suche (nur Ventura)



Ventura hat Zugriff auf mehr als 20.000 Stell- und Rastplätze für Wohnwagen und Reisemobile. Diese einzigartigen, umfangreichen Daten werden von einigen der größten Camping-Organisationen in Europa bereitgestellt: ASCI, Bordatlas und Camperstop (von Facile en Route).

Zusätzliche Campingplatz-Daten für Caravan Club und The Camping and Caravanning Club befinden sich bei den Benutzer-OVI (auf Seite 36 erfahren Sie weitere Details).









EXKLUSIV NUR Caravan Club Edition S6450, S5450 und SC5750

Erweiterte Campingplatz-Suche

Ventura kann Campingplätze und Camperstopps auf Grundlage der folgenden Kriterien suchen:

3.18.1 Nach Namen suchen

Wenn Sie den Namen des Platzes kennen, nach dem Sie suchen, können Sie **Nach Namen suchen** auswählen.

- Geben Sie das Land und die Stadt ein. Wenn Sie die Stadt nicht kennen, wählen Sie Alle aus. Tippen Sie auf Suchen.
- Geben Sie bei der Namenseingabe die Bezeichnung des Campingplatzes/ Camperstopps ein.

Es wird eine Liste mit möglichen Übereinstimmungen angezeigt. Um die Liste zu erweitern, drücken Sie auf wählen Sie den Campingplatz/Camperstopp aus, indem Sie auf den Namen tippen. Blättern Sie mit den Pfeilen durch die Liste.







Campsite search

Find around current position

Find around different position

Blättern Sie mit den Pfeilen durch die Liste.

O 30 Miles

40 Miles

Select campsite facilities required

Review facilities selected

O 50 Miles

O 10 Miles

Es wird ein Zusammenfassungsbildschirm angezeigt, in dem die Campingplatz/Camperstopp-Kontaktdaten sowie allgemeine Informationen, wie z. B. eventuelle Einrichtungen und/oder Beschränkungen, aufgeführt werden (das Beispiel rechts stammt von ACSI-Daten).

Es stehen nun folgende Optionen zur Verfügung:

- Anzeigen von Fotos (sofern verfügbar);
- Speichern; hierbei wird der Campingplatz/Camperstopp Ihren Favoriten hinzugefügt (weitere Informationen hierzu s. Abschnitt 4.0);
- Route; hier wird mit der Navigation zum ausgewählten Campingplatz/Camperstopp begonnen;

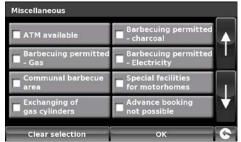
Wenn Sie den Namen des Campingplatzes/Camperstopps nicht kennen, haben Sie die Möglichkeit, mithilfe der Optionen **Suchen bei aktueller** Position bzw. **Suchen bei anderer Position** einen geeigneten Standort zu finden.

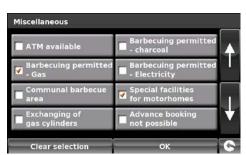
3.18.2 Suchen bei aktueller Position

Ventura kann auf Grundlage der folgenden Angaben einen geeigneten Standort suchen:

- Entfernung vom aktuellen Standort wählbar;
- Campingplatz-Einrichtungen.









Sie können so viele oder so wenige Optionen auswählen, wie Sie möchten, um die Suche einzuschränken oder zu erweitern.

- Drücken Sie auf **OK**, um fortzufahren.
- Tippen Sie auf **Ausgewählte Einrichtungen** ansehen, um eine Übersicht zu den ausgewählten Einrichtungen anzuzeigen. Falls erforderlich, können Sie einige der Einrichtungen entfernen.
- Auf diesem Bildschirm können Sie die ausgewählten Einrichtungen bearbeiten.
- Drücken Sie auf OK, um fortzufahren.
- Es wird eine Liste mit Campingplätzen/Camperstopps angezeigt drücken Sie auf Zielort, um fortzufahren.







Blättern Sie mit den Pfeilen durch die Liste.

Es wird ein Zusammenfassungsbildschirm angezeigt, in dem die Campingplatz/ Camperstopp-Kontaktdaten sowie allgemeine Informationen, wie z. B. eventuelle Einrichtungen und/oder Beschränkungen, aufgeführt werden (das Beispiel rechts stammt von ACSI-Daten).

Es stehen nun folgende Optionen zur Verfügung:

- Anzeigen von Fotos (sofern verfügbar);
- Speichern; hierbei wird der Campingplatz/Camperstopp Ihren Favoriten hinzugefügt (weitere Informationen hierzu s. Abschnitt 4.0);
- Route; hier wird mit der Navigation zum ausgewählten Campingplatz/Camperstopp begonnen;



3.18.3 Suchen bei anderer Position

Ventura kann auch nach Campingplätzen/Camperstopps suchen, die sich an einem anderen Standort befinden, was Ihnen ermöglicht vorauszuplanen. Die Anweisungen ähneln denen unter Punkt 3.18.2 ("Suchen bei aktueller Position") mit Ausnahme eines zusätzlichen Schrittes, der erforderlich ist, um den Suchbereich zu bestimmen.

- Drücken Sie auf **Suchen bei anderer Position**.
- Verwenden Sie als Suchoption entweder Alle Länder oder drücken Sie auf Land, um die Landesdetails einzugeben.
- Tippen Sie auf **Stadt**, um die Stadtdaten einzugeben, oder drücken Sie auf **Alle**, um alle Städte zu suchen.
- Drücken Sie auf Karte, um die Suche über die **Karte** durchzuführen, oder tippen Sie auf **Festlegen**, um fortzufahren.



4. Mein Favorit

Mithilfe des Menüs **Mein Favorit** können Sie Ziele speichern, die Sie häufig besuchen, kürzlich besuchte Zielorte abrufen, Benutzerorte modifizieren und Ihre Zuhause- und Büro-Informationen bearbeiten oder speichern, ohne jedesmal die Zieldetails eingeben zu müssen.



4.1 Favourites



Mit dieser Funktion können Sie mehrere Ihrer häufigeren Zielorte speichern. Es können bis zu 150 verschiedene Ziele gespeichert werden.

4.1.1 Favoriten-Zielort hinzufügen

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Favoriten-Symbol.
- Tippen Sie auf Hinzufügen.

Sie können nun mit einer der folgenden angezeigten Optionen nach dem Zielort suchen:

- Adresse nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen
- Mit aktueller Position speichern

Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

Sobald Sie Ihre Zielinformationen eingegeben haben, können Sie auch das Ziel benennen, damit es einfacher zu finden ist.

Favourites

Add

Delete all



- Tippen Sie auf Name, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen des Zielorts angezeigt.
- Tippen Sie auf das Pfeilsymbol, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf **Speichern**, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Favoriten eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

4.1.2 Favoriten-Zielorte verwenden

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf das Symbol Nach Favoriten suchen.
- Wählen Sie das gewünschte Favoritenziel aus.



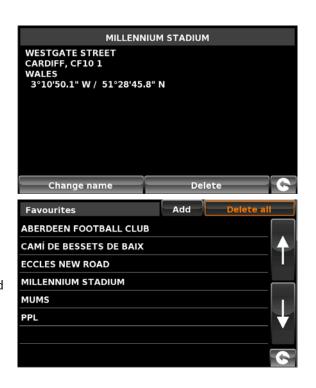


4.1.3 Favoriten bearbeiten/löschen

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Favoriten-Symbol.
- Wählen Sie das Favoritenziel aus, das bearbeitet/gelöscht werden soll.

4.1.4 So löschen Sie ALLE Favoriten

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Favoriten-Symbol.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Alle löschen. Daraufhin wird ein Hinweisfeld mit der Frage "Alle löschen?" und den Optionen OK und Abbrechen angezeigt.
- Tippen Sie auf **OK** und es werden ALLE Favoriten gelöscht.





4.2 Letztes Ziel

Mit dieser Funktion kann ein beliebiges oder alle der letzten Ziele gelöscht werden, die im Snooper gespeichert sind. Es können bis zu 40 der letzten Ziele gespeichert werden.

4.2.1 So löschen Sie einzeln gespeicherte letzte Ziele

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol "Letztes Ziel".
- Wählen Sie eines der letzten Ziele aus, das Sie löschen möchten.



Sie können mit Hilfe der beiden Pfeilschaltflächen rechts auf dem Bildschirm durch die Liste letzter Ziele blättern und mit dem Finger das Ziel auswählen, das gelöscht werden soll.

Es werden die Informationen zu diesem Zielort angezeigt.

• Tippen Sie unten auf dem Display auf die Schaltfläche **Löschen**.

Wenn das ausgewählte Ziel nicht das ist, welches Sie löschen möchten, tippen Sie auf den Pfeil in der rechten unteren Bildschirmecke, um zur Liste zurückzukehren, und wählen Sie das korrekte Ziel aus, das entfernt werden soll.

4.2.2 So löschen Sie ALLE gespeicherten letzten Ziele

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Symbol "Letztes Ziel".
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Alle löschen. Daraufhin wird ein Hinweisfeld mit der Frage "Alle löschen?" und den Optionen OK und Abbrechen angezeigt.

Tippen Sie auf OK und es werden ALLE letzten Ziele gelöscht.





4.4 Zuhause

Die Einrichtung und Verwendung dieser Funktion wird in Abschnitt 3.3 dieses Handbuchs erklärt. Wenn diese Funktion über das Menü **Mein Favorit** aufgerufen wird, können Sie den Heimatort ändern (z. B. bei einem Umzug) oder ihn löschen.

4.4.1 So ändern Sie den Heimatort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Symbol "Zuhause".
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Ändern.

Sie können nun mit einer der folgenden angezeigten Optionen nach dem Heimatort suchen:

- Adresse nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen
- Mit aktueller Position speichern



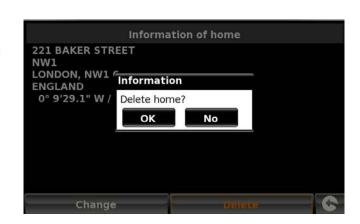
Nachdem Sie den Heimatort eingegeben haben, können Sie dem Zielort auch einen Namen geben.

- Tippen Sie auf Name, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen des Zielorts angezeigt.
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf **Speichern**, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Favoriten eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

4.4.2 So löschen Sie den Heimatort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol "Zuhause".
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Löschen. Daraufhin wird ein Hinweisfeld mit der Frage "Büro löschen?" und den Optionen OK und Abbrechen angezeigt.
- Tippen Sie auf **OK** und der Heimatort wird gelöscht.



Information of home

Delete

221 BAKER STREET

0° 9'29.1" W / 51°31'23.8" N

Change

LONDON, NW1 6 ENGLAND





4.5 Büro

Die Einrichtung und Verwendung dieser Funktion wird in Abschnitt 3.4 dieses Handbuchs erklärt. Wenn diese Funktion über das Menü **Mein Favorit** aufgerufen wird, können Sie den Büro-Standort ändern (z. B. bei einem Umzug) oder ihn löschen.

4.5.1 So ändern Sie den Büro-Standort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Symbol "Büro".
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Ändern.

Sie können nun mit einer der folgenden angezeigten Optionen nach dem Büro-Standort suchen:

- Adresse nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen
- Mit aktueller Position speichern



Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

- Nachdem Sie den Standort des Büros eingegeben haben, können Sie dem Zielort auch einen Namen geben.
- Tippen Sie auf Name, und es wird eine Tastatur mit dem von Ihnen ausgewählten Straßennamen des Zielorts angezeigt.
- Tippen Sie auf die Pfeiltaste, um diese Daten zu löschen, und geben Sie dann den neuen Namen mit der Tastatur ein.
- Tippen Sie auf Speichern, nachdem Sie den Namen eingegeben haben.

Bitte beachten: Der neue Name, den Sie für den Favoriten eingeben, darf maximal 16 Zeichen aufweisen.

4.5.2 So löschen Sie den Büro-Standort

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf **Mein Favorit**.
- Tippen Sie auf das Symbol "Büro".
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Löschen**. Daraufhin wird ein Hinweisfeld mit der Frage "Büro löschen?" und den Optionen **OK** und **Abbrechen** angezeigt.
- Tippen Sie auf **OK** und der Ort des Büros wird gelöscht.

4.6 Für Fortgeschrittene – Festlegen der Adresse von "Zuhause" bzw. "Büro" mittels Mit aktueller Position speichern



Es ist ebenfalls möglich, einen Heimatort oder Büro-Standort mittels Ihrer aktuellen Koordinaten zu erstellen, wenn Sie sich gerade zu Hause bzw. im Büro befinden und Ihr Gerät einrichten.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf Mein Favorit.
- Tippen Sie auf das Symbol Zuhause bzw. Büro.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Ändern.
- Tippen Sie auf Mit aktueller Position speichern.

Es wird eine Karte angezeigt, bei der die Straße rot hervorgehoben wird, die sich am nächsten zu Ihrer aktuellen Position befindet. Der Name der ausgewählten Straße wird unten im Display angezeigt. Stimmt die Straße nicht, wählen Sie die richtige mit Ihrem Finger aus.





- Tippen Sie auf Schnellmenü und dann auf Weiter.
- Tippen Sie auf **OK**.

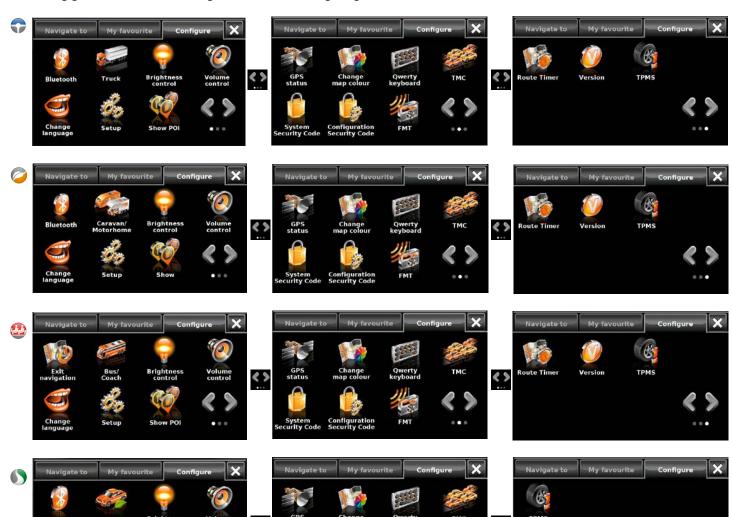
Der Snooper speichert automatisch diese Position als Ihren Heimatort bzw. Büro-Standort.



5. Konfigurieren

Mit dem Menü **Konfigurieren** werden die Funktionsweise und das Erscheinungsbild Ihres Geräts angepasst. So greifen Sie auf das Menü **Konfigurieren** zu

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie oben auf dem Display auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Abhängig vom Modell werden folgende Bildschirme angezeigt.





5.1 Bluetooth

Konsultieren Sie Abschnitt 9 für weitere Informationen.



5.2a Wohnwagen/Reisemobil

Fahrzeugparameter einrichten



Damit Ventura eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen Fahrzeugen gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Name

Height

Weight 4.2 t

Weight / axle

Vehicle type

MY CARAVAN

2.6m

Length

Width

1.4 t

OK

TRAILER

16.5m

2.6m

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol "Wohnwagen/Reisemobil".

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: maximale Höhe einschließlich herausragender Teile, wie z.B. Dachbox, TV-Antenne usw.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: Wohnwagen – die maximale Höhe, Breite und Länge müssen die Abmessungen des Fahrzeugs, das den Wohnwagen zieht, mit einschließen, wenn diese größer sind (wenn beispielsweise die Außenspiegel des Autos dieses breiter machen als der gezogene Wohnwagen). Zudem muss das gemeinsame Gewicht von Wohnwagen und Fahrzeug verwendet werden.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

Fahrzeugtyp:

- Festachse: Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- **Anhänger:** Es gibt spezielle Bestimmungen für Fahrzeuge, die Wohnwagen ziehen. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.



5.2b Auto

Fahrzeugparameter einrichten



Um den Emissionswert Ihres Fahrzeugs einzugeben, drücken Sie im Automodus auf der Seite mit den Umgebungseinstellungen dargestellt: 56.

, und geben Sie die Daten ein, wie auf



Umwelteinstellungen oder Umweltzonen

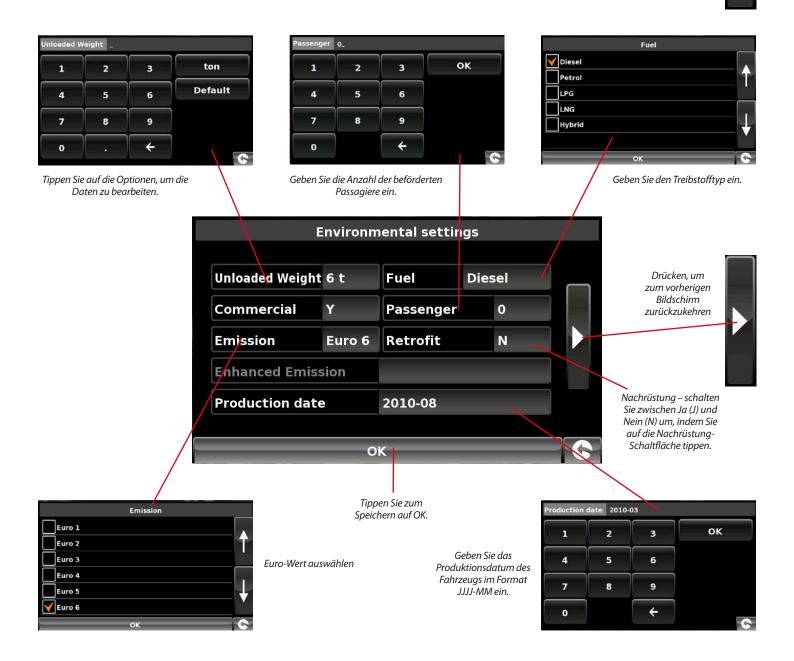
Umweltzonen sind Bereiche oder Straßen, zu denen die umweltschädlichsten Fahrzeuge keinen Zugang haben. Das bedeutet, dass manche Fahrzeuge, die bestimmte Schadstoffausstoßwerte nicht einhalten, in einigen Gebieten verboten sind oder dafür eine Gebühr anfällt.

Der Schadstoffausstoß von Fahrzeugen wird gemäß einer Abgasnorm (z. B. der Euro-Norm) für Fahrzeuge klassifiziert. In vielen Fällen spielt auch eine Rolle, ob das Fahrzeug mit einem Partikelfilter oder Katalysator ausgestattet ist. Bevor man durch eine Umweltzone fährt, muss man den Schadstoffausstoß seines eigenen Fahrzeugs in Erfahrung bringen.

Sämtliche Umweltzonen betreffen Schwerlastfahrzeuge (normalerweise ab 3,5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht) sowie die meisten Busse (normalerweise ab 5 Tonnen zulässiges Gesamtgewicht). Einige Umweltzonen betreffen ebenfalls Vans, PKWs und Motorräder.

Die meisten Umweltzonen gelten ganzjährig und rund um die Uhr. In Italien gibt es die einzigen Ausnahmen für diese Regel.

Um Ihre Umweltwerte einzugeben, drücken Sie einmal auf den Pfeil. Drücken Sie in der Umwelt-Einstellungsseite erneut auf den Pfeil, um zur Fahrzeugeinstellungsseite zurückzukehren.





5.2c Lkw

Fahrzeugparameter einrichten



Damit Truckmate eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen LKW gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol "**Lkw**".

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs



LKW-Typ:

- LKW: Standardeinstellung für Fahrzeuge mit fester Achse.
- Anhänger: Es gibt spezielle Bestimmungen für LKW mit Anhängern. Es existieren beispielsweise Straßen, auf denen Fahrzeuge mit Anhängern verboten sind. Diese werden dann vermieden.
 Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten: LKW ohne Anhänger, LKW mit 1 Anhänger, LKW mit 2 Anhängern, LKW mit 3 oder mehr Anhängern oder Sattelschlepper oder Traktor mit 1 oder mehr Anhängern.

Beladungsart:

- Keine (Normal)
- Gefahrengut: Gefahrengüter, die explosionsgefährdet sind oder eine Gefahr für Gewässer darstellen.
- Explosiv und entzündbar
- Schädlich für Wasser

Tunnelkategorie

ADR-Tunnelbeschränkungscodes:

- Wählen Sie den zutreffenden Tunnelbeschränkungscode (TBC) aus. Standardmäßig ist "Normal" vorgegeben.
- Tunnelbeschränkungscodes enthalten je einen einzelnen Buchstaben von A bis E, und der betreffende Code wird jeweils auf Schildern oder durch Signale angezeigt.



B Größte Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E.

B1000C Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 1000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie B, C, D und E; wenn sie kleiner als 1000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.



B/D Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

B/E Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien B, C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.

C Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E.

C5000D Wenn die gesamte Nettoexplosivstoffmasse je Beförderungseinheit größer als 5000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E; wenn sie kleiner als 5000 kg ist:

Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

C/D Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

C/E Beförderung in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien C, D und E. Anderer

Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.

D Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien D und E.

D/E Beförderung in loser Schüttung oder in Tanks: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorien

D und E. Anderer Transport: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.

E Geringste Beschränkungen: Durchfahrt verboten durch Tunnel der Kategorie E.

NORMAL Durchfahrt durch alle Tunnel erlaubt (UN 2919 und 3331, siehe ADR 8.6.3.1).

Bei gemischter Ladung gilt der RESTRIKTIVSTE Code für die gesamte Ladung.

Hinweis

Dieser Inhalt gibt nur allgemeine Leitlinien vor, und er und sollte nicht als vollständige und autoritative Rechtsaussage verstanden werden. Das Benutzerhandbuch wird aktualisiert, um neuer Gesetzgebung und Rechtssprechung Rechnung zu tragen.

5.2d Bus & Coach



Fahrzeugparameter einrichten

Damit Ventura eine Route berechnen kann, die für Ihr Fahrzeug geeignet ist, muss es über bestimmte Informationen über das Fahrzeug selbst verfügen, wie z. B. Höhe, Breite und Gewicht. Es können die Einstellungen von 10 verschiedenen Fahrzeugen gespeichert werden. Die nachfolgende Anleitung erläutert, wie Sie Ihre Fahrzeugdaten eingeben.

Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen, und tippen Sie dann auf **Konfigurieren**. Drücken Sie anschließend auf das Symbol "**Bus & Coach**".

Name: Geben Sie hier den Namen ein.

Höhe: Geben Sie hier die Höhe des Fahrzeugs ein.

HINWEIS: maximale Höhe einschließlich herausragender Teile, wie z. B. Dachbox, TV-Antenne usw.

Länge: Geben Sie hier die Länge des Fahrzeugs ein.

Gewicht: Geben Sie hier das Gewicht des Fahrzeugs ein.

Breite: Geben Sie hier die Breite des Fahrzeugs ein.

Name MB OM457 LA

Height 3.7m Length 12.1 m

Weight 18 t Width 2.5 m

Weight / axle 7.1 t

Num of axles 2

Gewicht pro Achse: Geben Sie hier das Gewicht pro Achse des Fahrzeugs ein.

Anzahl der Achsen: Geben Sie die Anzahl der Achsen hier.

Zurück zum Inhalt



5.3 Helligkeitseinstellung

Snooper brightness can be adjusted using this function within the 'Configure' menu. To adjust the volume:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf Konfigurieren.
- Tippen Sie auf das Symbol Helligkeitssteuerung.
- Es stehen drei Einstellungen zur Verfügung: Auto, Tag und Nacht.

Automatische Helligkeit

Wenn **Auto** ausgewählt wird, wechselt das Gerät automatisch zwischen den Helligkeitseinstellungen Tag und Nacht. Die Uhrzeit des Umschaltens ist im Gerät vorab festgelegt und kann nicht geändert werden. Dies ist die Standardeinstellung.



Tag

Wenn Sie **Tag** auswählen, können Sie Helligkeit des LCD-Bildschirms bei Tag einstellen. So stellen Sie Tageshelligkeit ein:

- Tippen Sie auf **Tag**.
- Stellen Sie die Helligkeit mit den Schaltflächen und ein.
- Um die Einstellung zu speichern, tippen Sie auf **OK**.





Tagesansicht

Nacht

Wenn Sie **Nacht** auswählen, können Sie Helligkeit des LCD-Bildschirms bei Nacht einstellen. So stellen Sie Nachthelligkeit ein:

- Tippen Sie auf **Nacht**.
- Stellen Sie die Helligkeit mit den Schaltflächen 👪 und 🗖 ein.
- Um die Einstellung zu speichern, tippen Sie auf **OK**.





Die Nachtansicht ändert sowohl die Bildschirmhelligkeit als auch die Kartenfarben.

Nachdem Sie sowohl die Helligkeit von **Tag** als auch von **Nacht** angepasst haben, sollten Sie **Auto** auswählen und anschließend auf **OK** tippen, um die Einstellung zu speichern.

Wenn Auto nicht ausgewählt ist, wird der Bildschirm nicht automatisch zwischen der Tag- und Nachteinstellung umschalten.





5.4 Lautstärkensteuerung

Die Lautstärke des Snooper kann über das Menü Konfigurieren eingestellt werden. So stellen Sie die Lautstärke ein:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf Konfigurieren.
- Tippen Sie auf das Symbol Lautstärkensteuerung.
- Um die Lautstärke zu erhöhen, tippen Sie auf das Symbol **L**.
- Um die Lautstärke zu reduzieren, tippen Sie auf das Symbol
- Wenn Sie die Lautstärke vor dem Speichern testen möchten, tippen Sie auf das Symbol
- Wenn Sie die Lautstärke auf die Werkseinstellungen zurücksetzen möchten, tippen Sie auf das Symbol
- Tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf **OK**, um die Einstellung zu speichern.



Change language

Jane (English) Jack (English)

Jaqueline (Français)

Sanne (Nederlands)

Anouk (Nederlands)

Lena (Deutsch)



5.5 Sprache

Der Snooper verfügt über eine Reihe von Sprachanweisungen und -hinweisen in mehreren Sprachen. Beim Ändern der Sprache wird ebenfalls die Sprache der Menüpunkte des Geräts geändert. So verwenden Sie diese Funktion:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf Konfigurieren.
- Tippen Sie auf das Symbol Sprache ändern.
- Suchen Sie mithilfe der angezeigten Links-/Rechtspfeile die gewünschte Stimme aus.
- Wenn Sie sich eine Probe einer Stimme anhören möchten, tippen Sie einfach auf die Test-Schaltfläche.

Tippen Sie auf **OK**, um die Einstellung zu speichern.



5.6 Einrichtung

Mit der Funktion **Einstellungen** können Sie die Darstellung der Informationen auf dem Navigationsbildschirm anpassen. So ändern Sie eine dieser Einstellungen:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie dann auf das Einstellungen-Symbol. Daraufhin wird eine Liste mit Optionen angezeigt (s. unten).
- Wählen Sie links die Option aus, die Sie ändern möchten.

Es kann eine Reihe an unterschiedlichen Informationen gleichzeitig auf dem Bildschirm dargestellt werden:



Verwenden Sie den Aufwärts- und Abwärtspfeil zum Scrollen durch die Menüoptionen.

Hinweis: Orange hervorgehobene Texte oder Einstellungen sind die derzeit ausgewählten Optionen.



5.6.1 2D/3D oder Norden

Bei dieser Option können Sie die Ansicht der Karte auswählen, die dargestellt werden soll. Die 3D-Navigationsansicht ist standardmäßig ab Werk eingestellt. Dort werden die Karte, berechnete Routen, Orte von Interesse und Radargerätdaten (falls abonniert) in einer 3D-Perspektive dargestellt.

Diese Anlage passt die die Kartenansicht zwischen



Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

5.6.2 Geschwindigkeit/Zeit

Bei dieser Option können Sie bestimmen, welche Information unten links auf dem Navigationsbildschirm angezeigt wird: die Fahrzeuggeschwindigkeit oder die aktuelle Zeit. Sie können bestimmen, ob Sie eine Uhr mit 12-Stunden- oder 24-Stunden-Darstellung verwenden möchten und ob "AM" und "PM" angezeigt werden sollen.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

5.6.3 MPH/KMH

Bei dieser Option können Sie die Maßeinheit für die Geschwindigkeitsangabe des Snooper wechseln: km/h oder mph.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

5.6.4 Ankunft/Verbleibend

Bei dieser Option können Sie wahlweise die geschätzte Ankunftszeit oder die geschätzte Restzeit für die Fahrt unten auf dem Navigationsbildschirm anzeigen.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche OK.







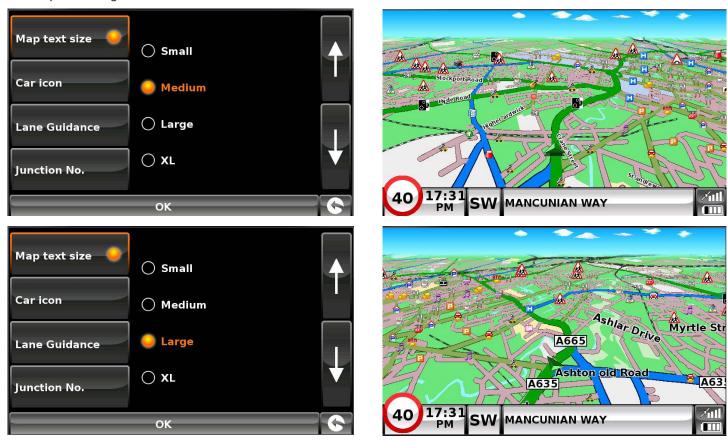
Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü Einstellungen verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen

Ihre neuen Einstellungen werden nun gespeichert und jedes Mal auf dem Bildschirm dargestellt, wenn Sie den Snooper verwenden.



5.6.5 Größe Kartentext

Diese Option ermöglicht Ihnen, die Größe des Textes für Straßen- und Ortsnamen auf dem Kartenbildschirm einzustellen.



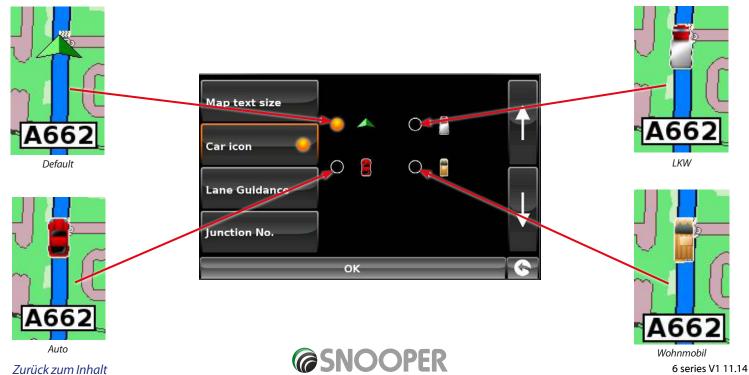
Wählen Sie die Textgröße aus, und drücken Sie anschließend auf **OK** zum Speichern und Beenden.

Select the text size then press **OK** to save and exit

5.6.6 Auto-Ikone

Mit dieser Option können Sie das Symbol, das auf dem Navigationsbildschirm erscheint wählen.

Drücken Sie auf das gewünschte Symbol und drücken Sie OK, um zu speichern



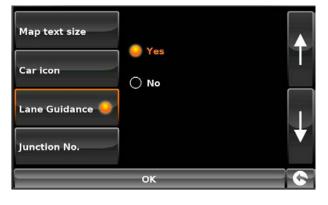
5.6.7 Fahrspurenleitsystem

Das Fahrspurenleitsystem zeigt an, welche Fahrspur man bei einer Kreuzung, Zufahrt und/oder Abfahrt nehmen muss.

Hinweis: Es muss eine Route aktiv sein, damit das Fahrspurenleitsystem funktioniert.







Fahrspurenleitsystem ein

Fahrspurenleitsystem aus

Hinweis: Das Fahrspurenleitsystem ist derzeit nur auf Autobahnen und wichtigen Hauptverkehrsstraßen verfügbar.

5.6.8 Ausfahrtnummer

Die Ausfahrtnummer kann ein- oder ausgeblendet werden.







Ausfahrtnummer ein

Ausfahrtnummer aus



Blitzerwarnung

Damit diese Option funktioniert, müssen Sie die AURA™-Radargerätedatenbank abonnieren und auf den Snooper herunterladen. Weitere Informationen erhalten Sie unter "Snooper registrieren" (Seite7) und "Systemvoraussetzungen und Downloads" (Seite 10).

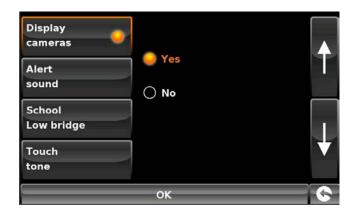
5.6.9 Radargeräte anzeigen

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Es wird eine visuelle Warnung auf der linken Seite des Navigationsbildschirms angezeigt, wenn Sie sich dem Radargerät nähern.

Nein: Es werden keine Warnungen für fest installierte Radargeräte auf dem Navigationsbildschirm angezeigt.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.



Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche OK.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen





5.6.10 Warnsignal

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Das Gerät gibt einen hörbaren Warnton aus, wenn Sie sich einem fest installierten Radargerät nähern.

Nein: Es wird kein hörbarer Warnton ausgegeben.

Warnton

Hier können Sie den Warnton für Radargeräte ändern: entweder in "schrill" oder "weich".

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

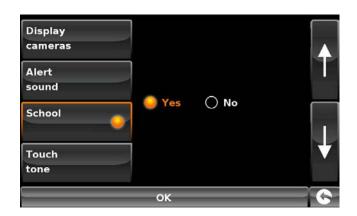
Display cameras Alert sound No School Low bridge Touch tone OK OK

5.6.11 Schule (Low bridge Truckmate and Ventura ONLY)

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Vorausgesetzt, Sie haben die Option zum Herunterladen von Schulen bei der Snooper Updater-Software aktiviert, kann Ihnen das Gerät einen Hinweis geben, wenn Sie sich in der Nähe einer Grundschule* befinden.

Nein: Das Gerät gibt keine Hinweise bezüglich Grundschulen aus. Schulen sind auf dem Display durch das Symbo gekennzeichnet.



*Bitte beachten: Der Snooper wird Sie lediglich zu den nachfolgend festgelegten Zeiten bezüglich Schulen warnen: 08:30 - 09:30 Uhr; 12:00 - 13:00 Uhr und 15:30 - 16:30 Uhr.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen

Display cameras Alert sound School Low bridge Touch tone OK

5.6.12 Berührungston

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Das Gerät gibt jedes Mal einen Bestätigungston aus, wenn der Bildschirm berührt wird.

Nein: Hiermit wird der Bestätigungston für das Berühren des Bildschirms deaktiviert.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche OK.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen



5.6.13 Routenwarnung

Wenn Sie von der Route, die vom Snooper berechnet wurde, abweichen, plant das Gerät automatisch eine neue Route, ohne dass Sie etwas tun müssen. Um zu signalisieren, dass eine Neuberechnung der Route durchgeführt wird, gibt der Snooper einen Ton aus.

Es stehen folgende Optionen zur Auswahl:

Ja: Der Ton für die Neuberechnung wird während des Vorgangs ausgegeben.

Nein: Es wird kein Ton für die Neuberechnung ausgegeben.

Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

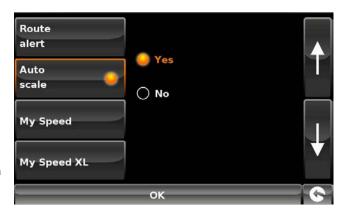
5.6.14 Autom. vergrößern

Autom. vergrößern ist ab Werk standardmäßig aktiviert. Bei Aktivierung dieser Option wird automatisch die Karte vergrößert, wenn Sie sich einer Kreuzung oder einem Kreisverkehr nähern, bei der/dem ein Abbiegen möglicherweise erforderlich ist, damit weitere Details erkennbar sind.

Die automatische Vergrößerung kann wunschgemäß ein- und ausgeschaltet werden. So ändern Sie diese Einstellung:

Auf dem Bildschirm werden zwei Auswahlmöglichkeiten angezeigt – **Ja** und **Nein**. Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.





Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen

5.6.15.1 My Speed

Das Tempolimit von fast jeder Straße in Europa kann nun jederzeit auf dem Snooper deutlich angezeigt werden.

So wählen Sie die korrekten Tempolimits für Ihren Fahrzeugtyp aus:

Auto - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit für ein Fahrzeug angezeigt.

Wohnwagen - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit für ein Fahrzeug mit einem Wohnwagen angezeigt.

Reisemobil - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit für Reisemobile angezeigt.

Lkw 3,5t - 7,5t - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit von Fahrzeugen mit einem Gewicht zwischen 3,5 und 7,5 Tonnen angezeigt.

Lkw 7,5t - 12t - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit von Fahrzeugen mit einem Gewicht zwischen 7,5 und 12 Tonnen angezeigt.

Lkw > 12t - Es werden Empfehlungen zur maximalen Geschwindigkeit von Fahrzeugen mit einem Gewicht von über 12 Tonnen angezeigt.

Wählen Sie die erforderliche Option aus, indem Sie auf das weiße Feld neben dem jeweiligen Fahrzeugtyp tippen. Tippen Sie auf OK, um die Einstellung zu speichern und My Speed zu verlassen.

ACHTUNG: Dies sind Geschwindigkeitsempfehlungen, die Änderungen unterliegen. Der Fahrer selbst ist dafür verantwortlich, auf Straßenschilder mit Geschwindigkeitsangaben zu achten und sich an die örtliche Straßenverkehrsordnung zu halten.











5.6.15.2 Geschwindigkeitsüberschreitung



Es ist My Speed möglich, den Fahrer akustisch darauf hinzuweisen, dass er die geltende Geschwindigkeitsbegrenzung derzeit überschreitet. So legen Sie die Warnung für die Tempolimit-Überschreitung fest:

Stellen Sie mit den Schaltflächen ein, ab welcher Geschwindigkeit oberhalb des Tempolimits eine Warnung erfolgen soll.

Over speed
MPH 10

Tippen Sie auf **OK**, um die Einstellung zu speichern und My Speed zu verlassen.

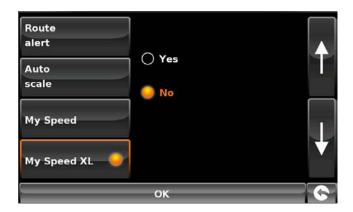
5.6.16 My Speed XL



Wenn Sie das Gerät nicht zur Navigation einsetzen, können Sie die My Speed-Daten und Radargerätdaten verwenden.*

Wenn My Speed XL eingeschaltet ist, wird der Navigationsbildschirm durch den My Speed XL-Bildschirm ersetzt.

Hinweis: Wenn eine Route berechnet wurde und aktiv ist, wird My Speed XL NICHT auf dem Hauptbildschirm angezeigt.



Damit diese Option funktioniert, müssen Sie die AURA™-Radargerätedatenbank abonnieren und auf den Snooper herunterladen. Weitere Informationen erhalten Sie unter "Snooper registrieren" (Seite 7) und "Systemvoraussetzungen und Downloads" (Seite 10).



ACHTUNG: Dies sind Geschwindigkeitsempfehlungen, die Änderungen unterliegen. Der Fahrer selbst ist dafür verantwortlich auf Straßenschilder mit Geschwindigkeitsangaben zu achten und sich an die örtliche Straßenverkehrsordnung zu halten.

5.6.17 Warnung vor scharfer Kurve



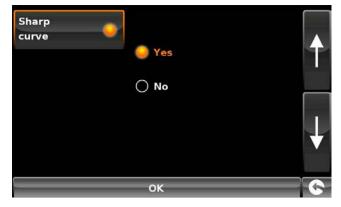




Option blendet Bildschirmhinweise auf scharfe Kurven ein bzw. aus.

Auf dem Bildschirm werden zwei Auswahlmöglichkeiten angezeigt – **Ja** und **Nein**. Um eine Ansicht auszuwählen, tippen Sie auf das jeweilige Kontrollkästchen.

Um durchgeführte Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.



Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen





5.7

Das Gerät kann mit Telematik-Steuergeräten gekoppelt werden. Drücken Sie das Telematik-Symbol, um die Schnittstelle zu aktivieren.

Wenden Sie sich an Snooper für weitere Informationen zu kompatiblen Geräten und Protokollen.



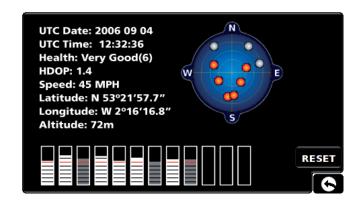
Tippen Sie auf den rechten Pfeil, um zum nächsten Menübildschirm zu wechseln



5.8 **GPS** status

Mit dieser Funktion können jederzeit den Status der GPS-Verbindung des Geräts überprüfen und die exakten Koordinaten Ihrer aktuellen Position anzeigen.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil
- Tippen Sie auf das GPS-Status-Symbol.



Daraufhin wird Ihr aktueller GPS-Status angezeigt. Um die Werkseinstellung der GPS-Engine wiederherzustellen, tippen Sie auf die Schaltfläche Zurücksetzen.

Wenn Sie das Menü GPS-Status verlassen möchten, tippen Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil





5.9

Bei dieser Funktion stehen mehrere Farbschemata für die Karten des Snooper-Systems zur Auswahl (einige davon eignen sich am besten für den Einsatz bei Nacht). So rufen Sie diese Funktion auf:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil 》
- Tippen Sie auf das Symbol Kartenfarbe ändern.







Mit den Pfeiltasten auf der linken und rechten Seite der Karte können Sie durch die verschiedenen Farbschemata blättern. Es stehen 10 Farbschemata zur Auswahl.



Um die Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche OK.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü Kartenfarbe ändern verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen.



5.10 Qwerty Tastatur

Mit dieser Option können zwischen einer QWERTY-Tastatur (Standardeinstellung ab Werk) und einer Tastatur in alphabetischer Reihenfolge umschalten.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil.
- Tippen Sie auf das Symbol "QWERTY-Tastatur".
- Wählen Sie, abhängig vom bevorzugten Tastaturtyp, Ja oder Nein aus.



Um die Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche OK.

Wenn Sie die Einstellungen unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü QWERTY-Tastatur verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen.



5.11 TMC (Traffic Message Channel)

Mithilfe dieser Funktion können Sie die Art von TMC-Warnhinweisen konfigurieren, die Sie empfangen, und den Radio-Tuner anzeigen, der nach TMC-Signalen sucht, wenn die TMC-Antenne am TMC-Eingang angeschlossen ist. So rufen Sie diese Funktion auf:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol "TMC".

Standardmäßig sind alle TMC-Warnungen aktiviert. Auf dem Bildschirm ist nun eine Liste mit TMC-Warnhinweistypen zu sehen, neben denen sich jeweils ein "Kontrollkästchen" befindet. Tippen



Verwenden Sie den Aufwärts- und Abwärtspfeil zum Scrollen durch die Menüoptionen.

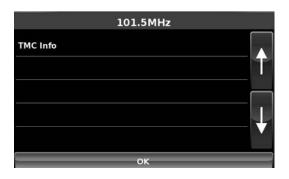
Sie einfach auf ein Kontrollkästchen, um einen TMC-Warnhinweistyp auszuwählen oder abzuwählen. Ein rotes Häkchen im Kontrollkästchen gibt an, dass der TMC-Warnhinweis angezeigt wird, wenn Sie auf das TMC-Warnfeld zugreifen, das auf der Karte angezeigt wird; ein leeres Kontrollkästchen bedeutet, dass der TMC-Warnhinweistyp nicht im TMC-Warnfeld aufgeführt wird.

- Um durch die TMC-Warnhinweisliste zu blättern, tippen Sie auf die Pfeilschaltflächen auf der rechten Seite des Bildschirms.
- Damit kein TMC-Warnhinweis im TMC-Warnfeld angezeigt wird, entfernen Sie das Häkchen aus dem Kontrollkästchen Alle oben in der TMC-Warnhinweisliste.

Wenn Sie die Radiofrequenz, die zum Abrufen von TMC-Warnhinweisen verwendet werden soll, sehen möchten, können Sie unten die Option "Kanal" auswählen.

Bitte beachten: Um diese Funktion verwenden zu können, muss die TMC-Antenne zuerst am Gerät angeschlossen werden, BEVOR Sie Änderungen in der Navigationssoftware vornehmen.

Ganz oben auf dem Display wird im mittleren Bereich eine Radiofrequenz angezeigt. Wenn Sie fünf Striche sehen, wechselt das Gerät entweder gerade Frequenzen oder die TMC-Antenne ist nicht angeschlossen bzw. sie wurde nicht erkannt.



Wenn Sie die TMC-Funktion verlassen möchten, ohne Änderungen zu speichern, tippen Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil .







(Bei Truckmate, Bus & Coach oder Ventura ist dieses Symbol NICHT sichtbar, wenn sich das Gerät im AUTO-Modus befindet.)

Snooper verfügt über einen PIN-Code-Sicherheitsschutz, damit nur Nutzer, die den PIN-Code haben, das Gerät verwenden und bedienen können. Um den Sicherheitscode zu aktivieren, rufen Sie das Menü auf, indem Sie auf die Mitte des Bildschirms tippen und dann die Schaltfläche Konfigurieren auswählen. Tippen Sie dann auf das Systemsicherheitscode-Symbol, und wählen Sie Ja aus, um die Funktion einzuschalten. Drücken Sie die Schaltfläche **Code eingeben***, geben Sie den vierstelligen Code ein, den Sie für Ihr Truckmate-Gerät verwenden möchten, und bestätigen Sie die Eingabe mit **OK**.



*Wenn die Schaltfläche Code ändern anzeigt wird, wurde bereits ein Sicherheitscode festgelegt. Tippen Sie auf Code ändern, um den Sicherheitscode zu bearbeiten.









Nachdem diese Einstellung aktiviert wurde, müssen Sie diesen Code jedes Mal eingeben, wenn Sie Ihr Snooper-Gerät einschalten; ansonsten ist es nicht möglich, das Gerät zu bedienen.

Code eingeben

falscher Code eingegeben

korrekter Code eingegeben









Hinweis: Es ist wichtig, dass Sie diesen Code nicht verlieren oder vergessen. Falls Sie den Code vergessen, müssen Sie Ihren Snooper zurückgeben, damit er zurückgesetzt werden kann.







Konfigurationssicherheitscode

(Bei Truckmate, Bus & Coach oder Ventura ist dieses Symbol NICHT sichtbar, wenn sich das Gerät im AUTO-Modus befindet.)

Es besteht auch die Möglichkeit, die Konfigurationseinstellungen mit Hilfe eines Sicherheits-PIN-Codes zu schützen. Um den Konfigurationssicherheitscode zu aktivieren, tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Menü aufzurufen. Wählen Sie dann die Schaltfläche Konfigurieren aus, tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil, und drücken Sie anschließend auf das Symbol, Konfiguration-Sicherheitscode".

Die Vorgehensweise beim Festlegen des Codes ist genauso wie in Abschnitt **5.12 (Systemsicherheitscode)**. Nach dem Festlegen dieses Codes ist es nicht mehr möglich, eine Einstellung im Konfigurationsmenü ohne Eingabe des Codes zu ändern. Dazu zählt auch die Verwendung eines alternativen LKW oder Wohnwagens (wenn programmiert) beim Berechnen einer Route.



Hinweis: Es ist wichtig, dass Sie diesen Code nicht verlieren oder vergessen. Falls Sie den Code vergessen, müssen Sie Ihren Snooper zurückgeben, damit er zurückgesetzt werden kann.

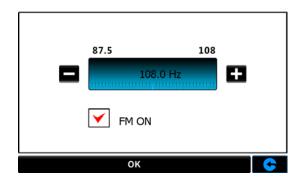




5.14 UWK-Sender (FM-T)

UWK-Sender eingeschaltet: Die gesamte Audio-Ausgabe des 6 Series wird über eine UWK-Frequenz an das Fahrzeugradio gesendet.

- 1 Drücken Sie auf **FM ein**.
- Durchsuchen Sie die UWK-Frequenzen auf Ihrem Fahrzeugradio nach freien Frequenzen möglichst ohne Musik oder Sprachsendungen. Notieren Sie die Frequenz.
- 3. Stellen Sie das 6 Series über "+" bzw. "-" auf die gleiche Frequenz ein.
- 4. Tippen Sie zum Speichern auf OK.





5.15 Routen-Time

Mit dieser Funktion können Sie eine Warnung einstellen, die Sie darauf hinweist, wenn Sie eine Pause machen sollten. Legen Sie die maximal erlaubte Fahrdauer fest und die Vorabwarnzeit, die Sie benötigen, bevor Ihre nächste Pause ansteht. Die Uhr des Routen-Timers zeigt die Fahrdauer an, die verbleibt, und informiert Sie automatisch darüber, wenn es Zeit für eine Pause ist.

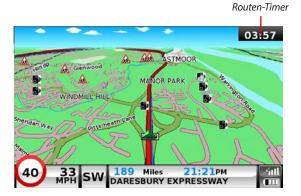
So rufen Sie diese Funktion auf:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche **Konfigurieren**.
- Tippen Sie einmal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol "Routen-Timer".

Es wird folgender Bildschirm angezeigt. Auf diesem Bildschirm stehen folgende Funktionen zur Verfügung:

Aktivieren des Routen-Timers, damit er in der Kartenanzeige zu sehen ist.
 Hinweis: Wenn die Option Ja nicht ausgewählt ist, können Sie die Optionen
 Zeitlimit festlegen und Alarmzeit nicht anpassen.







Tippen Sie auf den Routen-Timer, um Optionen anzuzeigen.



Festlegen der Dauer des

Zeitlimits in Stunden und Minuten – verwenden Sie hierzu die Pfeile. Die Standardeinstellung beträgt vier Stunden.

• Sie können das Gerät so konfigurieren, dass es Sie vor der Pausenphase auf deren Beginn hinweist. Die Standardeinstellung liegt bei 20 Minuten.

Nachdem Sie Ihre gewünschten Einstellungen vorgenommen haben, drücken Sie auf OK, um sie zu bestätigen.

Wenn Sie die Einstellung unverändert beibehalten möchten, können Sie das Menü verlassen, indem Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil tippen





5.16 Version

Mit dieser Option können Sie die Versionsnummer der Hardware und Software Ihres Geräts anzeigen. So zeigen Sie diese Informationen an:

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil .
- Tippen Sie auf das Symbol **Version**.

Es wird folgender Bildschirm angezeigt.





*Falls Sie die AURA™-Datenbank nicht abonniert haben oder diese Daten noch nie auf das Gerät heruntergeladen wurden, wird die Meldung "Keine Radargerätdaten verfügbar" angezeigt.

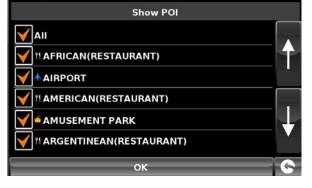


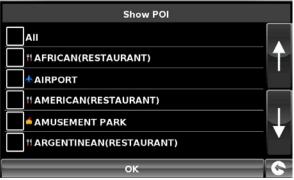
5.17 OVI anzeigen

Der Snooper enthält im Auslieferungszustand bereits eine umfassende Liste mit OVI (Orte von Interesse). Sie können mit OVI nach Adressen suchen und OVI in Ihrer Favoritenliste speichern. Sie können ebenfalls bestimmen, welche der OVI auf der Karte dargestellt werden sollen. Standardmäßig werden ALLE OVI angezeigt, aber diese Liste kann im OVI-Menü bearbeitet werden.

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das Navigationsmenü aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie zweimal auf den schwarzen Pfeil >>.
- Tippen Sie auf das Symbol **OVI anzeigen**.

Auf dem Bildschirm ist nun eine Liste mit OVI zu sehen, die in Ihrem Gerät gespeichert sind. Links neben jedem Eintrag befindet sich ein "Kontrollkästchen". Tippen Sie einfach auf ein Kontrollkästchen, um den jeweiligen OVI auszuwählen oder die Auswahl aufzuheben. Ein rotes Häkchen im Kontrollkästchen gibt an, dass der OVI auf der Karte zu sehen ist; ein leeres Kontrollkästchen bedeutet, dass der OVI nicht auf der Karte angezeigt wird. Um durch die OVI-Liste zu blättern, tippen Sie auf die Pfeilschaltflächen auf der rechten Seite des Bildschirms.





Damit kein OVI auf der Karte angezeigt wird, entfernen Sie das Häkchen aus dem Kontrollkästchen **Alle** oben in der OVI-Liste.

Um die Änderungen zu speichern, tippen Sie unten auf dem Bildschirm auf die Schaltfläche **OK**.

Wenn Sie die OVI-Liste verlassen möchten, ohne Änderungen zu speichern, tippen Sie in der rechten unteren Ecke des Bildschirms auf den Zurückpfeil.



Erweiterte Navigationsoptionen

6. Routenoption

Wenn Sie Ihre Route an persönliche Vorgaben anpassen möchten, tippen Sie auf die Schaltfläche Routenoption, bevor Sie die Schaltfläche Berechnen auswählen. Es stehen Ihnen mehrere Möglichkeiten zur Berechnung einer Route zur Verfügung: die Route, welche die kürzeste Zeit in Anspruch nimmt, die Route mit der kürzesten Entfernung, Routen, bei denen Mautstraßen und Autobahnen umgangen werden.

Sie haben mehrere Möglichkeiten, um entweder die effizienteste Route auszuwählen oder die berechnete Route wunschgemäß anzupassen. Die folgenden Optionen sind bei jeder Routenprogrammierung verfügbar, egal ob Sie nach einer Postleitzahl, Stadt oder einem OVI suchen.

Tippen Sie einfach auf das entsprechende Kontrollkästchen, um eine Option zu aktivieren.

Sie haben folgende Auswahlmöglichkeiten:

6.1.1 Kürzeste Zeit



Bei dieser Option wird eine Route basierend auf der Zeit berechnet, wobei Autobahnen, Bundesstraßen und Landstraßen berücksichtigt werden. Die Route wird mit der Vorgabe berechnet, Sie unter Einhaltung nationaler Tempolimits in kürzester Zeit an Ihr Ziel zu bringen.

6.1.2 Kürzeste Entfernung



Bei dieser Option navigieren Sie an Ihren Zielort mit der Vorgabe, so wenige Kilometer zurückzulegen wie möglich. Dies kann die direkteste Route sein, jedoch mehr Fahrzeit in Anspruch nehmen!

Bitte beachten: Von diesen zwei Optionen kann immer nur EINE bei der Routenoptionkonfiguration ausgewählt sein.

6.1.3 Mautstraße vermeiden

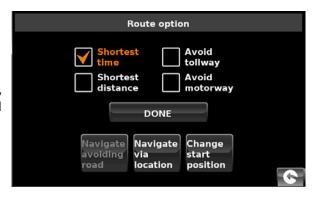


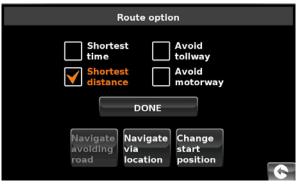
Wenn bei Ihrer Route Mautstraßen umgangen werden sollen, wählen Sie vor Berechnung der Route diese Option aus. Tippen Sie erneut darauf, um die Auswahl der Option aufzuheben.

6.1.4 Autobahn vermeiden



Wenn Sie eine unbeschwertere Fahrt erleben möchten, die landschaftlich attraktiver ist, wählen Sie die Option "Autobahnen vermeiden", damit die Route entsprechend berechnet wird. Tippen Sie erneut darauf, um die Auswahl der Option aufzuheben.









Bitte beachten: Die Optionen Mautstraßen vermeiden und Autobahnen vermeiden können auch in Kombination verwendet werden.



6.2 Straße vermeiden

Bitte beachten: Diese Option kann erst ausgewählt werden, nachdem eine Route bereits berechnet wurde. Wurde noch keine Route berechnet, ist diese Schaltfläche abgeblendet. Navigate

6.2.1 Straßenname vermeiden

Diese Option können Sie verwenden, wenn Sie den Namen der Straße, die Sie vermeiden möchten, kennen.

• Tippen Sie auf **Straßenname vermeiden**.

Sie erhalten dann einzelne Fahrtanweisungen zur Route, die Sie derzeit befolgen. Wenn die Straße, nach der Sie suchen, nicht zu sehen ist, tippen Sie auf der rechten Bildschirmseite auf den Abwärtspfeil, um weitere Einzelanweisungen anzuzeigen.



• Wenn Sie die Straße, die Sie vermeiden möchten, gefunden haben, wählen Sie sie mit Ihrem Finger aus

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

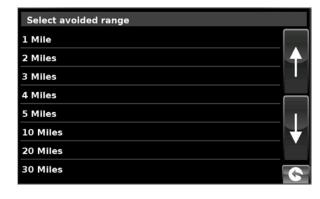
Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

6.2.2 Bereich vermeiden

Wenn Sie mehrere Straßen der vom Snooper berechneten Route vermeiden möchten, ermöglicht diese Funktion, eine Route über eine benutzerdefinierte Entfernung zwischen 1 und 100 Kilometer neu zu berechnen.

So verwenden Sie diese Funktion:

- Tippen Sie auf die Schaltfläche Bereich vermeiden. Daraufhin wird die Seite Vermiedenen Bereich wählen aufgerufen.
- Wählen Sie mit Ihrem Finger die Entfernung des Bereichs aus, den Sie vermeiden möchten.



Wenn Sie weitere Bereichsentfernungen sehen möchten, tippen Sie rechts auf dem Bildschirm auf den Abwärtspfeil. Nachdem Sie den Bereich ausgewählt haben, den Sie vermeiden möchten, berechnet der Snooper Ihre Route automatisch neu.

Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

6.2.3 Avoid by TMC (TMC-Angabe vermeiden)

Mit dieser Option werden von TMC gemeldete Unfälle oder Staus vermieden (weitere Informationen auf Seite 69).



6.2.4 Vermiedene Straße löschen

Daraufhin wird die ursprüngliche Route wiederhergestellt.

Sobald die Neuberechnung der ursprünglichen Route abgeschlossen ist, wird der Zusammenfassungsbildschirm angezeigt. Nachdem die Berechnung abgeschlossen ist, tippen Sie entweder auf **Starten**, um mit der Fahrt zu beginnen, auf **Simulation**, um den genauen Streckenverlauf anzuzeigen, auf **Routenoption**, um die Parameter der Route zu ändern, oder auf **Übersicht**, um die einzelnen Navigationsanweisungen der Strecke aufzulisten. Auf dem **Zusammenfassungsbildschirm** werden die Entfernung zu Ihrem Zielort, die geschätzte Ankunftszeit und die geschätzte Fahrtdauer dargestellt.

Bitte beachten: Falls Sie bereits einen Teil der neu berechneten Route zurückgelegt haben, erstellt der Snooper möglicherweise eine etwas andere Route als die ursprünglich vorgeschlagene.

Der Zusammenfassungsbildschirm wird nur ungefähr 10 Sekunden lang angezeigt, bevor das Gerät automatisch mit den Einzelanweisungen beginnt.

Falls Straßenname vermeiden und Bereich vermeiden nicht verwendet wurden, ist diese Funktion nicht verfügbar und die Schaltfläche ist abgeblendet. Clear Avoided Road

6.3 Navigieren über Ort

Wenn Sie eine Route zu einem bestimmten Ziel berechnen aber über einen bestimmten Ort fahren möchten, können Sie diese Funktion verwenden. Geben Sie einfach die Adressdaten Ihres Zielortes wie immer ein, aber tippen Sie dann auf dem Zusammenfassungsbildschirm auf die Schaltfläche **Routenoption**, und wählen Sie dort die Option **Navigieren über Ort** aus. Es stehen folgende Suchoptionen zur Auswahl:

- Nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen



Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

Wenn Sie die Adresse, die Sie auf Ihrer Route passieren möchten, gefunden haben, tippen Sie auf die Schaltfläche **Festlegen**. Es ist nun ein rotes Häkchen in der Schaltfläche **Navigieren über Ort** zu sehen.

Tippen Sie nun auf die Schaltfläche **Fertig** und danach auf **Berechnen**.

Wenn Sie die berechnete Route vor der Abfahrt überprüfen möchten, tippen Sie auf dem Zusammenfassungsbildschirm auf die Schaltfläche **Übersicht**, um eine Liste mit jeder einzelnen Fahrtanweisung vom Anfang der Fahrt bis zum Ende zu erhalten.



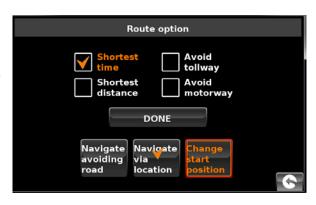


6.4 Startpunkt ändern

Sie können diese Funktion verwenden, wenn Sie eine Route von einem anderen Ausgangspunkt als Ihrem derzeitigen Standort berechnen möchten. Geben Sie wie immer zuerst die Zieladresse ein, aber wenn Sie den Zusammenfassungsbildschirm erreichen, tippen Sie auf die Schaltfläche Routenoption.

Tippen Sie nun auf das Symbol **Startpunkt ändern**. Es stehen folgende Suchoptionen zur Auswahl:

- Nach Stadt suchen
- Adresse nach PLZ suchen
- Nach OVI suchen
- Zuletzt verwendet suchen



Einzelheiten zur Nutzung dieser Optionen finden Sie in den jeweiligen Abschnitten in diesem Benutzerhandbuch.

Wenn Sie den neuen Startpunkt gefunden haben, tippen Sie auf die Schaltfläche Festlegen.

Die Schaltfläche **Startpunkt ändern** ist nun in einem roten Rahmen hervorgehoben. Tippen Sie nun auf die Schaltfläche **Fertig** und danach auf **Berechnen**.

6.5 Zusammenfassungsbildschirm

Auf dem Zusammenfassungsbildschirm sehen Sie die Informationen zu Ihrer geplanten Route wie z. B. Entfernung zum Zielort und geschätzte Ankunftszeit, und Sie können Änderungen durchführen oder die Route vor Beginn der Fahrt anzeigen.



6.5.1 Simulation

Wenn Sie auf die Simulationsschaltfläche tippen, führt Sie der Snooper Schritt für Schritt entlang der berechneten Route und gibt dabei Bildschirm- und Sprachanweisungen aus.

Die Simulationsgeschwindigkeit kann mit den Schaltflächen + und - erhöht und reduziert (auf maximal das Zehnfache der "Echtzeit") werden.





Bitte beachten: Sie können jederzeit die Simulation abbrechen, indem Sie auf den Zurückpfeil tippen, der sich unten rechts auf dem Bildschirm befindet.

6.5.2 Routenoption

Die Funktion **Routenoption** kann von dieser Seite aus aufgerufen werden, wodurch Sie Ihre Fahrt an Optionen wie z. B. **Kürzeste Zeit** oder **Kürzeste Entfernung** anpassen können. Weitere Details hierzu erhalten Sie im Abschnitt "Routenoptionen" in diesem Handbuch.

6.5.3 Übersicht

Wenn Sie die einzelnen Fahrtanweisungen der berechneten Route vor der Abfahrt überprüfen möchten, tippen Sie auf dem Zusammenfassungsbildschirm auf die Schaltfläche **Übersicht**.



7.0 Schnellzugriffmenü

Es kann ein kleines Kontextmenü aufgerufen werden, indem Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle innerhalb der obersten 10 mm des Bildschirms berühren (s. Abbildung rechts).

Das Schnellzugriffmenü wird automatisch aufgeklappt. Wird keine weitere Schaltfläche auf diesem Feld gedrückt, wird dieses Kontextmenü nach ungefähr drei Sekunden ausgeblendet.

- In diesem Menü stehen folgende Funktionen zur Verfügung:
- Karte heranzoomen oder wegzoomen
- Stummschaltung oder Lautstärke ändern
- Umschalten zwischen den Ansichten 2D, 3D und Norden
- Umschalten zwischen Tag- und Nachteinstellungen
- Ausschalten der Radargerätstandortfunktion



7.1 Lautstärkeneinstellung

Wenn Sie diese Option auswählen, wird das Lautstärkemenü aufgerufen, in dem Sie die Lautstärke des Geräts erhöhen oder verringern können. Tippen Sie auf das Symbol

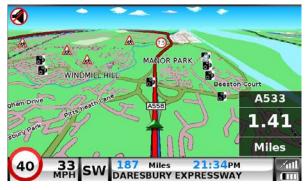
Lautstärkensteuerung. Um die Lautstärke anzupassen, tippen Sie entweder auf die Schaltfläche um die Lautstärke zu erhöhen, oder auf um sie zu

verringern. (Gilt nicht für Modell S2500).

Bitte beachten Sie, dass diese neue Einstellung nur zeitweise ist und nach dem Ausschalten und Wiedereinschalten des Snooper wieder die Werkseinstellung bzw. Ihre angepasste Einstellung verwendet wird.

Wenn Sie auf das Lautsprechersymbol tippen, können Sie die Tonausgabe des Geräts komplett ausschalten. Es wird ein Symbol in der linken oberen Ecke des Bildschirms angezeigt, das angibt, dass der Ton ausgeschaltet ist. Wenn Bluetooth aktiviert ist, dann ist das Symbol ausgeblendet.





Um den Ton wieder einzuschalten, tippen Sie am oberen Display-Rand auf den Bildschirm, und wählen Sie das Lautstärkereglungssymbol aus. Tippen Sie entweder auf das Lautsprechersymbol oder die Lautstärkensteuerungen, um die Tonausgabe des Geräts wiederherzustellen.

7.2 Karte verschieben

Mit diesem Symbol können Sie die Karte verschieben. Halten Sie hierfür den Finger auf dem Bildschirm gedrückt und bewegen Sie ihn.

7.3 oder Tag- oder Nachteinstellungen

Es werden normalerweise helle Farben für die Kartendarstellung verwendet, damit Sie die Karte selbst bei hellem Tageslicht deutlich erkennen können. Wenn es jedoch dunkel ist, ist es unter Umständen empfehlenswert, in den Nachtmodus zu wechseln, da die Tageseinstellungen zu hell wären.

Die Navigationsansicht wird dann in dunklen, gedämpften Farben dargestellt, die nicht Ihre Nachtsicht beeinträchtigen.

Mit dem Tagsymbol stellen Sie das ursprüngliche Farbschema wieder her.

Bitte beachten: Wenn Sie das Gerät aus- und dann wieder einschalten, nimmt das Display wieder die vorherige angepasste Einstellung an.



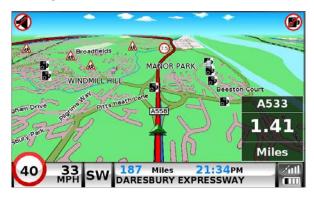


7.4 Radargerätwarnungen (nur anwendbar, wenn Sie die AURA-Radargerätdatenbank abonniert haben)

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie Radargerätwarnungen zeitweise deaktivieren. Wenn Sie auf das Kamerasymbol tippen, können Sie die Radargerätwarnung ein- bzw. ausschalten. Es wird ein Symbol in der rechten oberen Ecke des Bildschirms angezeigt, das angibt, dass die Warnung ausgeschaltet ist.

Damit Radargerätwarnungen wieder ausgegeben werden, tippen Sie ganz oben auf den Snooper-Bildschirm, um das Kontextmenü aufzurufen, und tippen Sie anschließend auf das Kamerasymbol

Bitte beachten Sie, dass wenn das Gerät aus- und wieder eingeschaltet wird, die Radargerätwarnungen automatisch wieder aktiviert werden.



7.5 Vergrößerungs- und Verkleinerungsfunktion

Die Karte auf dem Bildschirm kann mit den Tasten und vergrößert bzw. verkleinert werden, wenn das Kontextmenü aktiviert wurde. Dadurch wird ebenfalls das Schnellmenü unten auf dem Bildschirm angezeigt.

8. Der Kartenbildschirm

Entfernung zur nächsten Kreuzung oder Anweisungen

Während der Navigation bei einer berechneten Route zeigt der Snooper ein Infofeld an. Dieses Feld teilt Ihnen die nächste Straße mit, auf der Sie fahren werden, sowie die Entfernung bis zur nächsten Abbiegung. Auf dem Bildschirm werden ebenfalls die erwartete Ankunftszeit und die verbleibende Restzeit angezeigt. Die Entfernung, die bis zum Zielort übrig bleibt, wird ebenfalls dargestellt.

60 13:01 13:38 PM Miles M6 TOLL Fahrspurenleitsystem Verbleibende Entfernung Entfernung bis zur nächsten Straße

Canton Lane

Hams La

Die rote Linie gibt die Strecke an, die Sie fahren werden.

Nächste Autobahnausfahrt oder Straße, auf der Sie fahren werden

Entfernung bis zur nächsten Anweisung

Geschätzte Ankunftszeit (Wenn stattdessen die Restzeit bis zur Ankunft angezeigt werden soll, tippen Sie einfach auf die 7eit.)

Die rote Linie auf der Karte gibt klar und eindeutig die Strecke an, die Sie fahren werden.

Nächste Abbiegung oder **Anweisung**

Wenn Sie sich der nächsten Abbiegung bzw. Anweisung nähern, gibt ein Feld die exakte Aktion an, die Sie durchführen müssen.

A62, OLDHAM WAY. 192 yds Miles /ull **OLDHAM WAY** Aktuelle Straße

hill Road

The greaves

M42

2.88

Miles

/ull

M

Gibt an, dass Sie sich einer Abbiegespur nähern und sich LINKS halten müssen



9. Bluetooth

Dieses Snooper-Gerät verfügt über eine Bluetooth-Funktionalität. Sie können es als Freisprechsystem für Bluetooth-fähige Mobiltelefone und für TPMS verwenden (weitere Einzelheiten in Abschnitt 10).

- Tippen Sie auf die Mitte des Bildschirms, um das **Navigationsmenü** aufzurufen.
- Tippen Sie auf die Schaltfläche Konfigurieren.
- Tippen Sie auf das Bluetooth-Symbol.





Navigate to

My favourite



Bluetooth aus

Bluetooth ein, aber keine Geräte gekoppelt

Bluetooth ein und zwei Geräte gekoppelt

Auf diesem Bildschirm (Abb. 1) sind derzeit keine Gerät mit dem 6 Series gekoppelt

Drücken Sie auf **Gerät suchen** und anschließen auf **Suchen**, um den Kopplungsvorgang zu starten.

HINWEIS: Bitte stellen Sie sicher, dass Bluetooth aktiviert ist und sich das Mobiltelefon und/oder Bluetooth-Gerät im Erkennungsmodus befindet (Informationen hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch Ihres Mobiltelefons), bevor Sie den fig. 1
Kopplungsvorgang starten.

Wenn Geräte erkannt werden, werden sie in der Liste aufgeführt.

Um den Kopplungsvorgang durchzuführen, wählen Sie das Gerät aus und drücken Sie auf **Koppeln**.





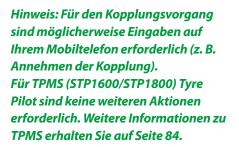








Koppeln mit einem Mobiltelefon







Koppeln mit Tyre Pilot STP1600/STP1800



Once pairing has completed the following screen will be displayed (2)

Hinweis: Das 6 Series und das Bluetooth-Gerät sind gekoppelt, jedoch nicht miteinander verbunden.

Drücken Sie auf **Verbinden**, um die Verbindungsherstellung durchzuführen.







Alle verfügbaren Bluetooth-Protokolle werden neben dem Bluetooth-Gerätenamen angezeigt (3).

Wiederholen Sie die Prozedur für jedes Gerät, Mobiltelefon, TPMS usw.

9.1 Bluetooth-Hauptmenü

- 1. Zeigt Geräte an, die mit dem 6 Series verbunden sind
- 2. Bluetooth ein- und ausschalten (s. Abschnitt oben)
- **3.** Drücken, um mit der 6er-Serie verbundene Bluetooth-Geräte (s. Abschnitt oben) anzuzeigen, zu bearbeiten, zu verbinden oder zu löschen
- **4.** Zugriff auf Wahltastatur, Anruffunktionen und Anrufprotokolle. Um einen Anruf zu tätigen, geben Sie auf dem Tastenfeld die Telefonnummer ein und drücken Sie auf **Anrufen**. Es werden weitere Bildschirme angezeigt.



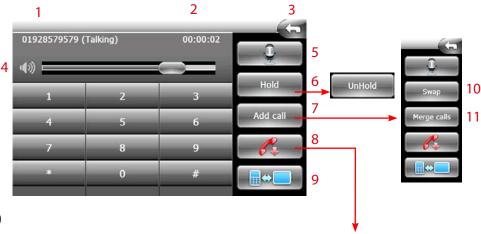






Sobald die Verbindung hergestellt wurde, wird dieser Bildschirm angezeigt.

- Aktueller Telefonanruf (Anrufstatus)
- 2. Dauer des aktuellen Anrufs
- 3. Zurück zum vorherigen Bildschirm
- 4. Lautstärke einstellen
- 5. Mikrofon stummschalten
- Anruf parken/Geparkten Anruf freigeben
- 7. Anruf hinzufügen (Konferenzgespräch)
- 8. Anruf beenden
- Anruf zwischen Mobiltelefon Series übertragen
- 10. Zwischen Konferenzgesprächen





Bildschirm mit Status des Konferenzgesprächs





Anruflisten

Drücken Sie die Anruflisten-Schaltfläche auf dem Wählbildschirm.

Auf diesem Bildschirm können Sie die Anruflisten anzeigen und/oder bearbeiten.

- 1. Eingehende Anrufe
- 2. Gewählte Anrufe
- 3. Entgangene Anrufe
- 4. Alle Anrufe (Standardbildschirm)



Um eine Telefonnummer zu wählen oder eine Wahlwiederholung dafür durchzuführen, markieren Sie sie, indem Sie sie antippen, und drücken Sie dann auf **Wählen** (5).

Um eine einzelne Nummer zu löschen, tippen Sie sie an, um sie zu markieren, und drücken Sie dann auf **Löschen** (6). Um alle Anrufeinträge zu löschen, drücken Sie auf **Alle löschen** (7).



Eingehender Anruf

Bei einem eingehenden Anruf wird der folgende Bildschirm angezeigt.

Drücken Sie auf **OK**, um den Anruf anzunehmen.

Drücken Sie auf **Abbrechen**, um den Anruf abzulehnen.

Drücken Sie auf **Ignorieren**, um den Klingelton stummzuschalten und den Anruf NICHT anzunehmen.

Incoming call: Caller name displayed here Caller number displayed here Ok Cancel Ignore ords * 0

5. Einstellungen

Drücken Sie auf [XXX], um die Gerät- oder Anrufeinstellungen zu konfigurieren.

Device settings Call settings

Geräteinstellungen



- 1. Gerätename:
- 2. Gerät-PIN
- 3. BT-Modus
- 4. Ändern der Sprache
- 5. Oberfläche (derzeit nur 1 verfügbar)
- 6. Tastatur
- 7. Speichern

Es wird empfohlen, die Geräteinstellungen nicht zu ändern.

Anrufeinstellungen



Die Klingeltonlautstärke können Sie mit der Lautstärkekontrolle (8) einstellen. Drücken Sie auf **Einstellen** zum Speichern.



6. Musik

Drücken Sie auf das **Musik**-Symbol, um das Musik-Streaming-Menü aufzurufen.

HINWEIS: Nicht alle Bluetooth-Geräte verfügen über die erforderlichen Bluetooth-Protokolle (A2DP) für ein Musik-Streaming. Wenden Sie sich an Ihren Gerätehersteller.

Auf diesem Bildschirm werden folgende Informationen aufgeführt:

Name des Titels (1)*

Name des Albums (2)*

Name des Künstlers (3)*



Um Medien über das 6 Series wiederzugeben, MUSS der Musik-Player bzw. die Musik-App aktiviert sein und auf dem Mobilgerät ausgeführt werden.

Sie müssen auf dem Mobilgerät auf "Wiedergabe" gedrückt haben, damit das 6 Series gestreamte Medien empfangen kann.

Es sind möglicherweise nicht alle der Schaltflächen Zurück (4) Wiedergabe/Pause (5) Stopp (6), Weiter (7), Zufallswiedergabe (8) und/oder Wiederholen (9) verfügbar. Dies hängt von der jeweiligen Medienquelle ab.

Verwenden Sie zum Einstellen der Lautstärke Bedienelement (10) und drücken Sie zum Stummschalten die Schaltfläche (11).

Drücken Sie (12), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren

Wenn die Musikquelle auf Ihr Gerät per GPRS heruntergeladen/gestreamt wird, können Datengebühren anfallen.



10. Reifendruckkontrollsystem (TPMS)

Die Anwendung Snooper Tyre Pilot kann bis zu 22 Reifen gleichzeitig überwachen. Es sind mehrere Sets und Sensoren bei Ihrem Snooper-Händler oder bei **www.snooper.co.uk** erhältlich. Konsultieren Sie die Zubehörliste auf Seite 102.

Das benötigte Basis-Einsteigerset ist entweder das STP1800 oder das STP1600 (abhängig vom Fahrzeugtyp). Das Set ist mit einer Bluetooth-Schnittstelle ausgestattet, das erforderlich ist, um eine Verbindung zwischen den Sensoren und dem 6 Series herzustellen.



Um die Schnittstelle mit dem 6 Series zu verbinden, öffnen Sie das Bluetooth-Menü und wählen Sie Konfigurieren > Bluetooth.







Bluetooth aus

Bluetooth ein, aber keine Geräte gekoppelt

Bluetooth ein und zwei Geräte gekoppelt

Halten Sie auf der Bluetooth-Schnittstelle die weiße Taste (1) gedrückt, bis ein Signalton zu hören ist und die rote LED anfängt zu blinken (die TPMS-Schnittstelle befindet sich nun im Erkennungsmodus).

Drücken Sie im Bluetooth-Menü auf **Gerät suchen** und anschließen auf **Suchen**, um den Kopplungsvorgang zu starten.







Wenn die TPMS-Schnittstelle erkannt wird, wird sie in der Geräteliste angezeigt. Um den Kopplungsvorgang durchzuführen, wählen Sie TPMS aus und drücken Sie auf **Koppeln**.







Drücken Sie die Taste (1), um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren. Markieren Sie TPMS und drücken Sie auf Verbinden.







TPMS ist nun verbunden. Drücken Sie auf Schaltfläche (1), um zum Bluetooth-Menü zurückzukehren.



10.2 Wählen des Fahrzeugtyps:

Snooper Tyre Pilot wurde für die Nutzung bei einer Reihe verschiedener Fahrzeuge entwickelt, wie z. B. PKWs, Wohnwagen, Wohnmobile, LKWs, Busse und Anhänger. Zudem kann damit Ihr Ersatzreifen überwacht werden.

Tyre Pilot kann die folgenden Konfigurationen überwachen:

- Einzelfahrzeug mit bis zu 4 Rädern
- Einzelfahrzeug mit bis zu 10 Rädern
- Anhänger mit bis zu 12 Rädern
- Ersatzreifen x 1
- Einzelfahrzeug mit bis zu 4 Rädern + Ersatzreifen
- Einzelfahrzeug mit bis zu 4 Rädern + Anhänger mit bis zu 12 Rädern
- Einzelfahrzeug mit bis zu 10 Rädern + Ersatzreifen
- Einzelfahrzeug mit bis zu 10 Rädern + Anhänger mit bis zu 12 Rädern

Begin by selecting your vehicle type as follows:

In the configure menu press TPMS and the following screen will be displayed:

1. Bluetooth-Verbindungsstatus - verbunden inicht verbunden





- 2. Warnton/Stumm
- 3. Minimieren*
- 4. Beenden**
- 5. Fahrzeugtyp
- 6. Konfigurieren
- * Minimiert die TPMS-Oberfläche und zeigt das TPMS-Logo auf dem Navigationsbildschirm
- ** Hiermit wird das TPMS-Menü geschlossen. Wenn die TPMS-Oberfläche mit der Beenden-Schaltfläche geschlossen wird, erhalten Sie keine TPMS-Warnmeldungen. Um TPMS-Warnmeldungen zu erhalten, MÜSSEN Sie die Minimieren-Schaltfläche verwenden.

1

2

3

5

Pressure

Temperature

: English

: COM2

: 🥯 Car

Language

Port

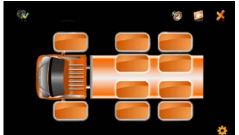
Vehicle

10.3 Konfigurieren von TPMS

Drücken Sie auf Einstellungen (6). Daraufhin wird der folgende Bildschirm angezeigt:

- 1. Druckeinheit Sie können zwischen Bar und PSI wählen.
- 2. Temperatureinheit es stehen Celsius und Fahrenheit zur Auswahl.
- 3. Sprache. Mit den Pfeilen können Sie die TPMS-Menüsprache auswählen.
- 4. Port Kommunikationsport für Bluetooth-Schnittstelle (feststehend, kann nicht geändert werden)
- 5. Fahrzeug. Änderung des Fahrzeugtyps: PKW, LKW, Wohnmobil oder Anhänger. 4
- 6. Einstellung Festlegen der Druck- und Temperaturtoleranzwerte.
- 7. Koppeln. Menü zum Koppeln der Drucksensoren mit der TPMS-App.
- 8. Ersatzreifen. Ersatzreifen anzeigen.
- 9. Beenden der Konfiguration und Zurückkehren zum vorherigen Bildschirm.

HINWEIS: Einige Änderungen (z.B. Fahrzeugtyp) werden erst wirksam, wenn die TPMS-Anwendung geschlossen und erneut geöffnet wird. Um die Anwendung zu schließen, drücken Sie die Beenden-Schaltfläche (9) zweimal, um zum Navigationsmenü zurückzukehren. Öffnen Sie dann die TPMS-Anwendung erneut, indem Sie auf die TPMS-Schaltfläche tippen.



LKW/Wohnmobil mit Anzeige der maximalen Sensoranzahl



Anhänger/Wohnwagen mit Anzeige der maximalen



Truck/Motorhome Caravan/Trailer

System settings

Ersatzreifen







10.4 Koppeln der Sensoren

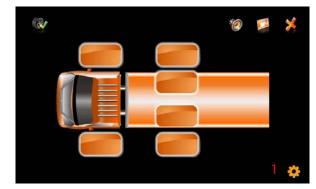
Es stehen zwei Optionen zum Koppeln der Sensoren mit der Anwendung zur Verfügung: Eingangssensor-ID oder Funkfrequenz (RF)

10.4.1 Koppeln der Sensoren per Sensor-ID

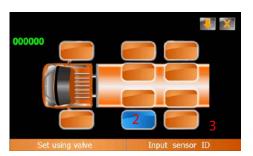
Dies ist die einfachste Methode, da die Sensoren gekoppelt werden können, bevor sie am Fahrzeug angebracht werden. Jeder

Sensor verfügt über einen eindeutigen alphanumerischen Code, der auf der Sensorabdeckung eingraviert ist. Hierbei handelt es sich um die Sensor-ID.

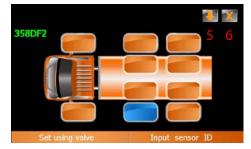
- 1. Öffnen Sie das TPMS-Menü.
- 2. Stellen Sie den Fahrzeugtyp ein (s. Abschnitt 10.3).
- 3. Drücken Sie auf das Konfigurieren-Symbol (1).
- 4. Drücken Sie auf Koppeln.
- 5. Wählen Sie auf dem Bild aus, für welches Rad Sie den Sensor programmieren möchten. Drücken Sie hierzu auf das Bild (2); es sollten sechs Nullen angezeigt werden, die angeben, dass ein Sensor NICHT für das Rad programmiert worden ist. Falls mehrere Buchstaben zu sehen sind, heißt das, dass für das Rad bereits ein Sensor zugewiesen wurde.



- 6. Drücken Sie auf Eingangssensor-ID (3).
- 7. Geben Sie über die Zahlentastatur die Sensor-ID ein, und drücken Sie zur Bestätigung die Eingabe-Schaltfläche (4).
- 8. Um den Anhänger oder das Ersatzrad aufzurufen, drücken Sie auf den Pfeil (5).
- 9. Wiederholen Sie die Schritte 6 und 7 für jedes Rad.
- 10. Nachdem Sie alle Sensoren programmiert haben, drücken Sie dreimal auf die Beenden-Schaltfläche (6), um TPMS ganz zu beenden.







Wenn die TPMS-Anwendung erneut geöffnet wird, sind die Reifendruckwerte zu sehen (die hier gezeigten Werte dienen lediglich der Veranschaulichung).

Um einen Sensor zu löschen oder zu bearbeiten, befolgen Sie einfach die Schritte 1 bis 6 und überschreiben Sie dann zum Bearbeiten die Sensor-ID mit der neuen Sensor-ID. Um einen Sensor zu löschen, überschreiben Sie die Sensor-ID mit sechs Nullen (dies entfernt ebenfalls ein "Rad" aus dem Bild).

Drücken Sie zum Speichern auf der Tastatur auf die Eingabe-Schaltfläche.

Die gleiche Vorgehensweise gilt auch für die Programmierung von Sensoren für Anhänger/Wohnwagen und/oder das Ersatzrad.



In Abschnitt 10.4.3 erfahren Sie Details zur Installation der Sensoren an den Radventilen.

10.4.2 Koppeln von Sensoren per Funkfrequenz (RF)

Die Methode zur Kopplung des Sensors per Funkfrequenz ähnelt der in Abschnitt 10.4.1 beschriebenen, außer, dass der Sensor hierfür vorher am Reifenventil installiert werden muss, damit er gekoppelt werden kann.

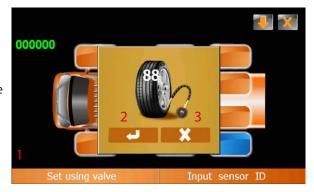
Um jeden Sensor korrekt mit dem richtigen Rad zu programmieren, wird empfohlen, jeden Sensor erst anzubringen und dann zu programmieren, bevor der nächste Sensor installiert wird. Die Sensoren beginnen erst mit dem Senden, wenn sie am Reifenventil angebracht worden sind und Luftdruck vom Reifen messen können.

In Abschnitt 10.4.3 erfahren Sie Details zur Installation der Sensoren an den Radventilen.



Nachdem die Sensoren angebracht worden sind, befolgen Sie die Schritte 1 bis 6 in Abschnitt 10.4.1, und gehen Sie dann wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie auf die Schaltfläche zur Einstellung über das Ventil (1).
- 2. Daraufhin wird ein Fenster in der TPMS-Anzeige eingeblendet, und die Taste auf der Bluetooth-Oberfläche blinkt rot und es wird ein Signalton ausgegeben. Es wird 90 Sekunden lang nach einem Sensor gesucht, der einen Code aussendet. Nachdem der Code empfangen wurde, werden die sechs Nullen ersetzt und ein Signalton ausgegeben.
- 3. Drücken Sie auf die Enter-Schaltfläche (1) zum Speichern oder auf die Beenden-Schaltfläche (2) zum Abbrechen.
- 4. Wiederholen Sie die Schritte 1 und 2 für jedes Rad. 1
- 5. Wenn Sie alle Sensoren programmiert haben, drücken Sie dreimal auf die Beenden-Schaltfläche (6), um TPMS zu beenden.

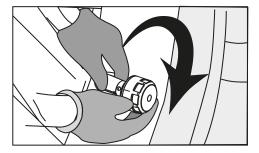


10.4.3 Anbringen von 116 PSI-Sensoren

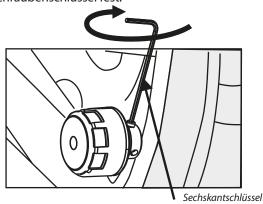
- 1. Drehen Sie die Ventilkappe am Rad herunter, und ersetzen Sie sie durch den Reifensensor.
- 2. Ziehen Sie für zusätzliche Sicherheit die Schraube mit dem mitgelieferten Schraubenschlüssel fest.

Tipp: Bitte bewahren Sie den Schraubenschlüssel für eine zukünftige Verwendung an einem sicheren Ort auf.





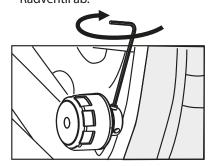
Nicht überdrehen, um mögliche Schäden am Sensor zu vermeiden

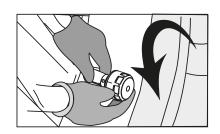


Sicherheitsschraube nicht überdrehen, um Schäden am Gewinde des Radventils zu vermeiden

Austausch der Sensorbatterie

1. Entfernen Sie mit dem mitgelieferten Sechskantschlüssel die diebstahlsichere Schraube, und nehmen Sie den Sensor vom Radventil ab.

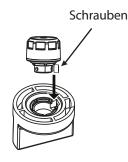


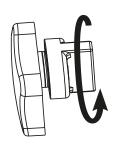


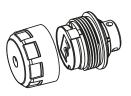


2. Schrauben Sie mit dem Batterie-Austauschwerkzeug die Sensorkappe ab.





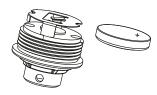






3. Entnehmen Sie die alte Batterie.





4. Ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue Cr1632-Knopfzelle (der Plus-Pol muss oben sein).



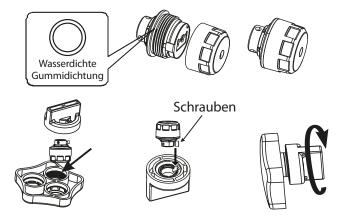
CR1632-Lithium-Batterie



CR1632-Lithium-Batterie



5. Kontrollieren Sie, ob die wasserdichte Gummidichtung richtig positioniert ist. Schrauben Sie die Sensorkappe wieder auf und ziehen Sie sie mit dem Batterieaustauschwerkzeug fest.



10.4.4 Anbringen von 188 PSI-Sensoren





Sensor: Wasserdicht e Gummidichtung (Ersatz)



Sensormontagewerkzeug

Der 188 PSI kann sowohl mit als auch ohne Schutzgehäuse montiert werden. Das Schutzgehäuse lässt sich entfernen, indem man die Hülle einfach abschraubt, bevor man den Sensor mit dem entsprechenden Reifenventil verbindet.

Tipp: Es wird empfohlen, die Sensoren mit der RF-Kopplungsmethode zu koppeln, bevor man den 188 PSI-Sensor am Reifenventil befestigt.

Bevor Sie den Sensor am Radventil befestigen, schütteln Sie ihn, um ihn zu "aktivieren". Somit wird sichergestellt, dass er bereit zum Koppeln ist.

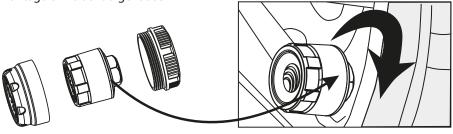
1. Entfernen Sie die Reifenventilkappe und bringen Sie den entsprechenden Sensor mithilfe des mitgelieferten Schraubschlüssels am Ventil an. Installation without security housing



Sensorkappe nicht überdrehen, um mögliche Schäden zu vermeiden



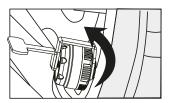




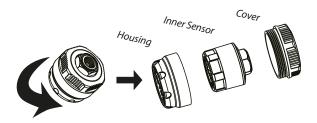
Sensorkappe nicht überdrehen, um mögliche Schäden zu vermeiden

Austausch der Sensorbatterie

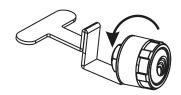
1. Entfernen Sie den Sensor mithilfe des mitgelieferten Schraubschlüssels.



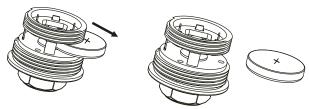
2. Entfernen Sie das diebstahlsichere Gehäuse.



3. Öffnen Sie den Sensor mithilfe des Schraubschlüssels, um Zugang zur Batterie zu erhalten.



4. Entnehmen Sie die alte Batterie.



5. Ersetzen Sie die alte Batterie durch eine neue Cr1632-Knopfzelle (der Plus-Pol muss oben sein).



CR1632-Lithium-Batterie



CR1632-Lithium-Batterie



6. Kontrollieren Sie, ob die wasserdichte Gummidichtung richtig positioniert ist. Schrauben Sie die Sensorkappe wieder auf und montieren Sie erneut das diebstahlsichere Gehäuse. Befolgen Sie die obige Anleitung zur erneuten Befestigung des Sensors am passenden Reifenventil.



Zurück zum Inhalt 6 series V1 11.14

10.4.5 Installation der Bluetooth-Schnittstelle

Die Bluetooth-Schnittstelle sollte innerhalb einer Entfernung von 5 Meter vom 6 Series montiert werden. Hierzu sollten die mitgelieferten Schrauben verwendet werden. Es wird empfohlen, dass das Gerät für Programmierzwecke zugänglich bleibt.

Die Bluetooth-Schnittstelle sollte eine Stromversorgung mit 12V/24V (Gleichstrom) haben, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist. Das rote Kabel ist positiv und das schwarze Kabel negativ.

10.4.6 Installation von Repeater/Signalverstärker

Wohnmobile, Anhängerfahrzeuge, Anhänger und Sattelschlepper *

* (falls Sie einen Sattelschlepper haben, der mehrere Anhänger entleeren und ziehen kann, müssen Sie den Abschnitt STP6 nutzen, da eine Verbindungsfunktion erforderlich ist.)

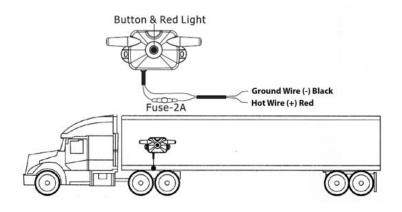
Der Repeater/Verstärker hat die Aufgabe, das Signal Ihrer TPMS-Systemsensoren zu verstärken. Für Szenarien, in denen die Länge oder Störungen den Signalempfang verhindern, erhöht der Repeater/Verstärker die Übertragungsreichweite der Sensoren.

Bei einer Überwachungsreichweite von bis zu 16 Meter sollte dies nicht erforderlich sein. Es gibt allerdings einige Fahrzeuge, die aufgrund elektronischer Bauteile im Motorbereich und von der Karosserie abgeschirmten Sensoren, die zu einer abgeschwächten Signalstärke führen, Schwierigkeiten haben. Zudem können extrem niedrige Temperaturen die Leistung der Sensorbatterie verringern.

Der optionale Repeater/Signalverstärker ist separat unter www.snooper.co.uk erhältlich.

Der Verstärker sollte so tief wie möglich an der Rückseite des Zugfahrzeugs oder an der Vorderseite des gezogenen Fahrzeugs angebracht werden. Der fest verdrahtete Verstärker sollte über eine 12V/24V-Stromversorgung (Gleichstrom) verfügen, wenn das Fahrzeug in Bewegung ist.

Das rote Kabel ist positiv und das schwarze Kabel negativ.



10.5 Einstellungen

Auswählen der Grenzwerte für hohen Druck und niedrigen Druck

Nachfolgend wird beschrieben, wie Sie die Grenzwerte für hohen und niedrigen Luftdruck einstellen können, bei denen Snooper Tyre Pilot einen Warnhinweis ausgeben soll.

- 1. Notieren Sie neben jeder Achse den Reifendruck pro Achse, und berechnen Sie die Warnungseinstellung. (Sie müssen möglicherweise das Benutzerhandbuch des Fahrzeugs diesbezüglich konsultieren.)
- 2. Die Einstellung für den hohen Luftdruck lautet (20 % über dem Achsenreifenluftdruck).
- 3. Die Einstellung für den niedrigen Luftdruck lautet (10 % unter dem Achsenreifenluftdruck).

Beispiel: Reifenluftdruck der Vorderachse: 100 PSI Warnungseinstellung für hohen Luftdruck: 120 PSI (100 PSI x 1,20 (bzw. 20 %) = 120 Warnungseinstellung für niedrigen Luftdruck: 90 PSI (100 PSI x 0,9 (bzw. 90 %) = 90

Hierbei handelt es sich um Industriestandards für die Erstkonfiguration. Nach der ersten Fahrt sind möglicherweise Änderungen erforderlich. Jede Reifenmarke verhält sich anders. Wenn einige Marken die Betriebstemperatur erreichen, erhöht sich die Druckzahl um 5 PSI, bei anderen Marken wiederum um 20 - 22 PSI.

Während Ihrer ersten Fahrt werden Sie sehen, ob Sie die Warnungseinstellung für hohen Luftdruck erhöhen müssen. Für die Temperatur wird empfohlen, die werksseitige Standardeinstellung von 70 °C zu verwenden.

- 1. Drücken Sie im Navigationskonfigurationsmenü auf TPMS. 2
- 2. Drücken Sie im TPMS-Menü auf **Konfigurieren** (weitere Einzelheiten zur Konfiguration finden in Abschnitt 10.3).
- 3. Drücken Sie auf **Einstellungen**. Es wird der folgende Bildschirm angezeigt.
- 4. Stellen Sie mithilfe der Pfeil-Schaltflächen die oberen und unteren Grenzwerte pro Achse ein. Ignorieren Sie nicht genutzte Achsen.
- 5. Nachdem Sie den oberen und unteren Luftdruck für jede Achse eingestellt haben, drücken Sie auf das Beenden-Symbol (2), um den Bildschirm zu speichern und zu verlassen.



Achten Sie darauf, dass der Wert für den hohen Luftdruck höher ist als derjenige für den niedrigen Luftdruck. Stellen Sie den oberen Wert nicht höher ein als den oberen Wert der Sensoren, die Sie anbringen. Bis zu 116 PSI (8 Bar) bzw. 188 PSI (13 Bar) je nach gekauftem Paket.

Um die Werkseinstellungen wiederherzustellen, drücken Sie auf **Zurücksetzen**.

Für die Temperatur wird empfohlen, die werksseitige Standardeinstellung von 70 °C zu verwenden.

Nutzer dieses Produkts sollten sich aus Sicherheitsgründen nicht alleine auf dieses Reifenluftdrucküberwachungssystem verlassen, sondern den Zustand und Luftdruck der Reifen ihres Fahrzeugs regelmäßig gemäß der Beschreibung des Fahrzeugoder Reifenherstellers überprüfen. Bitte beachten Sie, dass Snooper Tyre Pilot auf einem Funksystem basiert und aus diesem
Grund wie viele andere Systeme dieses Typs gelegentlich, abhängig von seiner Positionierung, von Störungen beeinträchtigt
werden kann, was zeitweise einen ungenauen Betrieb oder Ausfall zur Folge haben kann. Reifenluftdruck und Temperaturen
sind nicht die einzigen Faktoren, die sich auf die Reifensicherheit auswirken. Es wird empfohlen, täglich eine Sichtkontrolle und
regelmäßige Prüfungen der Fahrzeugreifen durchzuführen.



Wenn TPMS minimiert wird und die Sensoren erfolgreich mit dem 6 Series gekoppelt sind, werden automatisch alle 5 Minuten die Luftdruck- und Temperaturwerte an den Monitor gesendet.

Wenn die empfangenen Luftdruckdaten über oder unter den festgelegten Werten liegen oder wenn die Reifentemperatur den festgelegten Wert überschreitet, wird das TPMS-Symbol auf dem Kartenbildschirm rot und das 6 Series gibt einen Warnton aus.

Um zügig auf das TPMS-Menü zuzugreifen, drücken Sie auf das Symbol auf dem Kartenbildschirm.

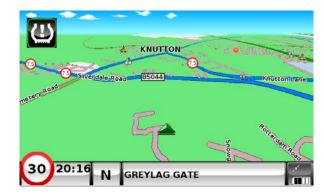
10.6 Minimieren von TPMS

Damit TPMS korrekt funktioniert, darf es nicht geschlossen werden.

Nachdem Sie die Sensoren gekoppelt und die Mindest- und Höchstwerte der Reifenluftdrucksensoren konfiguriert haben, müssen Sie zum Navigationsmenü zurückkehren. Wenn TPMS nicht korrekt geschlossen wird, erhalten Sie keine Warnhinweise.

Um zum Navigationsmenü zurückzukehren, drücken Sie auf die Minimieren-Schaltfläche (1). Das TPMS-Symbol ist nun auf dem Kartenbildschirm zu sehen.

The same of



10.7 Warnmeldungen

Sensoren, die erfolgreich mit Tyre Pilot gekoppelt wurden, senden alle fünf Minuten automatisch Luftdruck- und Temperaturwerte an die TPMS-App. Wenn die empfangenen Luftdruck- oder Temperaturdaten die festgelegten Werte über- bzw. unterschreiten, gibt das Gerät umgehend eine Warnmeldung aus.

- 1. Das minimierte TPMS-Symbol blinkt rot auf dem Navigationsbildschirm.
- 2. Das Gerät gibt einen Signalton aus.
- 3. Drücken Sie auf das TPMS-Symbol, um das Menü aufzurufen.
- 4. Das entsprechende Symbol für Luftdruck oder Temperatur wird auf dem Display angezeigt und blinkt.
- 5. Das Symbol, das den betroffenen Reifen repräsentiert, wird rot dargestellt.
- 6. Um den Warnton stummzuschalten, drücken Sie auf das Lautsprechersymbol (1).
- 7. Schaltflächenfunktionen: Schließen (Schaltfläche 3), Minimieren (Schaltfläche 2) oder Anpassen der Einstellung (Schaltfläche 4) TPMS



Beispiele für Warnmeldungen:





PKW – niedriger Luftdruck beim Reifen vorne links



PKW – hoher Luftdruck beim Reifen vorne links



PKW - hohe Temperatur beim Reifen vorne links

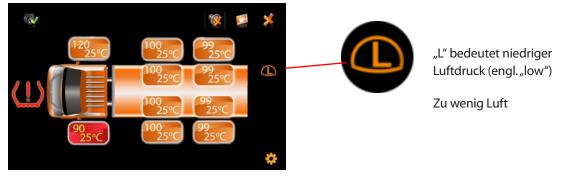


Warnmeldungen bei LKWs, Anhängern und Wohnmobilen

Hoher Luftdruck:



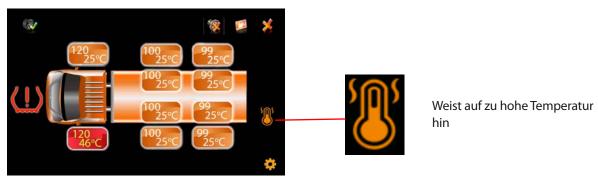
Niedriger Luftdruck:



Großes Leck:



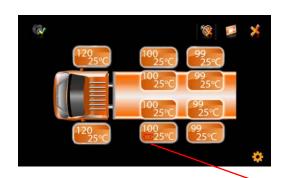
Hohe Temperatur:



10.8 Batterie schwach

Wenn die Batterie eines TPMS-Sensors schwach wird, wird eine Batteriewarnung im TPMS-Menü angezeigt. Eine Anleitung zum Austausch der Batterie finden Sie auf Seite 89.







10.9 Kombinationen

PKW und Ersatzreifen





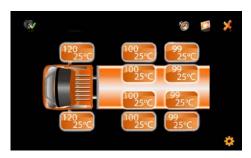
PKW, Anhänger/Wohnwagen und Ersatzreifen





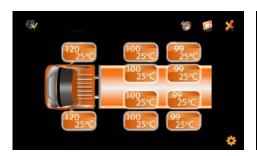


LKW, Lieferwagen oder Wohnmobil und Ersatzreifen





LWK, Lieferwagen, Wohnmobil mit Anhänger





Die in dieser Bedienungsanleitung gezeigten Reifenluftdruck- und Temperaturwerte dienen AUSSCHLIESSLICH zur Veranschaulichung. Benutzer sollten sich an ihren Fahrzeug- oder Reifenhersteller bezüglich der empfohlenen Einstellungen wenden.

11. Aktualisierung von Karten

Es wird regelmäßig neues Kartenmaterial von Snooper veröffentlicht. Um nachzusehen, ob Kartenaktualisierungen erhältlich sind, besuchen Sie: https://www.snooperneo.co.uk/MapSerialCheck.cfm

HINWEIS: Ihr Gerät muss unter https://www.snooperneo.co.uk/RegisterSatNav.cfm registriert sein, um Karten-Updates zu erhalten (für die möglicherweise Gebühren anfallen).

 Auf der Website werden Sie nach Informationen zu Ihrem Gerät gefragt. Sie benötigen folgende Daten: Seriennummer (S/N), Softwareversion (S/W) und Kartenversion (Karte). Diese Angaben finden Sie auf dem Versionsbildschirm des Geräts (s. Seite 72 für Details zur Anzeige des Versionsbildschirms).

WICHTIG: BEVOR SIE DIESEN VORGANG STARTEN, STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT NICHT AN EINEM PC ANGESCHLOSSEN IST.

 Laden Sie die Software Snooper Map Downloader auf Ihren PC herunter und speichern Sie sie. Es wird empfohlen, die Datei auf dem Desktop zu speichern. Nachdem die Datei heruntergeladen wurde, doppelklicken Sie auf die Datei unten, um die Installation von Map Downloader zu starten.



Snooper Map Downloader v1-1-8

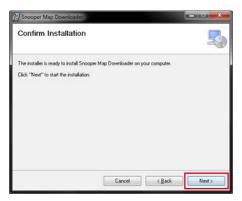
- 3. Klicken Sie auf die Schaltfläche Run (Ausführen), wenn der Bildschirm unten angezeigt wird.
- 4. Die Installation der Software sollte nun starten.

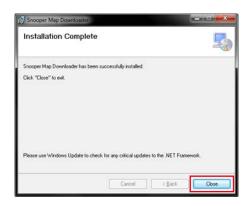




5. Klicken Sie nun so lange auf **Weiter**, bis die Installationsprozedur abgeschlossen ist.







- 6. Klicken Sie auf Schließen, um das Installationsfenster zu schließen.
- 7. Es ist ein neues Symbol auf dem Desktop des PC zu sehen. Doppelklicken Sie auf das Symbol, um das Programm zu öffnen.



8. Wählen Sie die Sprache aus, indem Sie auf die entsprechende Fahne klicken.



6 series V1 11.14

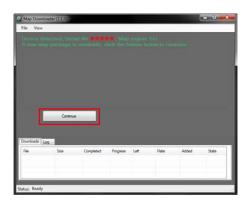


SCHALTEN SIE DAS GERÄT EIN, UND VERBINDEN SIE ES ÜBER DAS MITGELIEFERTE USB-KABEL MIT DEM PC.

9. Das Programm Map Downloader liest die Seriennummer Ihres Geräts und es wird der folgende Bildschirm angezeigt.

Hinweis: An der Stelle von ***** ist Ihre Seriennummer zu sehen. Klicken Sie auf Weiter, um den Download-Vorgang zu starten.

WICHTIG: TRENNEN SIE NACH DEM KLICKEN AUF "WEITER" DAS GERÄT VOM PC.

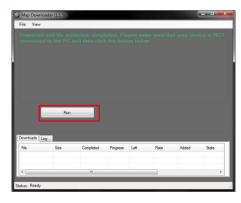






Hinweis: Die hier gezeigte Version wird sich von der heruntergeladenen unterscheiden, und die Download-Dauer hängt von der Geschwindigkeit des Internetzugangs ab.

- 10. Schließen Sie nach Abschluss des Downloads das Gerät erneut an, und klicken Sie auf Weiter.
- 11. Klicken Sie auf Run (Ausführen), um fortzufahren.



12. Falls Sie es noch nicht getan haben sollten, schalten Sie Ihr Gerät ein, und schließen Sie es über ein USB-Kabel am PC an.







13. Das Update ist abgeschlossen. Trennen Sie das Gerät vom PC und schließen Sie das Programm.

WICHTIG: BEI ZUKÜNFTIGEN KARTENAKTUALISIERUNGEN MÜSSEN SIE DIE SCHRITTE 1 BIS 6 NICHT DURCHFÜHREN, DA MAP DOWNLOADER BEREITS AUF IHREM PC INSTALLIERT IST.



Problembehandlung für SNOOPER-Downloads

Falls Sie Schwierigkeiten mit der Durchführung eines Downloads auf Ihr Snooper haben, ist es ratsam, zuerst die Checkliste in Abschnitt A zu konsultieren, bevor Sie uns kontaktieren.

Wenn Sie auch nach der Konsultierung der gesamten Checkliste keinen Download vornehmen können, senden Sie uns eine E-Mail an Support@snooper.eu, und teilen Sie uns mit, wo genau das Problem liegt. Damit Ihre Anfrage schnell bearbeitet wird, geben Sie so viele Details wie möglich an (einschließlich Kontaktdaten, Snooper-Seriennummer, Betriebssystem des PCs, Fehlercodes und andere relevante Informationen). Ein Mitarbeiter unseres technischen Service wird Ihnen schnellstmöglich antworten.

Sie können auch unsere technische Hotline unter der Rufnummer +44 (0) 333 240 1000 kontaktieren und Option 3 auswählen.

Diese Problembehandlungsanleitung besteht aus zwei Teilen: Abschnitt A hat die Form einer Checkliste, die beim Lösen der häufigsten Download-Probleme weiterhilft. Abschnitt B besteht aus einigen möglichen Fehlern und Lösungen zu Fehlermeldungen, die vom Betriebssystem oder der Software angezeigt werden, während Sie versuchen, einen Download durchzuführen.

ABSCHNITT A

1. Haben Sie den Snooper registriert?

Wenn der Snooper nicht registriert ist, ist es nicht möglich, die Datenbank herunterzuladen. Ist das Gerät nicht registriert, wird eine Meldung bei der Software angezeigt, die Ihnen mitteilt, dass es noch nicht aktiviert wurde. Bitte registrieren Sie sich online unter **www.snooperneo.co.uk.**

2. Welches Betriebssystem verwenden Sie auf Ihrem Computer?

Die Snooper-Download-Software funktioniert nur auf den folgenden Windows-basierten Betriebssystemen: **Windows XP (32-Bit), Windows Vista, Windows 7 und Windows 8.**

Die Software funktioniert nicht unter Windows 95, 98, 98SE, Millennium und Windows 2000; Apple Macintosh-Betriebssysteme werden nicht unterstützt. 64-Bit-Versionen von Windows XP werden nicht unterstützt.

So stellen Sie fest, welches Betriebssystem Sie auf Ihrem PC verwenden:

Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das Symbol **Arbeitsplatz** auf dem Desktop, und wählen Sie im Kontextmenü die Option **Eigenschaften** aus.

Wenn das Dialogfeld **Systemeigenschaften** geöffnet wird, ist standardmäßig die Registerkarte **Allgemein** ausgewählt. Unter der Überschrift **System** wird das Betriebssystem aufgeführt.

Wenn sich kein Symbol mit der Bezeichnung "Arbeitsplatz" auf Ihrem Desktop befindet, können Sie diese Informationen aufrufen, indem Sie in der "Systemsteuerung" auf das Symbol "System" doppelklicken. Daraufhin wird wie unter Punkt b) beschrieben das Fenster "Systemeigenschaften" aufgerufen.

3. Ist das beim Snooper beigelegte USB-Kabel korrekt angeschlossen?

Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel sicher an den PC angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der kleinere Stecker im USB-Anschluss auf der Seite des Geräts eingesteckt ist. Sie müssen das USB-Kabel anschließen, BEVOR das Gerät eingeschaltet wird.

4. Haben Sie die Snooper-Download-Software auf Ihrem PC installiert?

Falls Sie die Download-Software nicht installiert haben, können Sie keinen Download für Ihren Snooper durchführen. Nach Installation der Software befindet sich ein neues Symbol auf dem Desktop.

Bitte überprüfen Sie, ob Sie über die neueste Softwareversion verfügen. Besuchen Sie hierzu http://www.snooperneo.co.uk/software.cfm. Um zu sehen, welche Softwareversion Sie haben, doppelklicken Sie auf das Snooper-Symbol. Im oberen Bereich des Fensters, das geöffnet wird, sehen Sie die Versionsnummer in Klammern.



5. Ist der Computer mit dem Internet verbunden?

Die Download-Software muss eine Datei direkt von unserem Server herunterladen; dies ist nur möglich, wenn eine Internetverbindung besteht. Stellen Sie aus diesem Grund sicher, dass Ihr PC mit dem Internet verbunden ist – entweder über eine Einwahlverbindung oder über die Anmeldung bei Ihrem Breitband-Internetaccount –, bevor Sie die Datenbank auf den Snooper herunterladen.

ABSCHNITT B

In diesem Abschnitt werden mögliche Ursachen und Lösungen zu Problemen aufgeführt, die beim Herunterladen der Datenbank auf den Snooper auftreten können. Wenn Sie, nachdem Sie Abschnitt A komplett überprüft haben, weiterhin Probleme beim Herunterladen haben oder eine Fehlermeldung erhalten, lesen Sie Folgendes durch:

- **1.** FEHLERMELDUNG "The device has not been enabled yet." (Gerät wurde noch nicht aktiviert.) Konsultieren Sie Schritt 1 in Abschnitt A für weitere Informationen.
- 2. FEHLERMELDUNG "Error 521: There was a problem connecting to the Performance Products server..." (Es ist ein Problem beim Herstellen einer Verbindung zum Performance Products-Server aufgetreten ...)

Wenn Sie solch eine Fehlermeldung erhalten, bedeutet dies normalerweise, dass etwas die Verbindung zwischen der Software und dem AURA™-Server (meistens eine Firewall) blockiert. Windows XP, Vista und Windows 7 verfügen standardmäßig über eine "Internetverbindungsfirewall". Abhängig von der verwendeten Firewall-Software müssen Sie unter Umständen auf die Firewall-Einstellungen zugreifen und der Snooper-Aktualisierungssoftware den Zugang erlauben.

Wenn Sie eine Firewall auf Ihrem Computer installiert haben, stoppt der Snooper Updater möglicherweise; zu diesem Zeitpunkt informiert Sie die Firewall-Software darüber, dass die Snooper Updater-Software versucht, auf das Internet zuzugreifen. Stellen Sie sicher, dass Sie den Zugriff über die Firewall erlauben.

Lesen Sie sorgfältig die Meldungen, die von Ihrer Firewall-Software ausgegeben werden, bevor Sie eine Option auswählen. Wenn Sie dem Programm nicht den Zugriff auf das Internet über die Firewall erlauben, schlägt der Download-Vorgang fehl.

Wenn keine Meldung von der Firewall-Software ausgegeben wurde, deinstallieren Sie die Software, installieren Sie sie erneut und führen Sie noch einmal einen Download durch.

Achtung: Es wird nicht empfohlen, die Firewall-Software zu deaktivieren, um einen Download auf den Snooper durchzuführen; ferner können wir weder Ratschläge bezüglich der Veränderung der Einstellungen von Software von Drittherstellern bereitstellen noch sind wir verantwortlich für Maßnahmen, die vom PC-Benutzer vorgenommen werden, die den PC anfälliger bezüglich schädlicher Viren, Software und Computerhacker machen. Jegliche Änderungen an PC-Firewall-Einstellungen liegen alleinig im Verantwortungsbereich des PC-Benutzers. Es wird empfohlen, den Hersteller der Firewall-Software zu kontaktieren, um weitere Informationen zu deren Konfiguration zu erhalten.

ABSCHNITT C

1. Kein GPS-Empfang

Vermeiden Sie Orte wie z. B. Stellen zwischen hohen Gebäuden, Hochstraßen und Tunnel. Überprüfen Sie die Signalstärke an einem geeigneten Ort mit möglichst unbehinderter Sicht zum Himmel.

Wenn der Akku vollständig entladen ist oder der Akkuhauptschalter aus- und wieder eingeschaltet wurde, kann die Erstinitialisierung länger dauern.

2. Auf dem Display wird nichts angezeigt, obwohl das Gerät eingeschaltet ist.

Schließen Sie den Netzadapter und Zigarettenanzünderadapter am Gerät an, und betätigen Sie den Ein/Aus-Schalter, da der Akku möglicherweise entladen ist.

3. Das Gerät schaltet sich während des Betriebs von alleine aus.

Überprüfen Sie die Stromeinstellung im Einstellungen-Menü.



4. Der Lautsprecher oder Kopfhörer sind ohne Ton

Bitte überprüfen Sie die Lautstärke.

Bitte überprüfen Sie den Stummschaltungsstatus.

Sehen Sie bei einem Kopfhörer bitte nach, ob der Stecker komplett eingesteckt wurde.

5. Bildschirm ist dunkel.

Passen Sie die LCD-Helligkeit im Einstellungsmenü an.

6. Sendung kann nicht gescannt werden./Sendung wurde gestoppt.

Ziehen Sie die Antenne heraus und begeben Sie sich an einen Ort mit gutem Empfang oder verändern Sie die Antennenposition.

7. SD-Karte kann nicht beschrieben werden

Überprüfen Sie, ob die SD-Karte richtig eingesetzt ist.

Untersuchen Sie die Oberfläche der Karte auf Schmutzspuren.

8. Touchscreen reagiert schlecht.

Bitte berühren Sie den Bildschirm genau, da bei der Berührung mit einem Fingernagel oder mit ungenügend Druck die Berührung nicht erkannt wird.

Bitte führen Sie eine Display-Kalibrierung durch.

9. Akku kann nicht aufgeladen werden

Bei schwachem Akku kann die Bedienung des Touchscreen beeinträchtigt sein. Bitte laden Sie den Akku komplett auf, und testen Sie dann den Bildschirm erneut.

10. USB-Kabel vom PC wird nicht erkannt

Switch OFF the device before connecting the USB cable to the PC, once it is connected switch the device On. Ensure the USB cable is not damaged.

11. Gerätehalter kann nicht befestigt werden

Säubern Sie die Stelle, an der Sie den Halter anbringen möchten.

Reinigen Sie den Saugnapf unter fließendem Wasser, trocknen Sie ihn, und versuchen Sie es erneut.



TECHNISCHE DATEN 6-SERIE

SiRF Atlas Vi-Prozessor 800 MHz Prozessor.

Betriebssystem: Win CE 6.0

7-Zoll-TFT-Farb-Touchscreen Display:

800 x 480 Pixel Auflösung: LCD-Helligkeit: >= 300 NiT 256 MB SDRAM Arbeitsspeicher:

Interner Nand Flash-Speicher: 4 GB

GPS: Hochempfindlicher GPS-Modulempfänger

GPS-Modellname: TriG RF lite (CSR)

Kanal: 32 Kanäle

TMC: eingebauter TMC-Empfänger

Bluetooth: Ja Wi-Fi: Ja AV-In: Ja **UKW-Sender:** Ja

Lautsprecher: eingebauter Lautsprecher (3 W)

SD/MMC-Kartensteckplatz: microSD-Kartensteckplatz, Kapazität von bis zu 32 GB

USB 2.0-Gerät (Mini-USB-Anschluss) USB: Akku: eingebauter Li-Akku (1800 mAh)

*Bitte bachten Sie: Die mitgelieferte SD-Karte wird nur in dieser einen 6-Serie-Haupteinheit funktionieren, wenn Sie einmal in 6-Serie eingelegt und mit 6-Serie synchronisiert wurde!

Zusatzkarten können über Snooper beziehen.

Bitte sehen Sie dazu in der Zubehörpreisliste dieser Anleitung nach

Tyre Pilot-Sensoren (TPMS)

Sensor (0-116PSI)

-40 °C ~+80 °C Betriebstemperatur -40 °C ~+85 °C Lagerungstemperatur Druckbereich 0 - 8 Bar, 0 - 116 PSI Druckgenauigkeit ±1,5 PSI (0,1 Bar)

Temperaturgenauigkeit ±3 ℃ Sendeleistung < 10 dBm Frequenz 433,92 MHz Batterielebensdauer 1~2 Jahre (Cr1632)

Gewicht 12 q

Durchmesser 21 mm, Größe

Höhe 21 mm

Sensor (0-188PSI):

Betriebstemperatur -40 °C ~+80 °C -40 °C ~+85 °C Lagerungstemperatur

Druckbereich 0 - 13 Bar, 0 - 188 PSI Druckgenauigkeit ±1,5 PSI (0,1 Bar)

Temperaturgenauigkeit ±3 ℃ Sendeleistung < 10 dBm 433,92 MHz Frequenz Batterielebensdauer 1~2 Jahre (Cr1632)

Gewicht 19 q

Größe ohne diebstahlsicheres Durchmesser 21 mm,

Gehäuse Höhe 21 mm

Größe mit diebstahlsicherem Durchmesser 28 mm,

Gehäuse Höhe 24 mm

Empfehlungen zur sicheren Nutzung des Produkts (Snooper, Akku und anderes Zubehör)

- Behandeln Sie das Produkt stets mit Bedacht, und bewahren Sie es in einer sauberen, staubfreien Umgebung auf.
- Warnung! Explosionsgefahr bei Entsorgung in Feuer.
- Setzen Sie das Produkt keinen Flüssigkeiten, Nässe oder Feuchtigkeit aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen extrem hohen oder niedrigen Temperaturen aus.
- Setzen Sie den Akku keinen Temperaturen über 60°C aus.
- Setzen Sie das Produkt keinen offenen Flammen oder angezündeten Tabakprodukten aus.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt fallen zu lassen, zu werfen oder zu biegen.
- Das Produkt sollte nicht mit Farbe gestrichen werden.
- Das Produkt sollte nicht auseinandergebaut oder modifiziert werden. Reparaturarbeiten sollten ausschließlich von Snooper-Mitarbeitern durchgeführt werden.
- Legen Sie das Produkt nicht in den Bereich oberhalb des Airbags Ihres Wagens.

KINDER

HALTEN SIE DAS GERÄT AUS DER REICHWEITE VON KINDERN FERN. KINDER SOLLTEN NICHT MIT DEM Snooper ODER ZUBEHÖRTEILEN SPIELEN. SIE KÖNNTEN SICH UND ANDERE DABEI VERLETZEN ODER VERSEHENTLICH DAS GERÄT BZW. ZUBEHÖRTEILE BESCHÄDIGEN. DER Snooper ENTHÄLT KLEINTEILE, DIE ABGELÖST UND VERSCHLUCKT WERDEN KÖNNTEN (ERSTICKUNGSGEFAHR).

Akku

Es wird empfohlen, den Akku des Snooper vor der ersten Nutzung komplett aufzuladen. Ein neuer Akku oder ein Akku, der seit längerer Zeit nicht mehr verwendet wurde, verfügt unter Umständen über eine verminderte Kapazität bei seinen ersten Ladezyklen.

Verwenden Sie ausschließlich Originalakkus, die für die Nutzung mit dem Snooper zugelassen sind. Es wird empfohlen, den Austausch von Akkus ausschließlich von autorisierten Snooper-Mitarbeitern durchführen zu lassen. Die Nutzung anderer Akkus und Ladegeräte könnte gefährlich sein.

Die Akkuladezeit kann je nach Bedingung unterschiedlich sein. So können die Betriebstemperatur, Anwendungsnutzungsmuster, ausgewählte Funktionen und Sprachübertragungen bei Verwendung der Bluetooth-Funktion eine Rolle spielen.

Entsorgung des Akkus

Bitte wenden Sie sich an Ihren lokalen Müllentsorgungsträger bezüglich Vorschriften zu einer sicheren Entsorgung des Akkus. Der Akku sollte niemals im Hausmüll entsorgt werden. Machen Sie bitte von einer Batteriesammelstelle Gebrauch, die beispielsweise in vielen Supermärkten vorzufinden ist.

Entsorgung von alten Elektrogeräten



Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht im herkömmlichen Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen sollte es bei einer zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektrogeräten (Elektroschrott) abgegeben werden. Indem Sie dafür Sorge tragen, dass dieses Snooper-Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, helfen Sie mit, negative Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die sonst bei einer unsachgemäßen Entsorgung entstanden wären. Das Recyceln von Materialien trägt dazu bei, beim Rohstoffverbrauch zu sparen. Weitere Einzelheiten zur Wiederverwertung dieses Produkts erfahren Sie bei Ihrer lokalen Entsorgungsbehörde.

Touch Screen

- Um Kratzer auf dem Touchscreen zu vermeiden, sollten Sie keine scharfkantigen Werkzeuge verwenden.
- Der Touchscreen darf nicht mit anderen elektronischen Geräten in Berührung kommen. Elektrostatische Entladungen können Fehlfunktionen beim Touchscreen verursachen.
- Der Touchscreen darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Der Touchscreen funktioniert in feuchten Umgebungen oder bei Berührung mit Wasser möglicherweise nicht richtig.
- Es dürfen keine schweren Objekte gegen den LCD-Bildschirm drücken. Dies kann zu Schäden am Display führen.
- Biegen Sie nicht das Gehäuse des Geräts, da dies den LCD-Bildschirm beschädigen könnte.
- Drücken Sie bei der Bedienung des Geräts nicht zu fest auf den Touchscreen. Falls der Touchscreen nicht reagiert, säubern Sie zuerst den Bildschirm mit einem geeigneten Reinigungsmittel, und versuchen Sie es dann erneut. Ein zu festes Drücken auf dem Touchscreen kann einen Bruch des LCD-Bildschirms zur Folge haben.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, da hierbei der LCD-Bildschirm beschädigt werden könnte.
- Schlagen Sie nicht mit einem spitzen oder scharfkantigen Objekt auf den LCD-Bildschirm. Auch wenn dies nicht optisch zu erkennen ist, so kann der LCD-Bildschirm geschwächt und bruchempfindlich sein, wenn er niedrigen oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist.

BITTE BEACHTEN: Schäden am LCD-Bildschirm werden in folgenden Fällen nicht von der Garantie abgedeckt: bei willentlich herbeigeführten oder unbeabsichtigten Beschädigungen; Bei Nutzung des Geräts auf eine Weise, die nicht der Benutzeranleitung entspricht; bei Modifikationen oder Veränderungen am Gerät, die nicht von uns durchgeführt wurden.





Zubehör

Folgendes Zubehör ist bei Ihrem Snooper-Händler vor Ort erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie von unserer Verkaufsabteilung unter der Rufnummer 00 44 1928 579579 (Option 1).

Ersatz-microSD-Karte mit Europakarte

Kfz-Ladegerätadapter (24V/12V DC)

Gerade Kabelleitung mit Sicherung (24V/12V)

Halterung für Windschutzscheibe ohne Halter für Gerät

USB-PC-Verbindungskabel

Custom Pro Fit-Halterung einschließlich Fixierplatte *

Snooper-Pro Fit-Halteranbringung**

Snooper 7-Zoll-Sonnenblenden

Netzladegerät 240 V zu 5 VDC (2000 mA)

Snooper-Schutztragetasche

Reifendruckkontrollsystem (TPMS):

STP1600 (4)*

Tyre Pilot Pro TPMS-Set. Einschließlich Bluetooth-Schnittstelle und 4 x 116 PSI-Sensoren für Integration bei geeignetem PND

STP1600 (6)*

Tyre Pilot Pro TPMS-Set. Einschließlich Bluetooth-Schnittstelle und 6 x 116 PSI-Sensoren für Integration bei geeignetem PND

STP1600 (8)*

Tyre Pilot Pro TPMS-Set. Einschließlich Bluetooth-Schnittstelle und 8 x 116 PSI-Sensoren für Integration bei geeignetem PND

STP1800 (6)*

Tyre Pilot Pro TPMS-Set. Einschließlich Bluetooth-Schnittstelle und 6 x 188 PSI-Sensoren für Integration bei geeignetem PND

STP1800 (8)*

Tyre Pilot Pro TPMS-Set. Einschließlich Bluetooth-Schnittstelle und 8 x 188 PSI-Sensoren für Integration bei geeignetem PND

STP6 Optionales Anhänger-Paket

Enthält 6x 188 PSI-Sensoren mit zusätzlichem Signalverstärker für Räder, die sich weiter weg vom Haupt-Display befinden

STP12 Optionales Anhänger-Paket

Enthält 12x 188 PSI-Sensoren mit zusätzlichem Signalverstärker für Räder, die sich weiter weg vom Haupt-Display befinden

SP26 Zusatzsensoren. Enthält 2x 116 PSI Tyre Pilot-Sensoren

SP28 Zusatzsensoren. Enthält 2x 188 PSI Tyre Pilot-Sensoren

*Pro Fit-Halter sind speziell angefertigte Halter, die normalerweise an einem Belüftungsschacht angebracht werden und speziell für ein bestimmtes Fahrzeugmodell einer Fahrzeugmarke konzipiert sind. Aus diesem Grund sollten Sie Performance Products kontaktieren (Rufnummer +44 (0) 1928 579 579; Option 1), um sich bezüglich der Verfügbarkeit und technischen Daten der Halterung für Ihr Fahrzeug zu erkundigen.

** Diese Befestigung muss erworben werden, damit Sie Ihren Snooper an einem Pro Fit-Halter anbringen können.



Garantieservice

Der Snooper verfügt standardmäßig über eine 12monatige Herstellergarantie.

Falls aus irgendeinem Grund Ihr Gerät während der Garantiezeit repariert werden muss, schicken Sie den Snooper per Eilzustellung und angemessen verpackt an:

The Returns Dept.,
Performance Products Limited,
Cleaver House, Sarus Court,
Stuart Road, Manor Park,
Runcorn WA7 1UL (Großbritannien).

Tel.: +44 (0) 1928 579 579 Fax: +44 (0) 1928 597 795

Fügen Sie die folgenden Informationen bei:

- (a) Ihr Name, Ihre Adresse und eine vollständige Beschreibung des Problems.
- (b) Eine Telefonnummer, unter der Sie tagsüber zu erreichen sind.
- (c) Seriennummer Ihres Geräts.
- (c) Kaufbeleg

BITTE BEACHTEN: Garantieansprüche können nur bei Vorlage eines Kaufbelegs bearbeitet werden. Bitte bewahren Sie Ihre Quittung zur Vorsorge auf. Die kompletten Garantiebedingungen sind auf Anfrage verfügbar.

Beschränkte Garantie

Dieses Snooper-Produkt hat eine einjährige Garantie hinsichtlich sämtlicher Material- und Herstellungsmängel ab Kaufdatum, wenn es von einem autorisierten Snooper-Händler erworben wurde.

ALLE KÄUFE VON SNOOPER-PRODUKTEN VON HÄNDLERN, DIE NICHT VON SNOOPER AUTORISIERT SIND, UNTERLIEGEN WEITEREN GARANTIEBESCHRÄNKUNEN, WIE UNTEN AUFGEFÜHRT.

Die Bedingungen dieser beschränkten Garantie und der zugehörige Haftungsumfang von Performance Products Ltd (PPL) lauten wie folgt:

- 1. Die vorliegende beschränkte Garantie verfällt, wenn eine Reparatur von jemand anderem als einem zugelassenen Snooper-Garantie-Reparaturcenter durchgeführt wird und dadurch Schäden am Produkt entstehen.
- 2. Diese beschränkte Garantie gilt für kein Produkt, das unsachgemäß oder nachlässig behandelt wurde oder einem Unfall ausgesetzt war; dessen Seriennummer verändert, unkenntlich gemacht oder entfernt wurde; oder das nicht gemäß den von Snooper bereitgestellten Anleitungen angeschlossen, installiert, eingestellt oder repariert wurde.
- 3. Falls es während des Garantiezeitraums dieses Produkts zu Schwierigkeiten mit der Performance kommen sollten, rufen Sie Snooper an oder besuchen Sie unsere Website http://www.snooperneo.co.uk. Sie können auch den unten aufgeführten Snooper-Kundendienst kontaktieren, um Unterstützung zu Snooper-Produkten zu erhalten.
- 4. FÜR JEGLICHE REPARATURARBEITEN ZU DIESEM PRODUKT IST EIN KAUFBELEG VON EINEM AUTORISIERTEN SNOOPER-HÄNDLER MIT KAUFDATUM ERFORDERLICH.
- 5. SNOOPER-PRODUKTE, DIE VON EINER ANDEREN QUELLE ALS EINEM AUTORISIERTEN SNOOPER-HÄNDLER BEZOGEN WURDEN (EINSCHL. NICHT VON SNOOPER AUTORISIERTE INTERNET-HÄNDLER) WERDEN IM GESETZLICH ERLAUBTEN UMFANG NICHT VON DER BESCHRÄNKTEN SNOOPER-GARANTIE ABGEDECKT.
- 6. DIESE BESCHRÄNKTE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE; SIE KÖNNEN MÖGLICHERWEISE WEITERE RECHTE HABEN, DIE VOM JEWEILIGEN EU-LAND ARHÄNGEN.
- 7. SÄMTLICHE IMPLIZITE GARANTIEN (MIT AUSNAHME WENN GESETZLICH VERBOTEN) HABEN KEINE LÄNGERE DAUER ALS DER OBEN ERWÄHNTE GARANTIEZEITRAUM. IN KEINEM FALL IST SNOOPER HAFTBAR FÜR VERLUSTE, DIREKTE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS DER NUTZUNG ODER UNFÄHIGKEIT DER NUTZUNG DES PRODUKTS ERGEBEN. DA IN BESTIMMTEN EU-LÄNDERN BESCHRÄNKUNEN ZUR DAUER IMPLIZITER GARANTIEN ODER ZU AUSNAHMEN ODER EINSCHRÄNKUNGEN VON BEILÄUFIG ENTSTANDENEN SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN NICHT ERLAUBT SIND, TREFFEN DIE OBENGENANNTEN BESCHRÄNKUNGEN ODER AUSNAHMEN MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZU.
- 8. Das Produkt muss in seiner Originalverpackung oder einem ähnlichen Behältnis vollversichert und frankiert verschickt werden. Snooper übernimmt keinerlei Verantwortung für Verlust oder Schäden, die aus dem Versand resultieren.
- 9. Die einzige Verantwortlichkeit von Snooper gemäß dieser beschränkten Garantie ist auf die Reparatur oder den Ersatz dieses Produkts beschränkt (je nachdem, was nach alleinigem Ermessen von Snooper als angemessen angesehen wird).
- 10. Diese Beschränkte Garantie deckt keine Schäden durch statische Elektrizität im Auto oder andere elektrische Interferenzen, Lohnkosten oder sonstige zugehörige oder beiläufige Kosten ab, die für das Entfernen oder Neuinstallieren des Geräts zwecks Reparatur anfallen.

